熱水瓶、化粧淸潔用品等

等的贸易小**和** 

於1989年12月11日至14日在香港干諾道中 200號信德中心14樓1406-1407室

治談業務。 下午2時至5時 上午9時至1時 5-593091 電話:5-593034

上海市輕工業品進出口公司

貎禮不見不使特來派統總什布

日四十月一十年巳已曆農

道

簡

中國將進行農業區域性綜

與發街 HING FAT ST

經銷發行: 現代中國有限公司 香港軒尼詩道397號2003黨 電話: 5-737335 傳真: 5-8381812 大公報(香港)有限公司

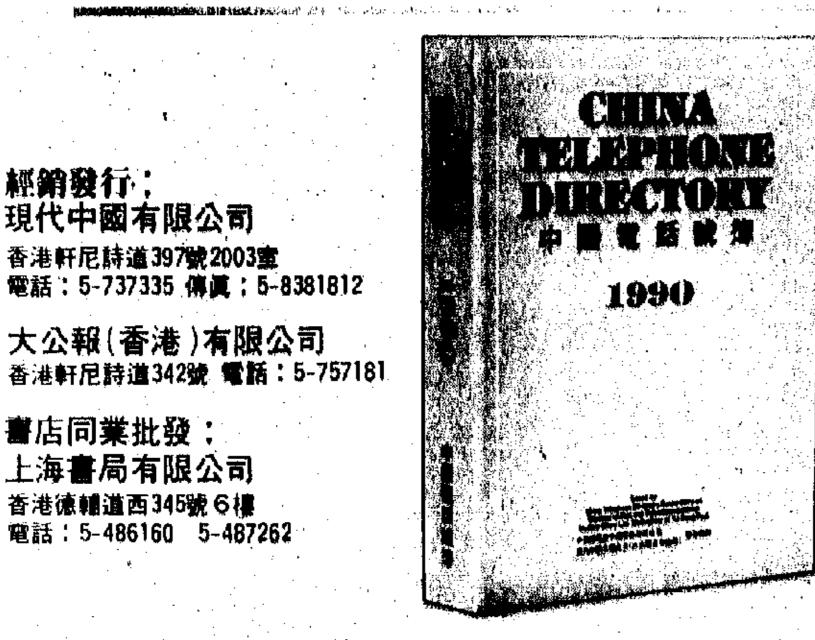
電話:5-8873011

貿易與

電掛: "TRADETOURS" HK

新豐廣告有限で司 護啓

書店同業批發: 上海書局有限公司 香港德輔道西345號6標 電話: 5-486160 5-487262



即將出版 敬請留意

編輯,黨與香港大公報社之合營機構現代中國有限公司合作出版的, 在國內外發行,是唯一官方的和最權威的全國性電話號簿。

刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團 和工商企業用戶的名稱、地址、電話號碼和用戶電報號碼。外國及港澳 <u>商社辦事處或代表處亦已包括在內·並集中在外國及港澳用戶事機裹</u>

用户的資料截至89年10月底止。如上海的電話號碼,已全部由六 位數字改爲七位,在今年11月實行。卷首所附之〈國內長途自動電話 開涮城市及區號〉也是最新的,可以全部由香港直接。

除北京排在最前外,其他省按英文字母的順序排列。每個城市又 **公寓五大额,**每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列,**讀者**只 須查閱卷首的目錄,就會很容易找到所帶的單位。

5-729357(6 線)・5-721737

員

特效去痰止咳藥

適應於呼吸道疾病所引起的痰多咳・ 嗽症狀。能控制支氣管分泌物的成 份·減少嚴重感染的機會。

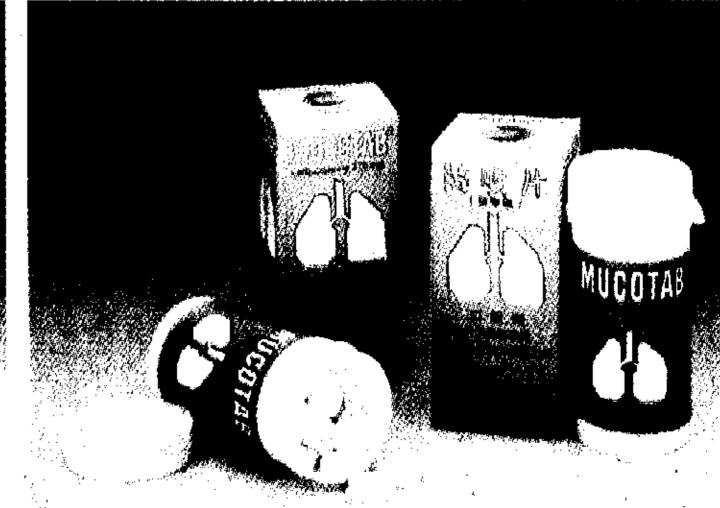


特效腸胃藥

適應於胃酸過多和胃痛。有減少胃

酸、解痙和緩解胃痛,以及保護胃

的功能,減輕胃疾患者的痛苦。



荷蘭 CEDONA 聖多納築廠出品

#代理。 ◎ 論泰醫藥化工有限公司 ■話: 5-593981 傷間: 5-858Q689 電傷: 72888 LTLEU HX

**基料**的 **全**於信息整備有限公司 香港撞轉道四51~67號海外信託銀行大厦二樓A座 重結: 5-8582318 條旗: 5-8582525 電值: 82888 SLL HX

吸引着兜童

電

糧食訂

產量慢

台自立早報 消息 · 據《自立早報 》十日實稱,該報總 》十日實稱,該報總 》十日實稱,該報總

-人集會

**美麗島事件十周年**吳戈卿,三一四一研究所畢業。

施君玉

尼克松十月至十一月間訪華時的唇次會見與會談,氣氛頗見融洽,不報道看來,斯考克罐失特與中國高級係中的消極影響而來的」。人動的推動力和活力」,「是為減考克罐夫特表明,此行「要為雙邊

係上,可以看作是美國的一次主蘇首腦會情况的做法,重點却放斯考克攝失特來訪,說是繼續過

派國中到會

出務美北後 國卿蘇京,

业人员的人员。 现一些主動行動的。 型為他的地位在部長級之上,而又 以所行政系統中人。 型為他的地位在部長級之上,而又 以所行政系統中人。 以所行政系統中人。 以所行政系統中人。 以所行政系統中人。 以所行政系統中人。

和,主任兼

。訂衡,科

係走出低谷の 

期間

項農

業發展

措

反

任主處絡聯美駐任曾

京在昨鎭黃

**瞥方對此頻案件的「破案家認為,台灣的綁票案日** 

界界

**允會** 

「中央民代」應增至 「中央民代」應增至 「中央民代」應增至 一、前定兩岸「和平交 流協議」,在香港設 立「兩岸交流總會」 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前定兩岸「和平交 一、前面。

高雄昨數千

**良好根基** 

**流協議** 

為旁身在(有)兒女吳須,靈不覺聽因平小鄧。照

拍者記影攝釀,前之特央羅克考斯問

(社透路)

情况看了 另重旗。

統抗八

避災落泥電台灣或電影路局

**水蝉和**期

京

至冬五七

成革 期 高産品質

| 大田の愛化・ | 一本の |

是否深明國家民族大義,是否順應歷史潮流。台灣駛向何方,誰主沉浮?要置掌權者

通科今 種拉桑十

政變再發生的危險引發政變的因素的 引發政變的因素的 雖然平息,但與等 雖然不息,但與等

不够,計劃又生,呆養非多工作及有限進及一在「黑暗世紀」群中,電力公司發言人辯稱一在「黑暗世紀」群中,電力公司發言人辯稱一在「黑暗世紀」群中,電力公司發言人辯稱一在「黑暗世紀」群中,電力公司發言人辯稱一在「黑暗世紀」群中,電力公司發言人辯稱一在「黑暗世紀」群中,電力公司發言人辯稱

耳光。宣稱非律實是投資天堂的話

無疑是

協調德國統

克出訪西歐二

國

國家在

矚受備快長成濟經南越國泰

**元新政府** 

宣誓就職

**明**薩克

元宣 佈

台

與地利消息人士説,捷克當局 解除旅遊限制之後,超過十三 本周末湖 人。 本周末 人。 本周末 人。 本月 、 本日 、

周末湧

捷克

萬一內數貨 門觀 美术 表 物 萬 衙 不 表 物 萬 衙 不 表 市 。

因缺乏硬貨幣無從購物

村皂的客 桔,主在捷 和但要維克

人屋期日湧人布拉格 人屋期日湧人布拉格 人權的勝利,此前不 人權的勝利,此前不 人權的勝利,此前不 人權的勝利,此前不

蘇領油

以

强硬措辭

排除放棄共黨專政

反人權而組織的此次 人權日為譴責蘇聯違 民主聯盟於國際

1推爾是熱門

1克會侯賽因

日舉行黨代表大會的 已打算採用與全國黨 它打算採用與全國黨 不同的綱領和組織機 不同的綱領和組織機

日夫科夫。 一十萬土畜少數民族在今年較早時移居土耳其。 2000年 1月十日被免除黨領補職務的日夫科夫。應為他要以外,對高呼口號的示威者說,「極端主義的時代已經過去……」 1月十日被免除黨領補職務的日夫科夫。應為他要以外,對高呼口號的示威者說,「極端主義的時代已經過去……」 1月十月個獨立組織發起的集會與反對源組織者西梅奧諾夫的發一科內科夫。

日四十月一十年巳己曆農

有雷

用該處的政治動物、大學等的政治動物。一個學樣學是一個一個學樣學可不可能與一個學學學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學樣學的一個學學學

**题的好方法** 

領導

國之行。 特今天向日本首相海部簡報了美蘇首腦會情况,以及他特今天向日本首相海部簡報了美蘇首腦會情况,以及他『據新華社東京十日英文電』美國國家安全事務顧問

腳結束的

**暗殺名單** 

挑選巴談判代表

斯與埃及外長阿卜杜 會見以色列外長阿卜杜 會見以色列外長阿倫 斯坦人的名單,其時 斯坦人的名單,其時

埃美秘密接觸

報》說,各方希望在 秘密接觸正在進行, 與選出初步和平談判員。 與選出初步和平談判員。 與選出初步和平談判 與選出初步和平談判

妻再次舉行會談。 使佩萊特魯九日在這 維和美國縣與尼斯大 鄉駐突尼斯代表巴拉

通訊社報道,巴解組十日電量據巴勒斯坦

3. 法機關 插手其中

部分購員感不滿 此腦務務人使

特使訪華

脚係的方向前進。其中包括在衛馬與一位華府人士昨晚告訴記行程裹起着最具促進作用的應所是 人士 中國 一位 中国 中国 一位 一位 中国 中国 一位 中国 一位

翻美。,斯松筋否中一一考的辈

(訪華之行没有具體成果的話·國會可能出他預料,如果到明年一月二十三日國會復攻勢」,在國會休會期間否決波洛西法案批判態度的議員的助理說,布什政府走的華之行使部分國會議員最不好受。一位将華

接納貝克

菲對軍官個 而之外的感覺的一項行一分析家說這是試圖級一段賽因關王匯報中東 以變 軍 和以色列三一也談及擬在 軍查 一九九〇年本院之前召開、流個 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年底大選等政治場。 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任 一九九〇年之後,擔任

安協後的協議 事心懷各 會腦 首

地震 一方面使法國坚持在一九 一九九〇年下半年召開會議的立場得 一九九〇年底開幕,而會議的工 一九九〇年底開幕,而會議的工 一九九〇年底開幕,而會議的立場得 一九九〇年底開幕,而會議的立場得 一九九〇年底開幕,而會議的立場得 一九九〇年底開幕,而會議的立場得 一九九〇年底開幕,而會議的立場得 化

一層迷霧

在奥斯摩大學舉行的 與總理敘瑟,出席了 與總理敘瑟,出席了

單着

南非破獲暗殺陰謀

**台派企圖行刺總位** 

加

學,一直受到極右翼分子的攻擊。 學,一直受到極右翼分子的攻擊。 學,一直受到極右翼分子的攻擊。 學,一直受到極右翼分子的攻擊。 學,一直受到極右翼分子的攻擊。

美特使向 稱在華會談皆有用 海部稱狐立中國不是解決問題好方法 相簡報 黑 

就這對政府奢燄經濟復甦及科拉桑總統向外令耶律實的工業産值下跌了百分之十五,並據《馬尼拉旗幟報》報道,由於停電, 過黑色聖報 只好停課,人人伙在桌上睡懶覺就最高興了,因為停電後,課室

後,播音員及電視報幕員會再出現,對聽衆有改善,反而因為工商業發展令需求增加,以致情况日益惡化。
以致情况日益惡化。
然消失,不知經過多少分鐘或多少個鐘頭之以致情况日益惡化。
就以電力供應為人前裝,這麼多年非但未就的已是一個老大難問題,這麼多年非但未就的已是一個老大難問題,這麼多年非但未

人活在 暗世紀

非律賓

政變再發生的危險依然存在引發政變的因素並未消除,雖然平息,但與論普遍認為非律實驗

潜海情 教 等 等 等 等 形 力公司 日一次 中 足是經常 即致現一

一个人。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。 一片混乱,汽車寸步難行。

耳 完 飛 北 非

**資是投資**天堂的話。 無疑是;

室和恐懼。
四四歐盟國間在德國統一問題上四四歐盟國間在德國統一問題上是期一開始執行一項微妙的使命是期一開始執行一項微妙的使命

是 與西德總理科爾,以及在布魯塞爾與北約 與西德總理科爾,以及在布魯塞爾與北約 ,在倫敦與英國首相戴卓爾夫人,在波恩 但官員説,貝克此行的關鍵部份將是 順關於「一個完整和自由歐洲」的觀點。

用電八萬度減為四萬度,為買高價電,工廠倍,但供電不僅不保證,還有所下降,由原裝機容量增長一倍,重型廠的生産也增加一面聲響不見雨下來。 廣東開放十年, 電力的支持國營大中型企業只是一句空話,只聽

增加計劃用電指標。價格,控制商品價格,積極解決能源問題,一定的增長。同時加强宏觀調控,控制出口一定的增長。同時加强宏觀調控,控制出口,穩定承包制,避免短期行為,使生産保持

则是一些公開生眼「台灣」者,主張,不同思想體系也湧入「立識結構上的變化之外,不同黨派「三多」現象。

是否深明國家民族大義,是否順應歷史潮流。台灣駛向何方,誰主沉浮?要看準權者 **適個問題** 

聖與老人上課

個全國委員會以調查此問題。不周將資經謝責為「墮落、道德敗壞及危害健康」

電量變濟政府已宣佈採取行動,

止性病等社會問題出

院學該入衝手槍名一周上。哭痛頂抱。

• 生學女名四十了殺射槍亂

賣淫

業益

,越南政府則樂得多迭一些人到西方宮船民達到打擊社會主義制度國際威望的國家要精得多。西方國家希望通過收容國家要精得多。西方國家希望通過收容越南政府的算盤打得很精,他們比 西方收容政策別有目的 6月,直是人類謀生的木能。 2月也一樣是想盡一切辦法往富裕 國的南方



多黎各三萬多家進出目前名錄 經理・銀行等・分類詳細・ 酯名錄1989 斯地址等資料,55,000種機械 ·全套23册。





國內高等院校招收90年

只要你是大專畢業並獲本科、碩士學位

碩士生全年人民幣3396元。

\*三項計劃同時於即日起至90年(月20日間接受申

索章/申請地點;

京港學術交流中心

香港銅鑼灣道19-23號建康大厦13字樓

曼谷、芭堤雅5、6天遊

曼谷、芭堤雅、七岩、

曼谷、芭堤雅、清邁7天遊

華欣 7 天遊 (逢星期三、玉)

曼谷、芭堤雅、布吉島7天遊

(連提期三、五)

(連星期一、五)

(速星期五)

或同等學歷便可申請。

● 為香港人士設立特別獎學金計劃

一可供申請院校19間,修學約3年。

一可供申請院校約60間,修學約3年。

與國內研究生相同。

由導師與學生商定。

· 請,90年4月初考試。

●公開予港、澳、台人士申請研究生計劃

美酒店 百 萬 富豪 美元。 款高達七百七十五萬 她亦面臨被判罰 坐牢



\$ 335043

尚有**深圳—廣州**火車票,港幣

11元起 - 快捷舒適 - 最短行車

預售60天內車票・即購即取。

同時加騰港段火車票冕收手鏈

費。配合九龍至羅湖直達快車

'丹爾號"特快空調卧舖火車

由深圳直達韶關・沿途不停站

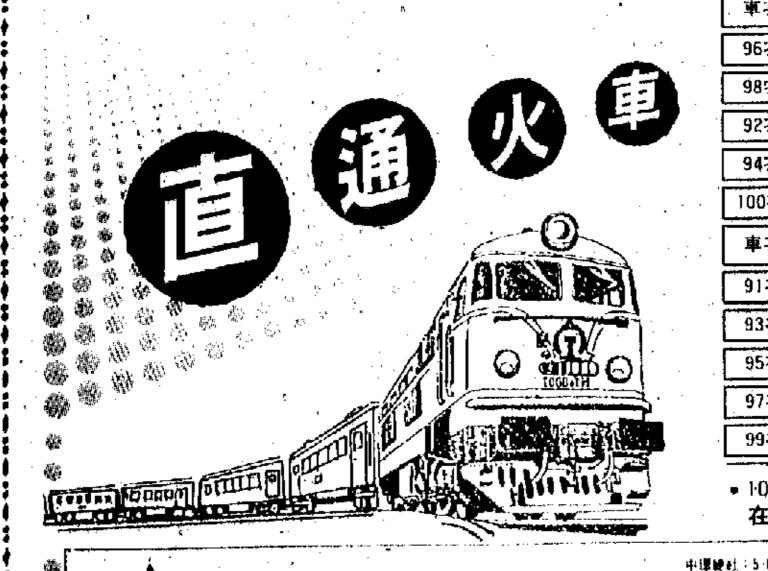
時間只需2小時。

更方便快捷。

電話:5-764519(李小姐) 電話留位: 港澳周胞: 3-7895800 華僑外籍華人:5~8533598 外國人: 3-7211331 **發售即日車票: 3-330660** 



牌照號碼: 350258



| 車次    | 九龍開時間                | 到廣州時間   |
|-------|----------------------|---------|
| 96次   | 上午8:15               | 上午10:33 |
| 98次   | 上午9:00               | 上午11:18 |
| 92次   | 上午12:25              | 下午14:43 |
| 94次   | 下午14:25              | 下午16:43 |
| 100次、 | 下午16:25              | 下午18:43 |
| 車次    | 廣州開時間                | 到九龍時間   |
| 91火   | 上午8:30               | 上午10:48 |
| 93次   | 上午10:20              | 上午12:38 |
| 95次   | 下午16:27              | 下午18:45 |
| 97次   | 下午18:30              | 下午20:48 |
| 99-X  | 中午12:20              | 下午14:38 |
|       | 及99次爲加<br>日 21日 至 1日 |         |

在12月21日至1月2日行走

快捷舒適 深圳闌14:36,到韶鬭21:28。 票價 \$225 即時取票,省時方便 中腺硬柱:5-8539715 - 可以增分社:5-8854728 - 微组分社:3-438243 - 九酸分社:3-7234481 - 多水砂分柱:3-7238038 中導分社:5-220450 。国分社:0-6917261 元勤分社:0-4155367 大埔分社:0-6572683 中港城區事業:3-7361863 旺南分社:3-7895800。青港行分社:5-8732213 臺灣分社:0-4991433 江聯分社(3-389333 港灣媽灣斯事團:5-592991





溫哥筆 \$3630 \$4300 \$3250 \$4120 \$3250 \$2450 \$1060

(10) 小原來并律賓原行團參加人數全港的L 海上 (10) 本社并律賓團式本最高,為店最融, 所以參加人數全港最多。 百勝瀬、碧瑶玉天 \$ 2790 百勝灘、碧桃灣七天\$3290 馬尼拉、宿**報五天 \$ 3359**達。· f.· i 【馬尼拉、宿**郷七天 \$ 3850** 漢205 files 骤搭國際747**豪華召機・早機法晩機**返 『布吉島、仁廊温泉八天 \$ 4790 速点√点√式 『廊温泉、七岩曼谷芭堤雅八天』 \$4290 安容布吉島五天 \$ 3890 七天 \$ 4490 (1程内股份) 布吉島清溫曼谷萬爆雅九天 \$ 5090 (2007) 曼谷芭爆雅五天 清過曼谷芭埃雅七天團 \$ 4190 🛎 ় ংশে 🕒 七岩曼谷芭堤雅七天 \$ 3990

星期一差去 似九翰士 海末测点及会张版制 朝土晚五》

🧘 🎔 根據嚴新派遊湖唐資料順亦。

(中籍千諾道中9個人古大陸1043至 3-322301 肝角侧缝的细胞的中心。建 新續: 松步尺: 5-2781 (1 x 沙班星 4 ) - 地下3-2306111 작 취망하다 6 약42 0~4140401 .#PP5614 - 563343 聚星穴、七大歌華園 泰馬星 模城 九天嶽華園 泰馬星 布吉島 九天嶽華園 - 泰馬星 布吉島 九天景華團 \$6190 泰星馬 馬六甲 九天豪華團 \$6180 馬泰星(布吉島、浮羅交伯島) 馬星泰 模城 馬六甲 九天豪華團 \$ \$180 \$ 8**89**0 ■全康馬星 清週、模城

馬星(檳城、馬六甲)六天團 \$ 4890 \$ 51**8**0 一僅應泰攤家在星加坡設立分社直接經營。 獨家障遊橫城之醫縣公屬(全東南亞最大)。 價城陽別伊每觸夜轉會、飲養轉彩歌舞表演。 4 新观要、高端波、檳城三跑均獨家任衛 颧屬 級職量華之首裕里恆大物店。

收容政策別有

起如住過家義國誘大

生在幅。, 動移 强社度道道亂民

都越範理

資就負從

國越,

家來示

• 既來

了道,

如,個正嘅人連上

, 港, , 講權爭來

能夠話香港剝削時不國家嗰度,有個別數照,一定係個別數照,一定係個

員寸該治競米

本是而

也不資家强果的各定國家發量有是本都烈社親種居家的社收

放一為所種烈會提些種,的人些放有慾的主高移辦類辦

呢間的現社,民國自到對社?

?照問在會就慾家然西社會來

另,題,主會製內會方會主達

器越乏略南裕目越西 國南及東人國的南方

家不多改現制生能肯收禁在這强

一百多年前的二個人發展到了十五億一百多年前的二個人發展到了十五億大分,四次都是原子彈之外,可以說是任何武率,四方資本主義列强除了没有向社義國家的企圖都將以失敗告終。近四義國家的企圖都將以失敗告終。近四

就及戰利西,主,東多,會其爭的德我義但有的

一非年反嘅部個公過人

少的人」的望移義,

民

樹立 無更化立獨

7%的,以便在九七年以北為加快「獨立化」獨立化」的建制。這樣做地政府的建制。這樣做地政府的建制。這樣做

國

人值已來 成親是行

中亚滕合英為步就使一國洲錢他語基。令用

一往日不功念根使

了各的們和地

容自眾的一种有關。

曼

作崗位,無論制

而香港 學、 大 道 後

淸

超群 **5**8661111

M] 3384

,象社文图

用國際

居程。力港·上的企 ,中港爭人港,步圖

BEEFBFS.

自路局。 己來只在

破何何社內定壞外國會穩作

中國家主定為國 數選義的保國力學道政證

之嚴 發 斷 穩 都 平 的 建 久 一 重 年 生 提 定 地 ! 基 成 的

自展。共己道中産

中的取能常經過海

再經

中的、的國發再方

段,然思越南人大批大批湧夾的人人為國家的。近幾年,世界各國民國一個社會主義國家的大量與民國一個社會主義國家的大量與民國一個社會主義國家的大量與民國一個社會主義國家的大量與民國一個社會主義國家的大量與民國一個社會主義國家的大量例 一廂情願地沿着如意算盤 越來越弱 來種這匈成,生國回例 香明個牙怒六,自去子 了釋主國知國外 家負述引活富因國,義比的家來 四響し政生・民富原範育拿い 1. 图 数 主 美 比 難 殊 之 應 後 國 如 免 的極成的 先是這極大所發; 在做制的在會 進促就大的方酷其幾一度生中引 的使是不誘國刺中百些比后國起 技國範へ力的,個內要上平幼會 及的效就,當這重造的資和確主

西方列强

面效應將會

質政應如從裕種要成解本中無義 危地央望言險收業而的

湧容工不, 

成就有了一定刺家事咗即有國要以利往但

,際其仍世,公怪 嘅 國爭香或條人一 呢 際呢港應件,齊 呢 化?人該下有事 定位一吧既話,錢,

選人

**咪哦呢?** 美國綠卡,以洲共市及南美護照

癰治歐份變

了通香威別治泰禮 (新祖 ) (新 縣如 港幣十五元 海個位收費 分類廣告 6 郎

7366033世界工商刊物有限公司

末工機械 概及乾燥設備,合本 模及乾燥設備,合本 基歐洲名廠木工機 化鋁 損 現貨338

國地公開

迎來稿

公閒插乎基本法的起草工

國地公開

歡迎來

稿

**继續作手脚** 來「福音」 來「福音」

要帶中啟

連門等的.

一件的持求而的許是出於事人,等人,與各機港很過

都上恰誰響法是, 港

恒元 5 是 5 一 這 因 内 恐 七 遇 誰 , 有 時 對 為 的 起 就 上 不 有 些 間 し 港 政

**殃小怪試權心挺,一會港下內** 及撮呢問。居身這批信回台地 無人,如追港而樣新心歸,却

幕侍還果個的出對太順學政要,着留我邏方,大上潰理局翻

文献一次,又要换大额對既定政策へ表。 文献一次,又要换大额,何解有些人和 夜之間改朝易代, 夜之間改朝易代, 交之間改朝易代, 交之間改朝易代, 交之間改朝易代, 大學,何解有些人和

機,一才。英安人人,却香華甄

有,治然,

以向合卸歷

成狀然利是香强制力不財子可在個否是蔣本

促锐区順了以麼同努很,下都都是與航深資

生 只以的,否存是來,對認

而中

平不。有在是們果 學所 也不能是思

家香一平不

收 日本產家用電器積壓貨 3.7153232 陳生治

商務考察·移民入籍 泰來移民諮詢公司 尖沙咀資勘巷23號改利商業 片 狀

(特快)代辦秘魯、旅遊簽證

九龍尖沙咀星光行1421室 音紙地毡罩

PU原料供應商 提供美國 各類原料 中間性 **情報:⑤459705** 吳小姐

承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務,常備各種順位貨車,數迎查詢。 地址,沙田大園大園村第一街 5號 B前座地下電話。0-6958982圖文傳頁0-6924431

深川電話・254196

世界電子名錄 日本化工名錄

法國首節關語



具,為些撒化,,産, 的逐脱,並月業年個府性為出或地 , , 個像距園道一

一說的人子說上史 一說小忙斯,的 也 學 至 市 着 近 理 裂 留 和至與給半和改,閱讀引加,年教革有放 對年例例濟忽得的結十國下央央過視了認,三 到國民經濟的發展經濟的大學 一三屆五中全會,對 一三屆五中全會,對 一三屆五中全會,對 一三屆五中全會,對 一一三屆五中全會,對 一一三屆五中全會,對 一一三屆五中全會,對 路人—好時中一着一造的越和求九就

大家的人。這次不可以達成不可以達成。這次不可以達成的人。 的上成客向面發吃四觀。 發展急個經凡從 於現濟事指 度出成化律憑思 **時一的。,**良想 品商作我没法否

追也港生 一 知 然

任繼一、領推三

高及處其等古批發表年500元另有無天字15校一斤鐵盒包表字500元另有無 打 深 蠟 水晶地板 潔

7826539 黄小姐洽 貨期及産地FAX 運棒請報價格數量交 整纖維絲束及香煙濾 7826539 黄小姐洽 移民居留 國百利士台灣斐濟居 國百利士台灣斐濟居 東加王國護照代辦泰 東加王國護照代辦泰 香港、台灣、國內居民

情務,會

點 好超 地

地址:上環永樂街60-66號昌泰商業大厦502室 電話: ⑤8157272⑤8158384或字提電話057569431 南投公 美資司 傅真: ⑥8544065

律師合法辦理,歡迎電話或來函查詢。

全美進口商名錄 全美出口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 臺灣時裝採購商名錄 美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 技工美洲進口商名錄 美國男裝採購商名錄 在丁美洲進口商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄 美國工業設備月刊 台灣電子電器商名錄台灣工商黃興年編 南韓工商名錄

短期内可辦美國綠卡,歐洲共同市場護照及專辦玻里維亞歸化入籍護

照,香港領取。適合已婚或未婚人士。免投資及移民監。所有爭續經

電傳: 38426 GWLI HX 日本等地

日本工商名錄 日本電子名錄

萬雅十4〇珠實設計 日本豪飾圖繼89版 萬雅珠實設計選集 世界名賽圖譜89版 全美國製造商名錄 1989 傳真:3 695993



澳

阿蘇火山、別/ 日南海岸、鵜/ 池田湖等等。

30 38 CONTRACTOR

• 暢遊:飛禽公 怡保丶 馬六甲

**5** 8068938 最高中國城鄉客貨兩用 阿斯斯 AR125 水冷灰遥离遮距率 無力採助至軍馬軍 耐用 省油 强力

中文打字 文件中文打字 全国企业,中文打字 全型工作,中文的工作,中国文成中的品质。134217年,1564年,156

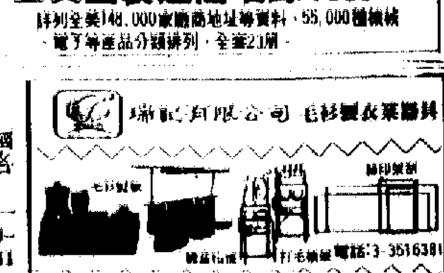
西德平治 左舦126埠系280SE 380SE全自動123埠 系230 250爭動內外 保養原裝良好價格廉宜數迎

署事誠意前辦公時間 0 9 洪小姐冷 ⑤8913561 伍先生治掮免

碱 我司可供 8 0 %片狀硫化碱 現貨,有意請電©2828

質優、價廉,直接入口 數理定貨及現記#0.4/ 呎 起有意請電(5)749523查港 灣仔謝非道178 號12樓 B 座何小姐或李小姐聯繫

聯華運輸公司



全美國進出口商名錄1989

詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄 公司地址·電報電傳·經選·銀行等,分類詳報。

份顯示了澳門居民的團結精神。,而澳門新華分社社長周鼎則稱是次活動充,而澳門新華分社社長周鼎則稱是次活動充澳督文禮治讚揚本屆百萬行比上屆成功

二私家車衝警方路障

者,近日疑因2

與警車追逐

車被截

澳門昨

(禮治周)

**网警擬調查交通意外** 

體造成,遂感可疑及報警,兩男一女事後接受警方調查是否與該案有關。至傍晚六時二十五分,兩名男子陪伴一名少女往瑪嘉烈醫院求醫,醫生發覺該女警方接報到場將傷者送入明愛醫院救治,並通知各醫院診所留意被腐蝕性液體所

(,黄猝不及防,被液體灼傷臉、頸及脚部,而該名女子亦被腐蝕性液體所傷,負傷東主正忙於工作之際,十多名青年男女突折返,其中一女子字持一個八时高器皿,

二男棄車逃走

就逮

改裝槍及雨柄

及

(防臉脚被灼

兇營石白田沙

果結無查調營搜警

手傷求醫少

高來者數





頃廣

kvet 製鎖廠 ··· 總代理 (1989) 怡邦行 **TO** 電話:891 3389(八線) 脚文傳真:834 5582 電訊:63082 BONCO HX

×X分寸 入別分割

四名男子疑麥 與非法賽車被帶署

上豐酸腐壓優

容》

放 曹》

環》

樂河

全本

12]]]]]]]

12月12日

12]] 13]]

12/11411

李維康

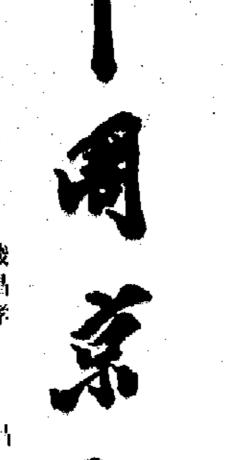
李世濟

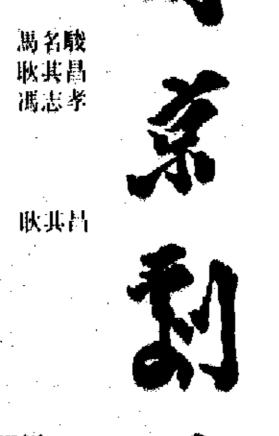
耿其昌

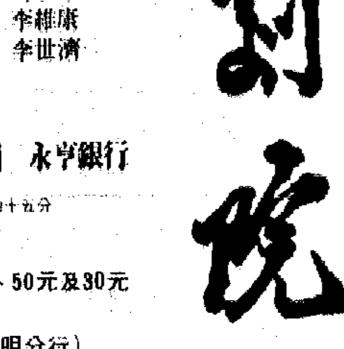
李維康 李維康

耿其昌









聯黎公司主辦 新光數院公演 通利署行(中環及尖沙咀分行)

利街轉入紅棚編號DV於昨晨九時 而 壇 作 談 校 園 暴力,一名輔警督 調查,距料車上三名勢,車頭捐毀 至,發現車禍便上前一 講者指學生 與傳媒渲染

梁射机

月 開 開

題學生

根源問

百萬行 耿二百六萬 鄭德健等促設特

助理總幹事鄧劉潔梅香港家庭福利會易受外界的影響。 男子

最高23°C 最低17°C

除短暂時間多雲外,

天晴吹輕微至和緩東風

市民提供必市民提供必由,即英國使 施

權益會

常局設立一個事實辦公室,設置對外的通訊設備,例如長途電訊設備,例如長途電訊設備,例如長途電器的資料。 「新、圖文傳真機和電器」 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 一個事實辦 30

情况令人)

長連利為着想,要求港府以環境改改善居民的居法環境,加强地盤工一直採取 凝視不理的態度,故再强在居民曾多次向港府有關部門反映

是基本的煲水煮飯都做不到,只是基本的煲水煮飯都做不到,只於沙廳的樹擾,居民已達到了無量中的居民酸稅牆壁上近期出現量中的歷歷亦對屋宇的結構產生極

塑膠業 應設中

7的利益。 7的利益。 6版行社在出港2处旅行社在出港2

訂期貨業

平板貨車

香港軒尼詩道188號2樓 電話:5-754356 傅眞:5-8383413 5 噸雙排座農夫車,的士 平板貨車,9座、10座吉 新日野、實力、五十鈴五

※直接進口、常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨※ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上) 今日現貨電話:3-7706822(7線)圖文傳眞:3-7717189

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

地址:海口市能華路36號海聯龍華大厦4-5樓 電話:24167圖文傳真:24135聯繫人:李青、林存純

日本翻新轎車







F型豪華八座



深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連 李東威

# 西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新左軚日產藍鳥公爵

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

全新左軚豐田2.8皇冠

**富豪740 GLE轎車** 豐田26座中巴柴油、電油 豐田 YY61、YN85雙排座農夫車 三菱 LO47豪華七座吉普車 12座麵包車 三菱丁850八噸平板貨車

翻新:500 SEL, 380 SE, 280 SE, 250

公爵 V6 型3.0特級豪華 T把,設備齊全 卡蓮娜●姬仙達●大皇冠

實運貿易有限公司 四3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞:3-7800647 中運汽車貿易有限公司 四0-4885511 石崗橫台山羅屋村

# 

左軟全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191





日本各類汽車・特種用途車・貨源多 價格平·歡迎轉口國內或越南

●輪 車:豐田皇冠豪華、標準 日產藍鳥、公爵 VIP

`●麵包車:豐田 KM37·YH51LB·三菱L300 ●豪華八座:豐田豪華八座 MODEL "F"

●吉普車:豐田及三菱全線 ●貨車:五十鈴、三菱3-15噸 ●巴士:豐田 RB20、三菱 BC432 26座

★歡迎來電查詢



全新:500 SEL, 300 SEL

為DA四八×O、DV一O×O 為DA四八×O、DV一O×O 為DA四八×O、DV一O×O 及DN一五×五在公主道南行線 路障,路障上的暫員遂立即追捕 路障,路障上的暫員遂立即追捕 路障,路障上的暫員遂立即追捕

稱息消士人層高道報媒傳英

聞

# 民船港灣

人當適到做能可盡

日一十月二十年九八九一

义有時間的話,都會等人,而中國領導人人提出要求見中國領

底負責 消息透露,美國總統布什上周曾 消息透露,美國總統布什上周曾 消息透露,美國總統布什上周曾 於英國推遲對船民的遺返。在此之前 條次方面通知自官,英首相打算在年 底之前開始運送船民返國。 大、澳大利亞、新西蘭等國家緊急呼 大、澳大利亞、新西蘭等國家緊急呼 持息說,布什總統除了與英首 消息並稱,布什總統除了與英首 将息說,布什總統除了與英首 特學望。

田草委會具體擬定

李鵬會見諮委非顯示支持某一

方案

行動由警方及入境 船民,但英國政府已經作出本問實施 能問題上,除了將船民遭送回國之外 該問題上,除了將船民遭送回國之外 該問題上,除了將船民遭送回國之外 該問題上,除了將船民遭送回國之外 。 之國政府配為在 ,已無其他途徑可作選擇。 ,已無其他途徑可作選擇。 李後魯平

兒童母切的可能

,他相信中央與特區,必須盡快達成共識加上基本法公布在即 面積達二 大帽 二百米乘 解決所有現存的問題關係小組會議能順利 談及是否需要在

港赴穂 

諮委等

盼定案

多數港人接受制意見

六草委昨由

一次發生於昨晚八時三十四分,消防處及農林處人員先了,發生於昨晚八時三十四分,消防處及農林處人員先了,發生於昨晚八時三十四分,消防處及農林處人員先了,發生於昨晚八時三十四分,消防處及農林處人員先為此一度需要封閉,山火燒近荃錦公路,威脅來往汽車。 一次發生於昨晚八時三十四分,消防處及農林處人員先了,於不在數別,暫禁通車。 一次發生於昨晚八時三十四分,消防處及農林處人員先了,於不夜將火撲熄。 

公路

\_\_

方案時,李後表示,會議上各委員的各種方案則主任李後今日由北京到達廣州出席基本室副主任李後今日由北京到達廣州出席基本室副主任李後今日由北京到達廣州出席基本。 一本程廣州十日專電」國務院港澳辦公室道次會議能順利舉行,並希望取得成功。 一本程廣州十日專電」國務院港澳辦公室道次會議能順利舉行,並希望取得成功。 一本 後 盼 會 議 成 功 功 制模式銜接的問題。

後說・「信任是互相的。」有香港基本法算委捐中方不

會議成

專 會開穗在續陸起今議會行舉亦會員委審評案圖微區旗區

民收容所永遠擠滿船民收會所永遠擠滿船

加民必要性

收容無止境湧港如

定,因此,非難民的 都應該遵守聯合國盟 文章强調,各國

五匪闖沙田

一酒店

劫走三萬多元款物

大堂内

六名旅客亦破

**馮、區徽圖案的評審委員会四日至十六日期間,香港供於十七、十八和十九日舉任經濟小組、居民權利與義茲經濟小組、居民權利與義茲語,十三日至十六日舉行,** 

記者採

セ

jΕ

一靈活處理

有三間報館的記者外日赴穗時,有三間報館的記者所屬於派客自用物品,均當作是辦屬於旅客自用物品,均當作是辦公器材處理。不過,有關三位記公器材處理。不過,後澤表示,根據公器材處理。不過,後澤表示,根據所傳真機被海關和留,徐澤表示,根據一個海關方面反映。

近發表的一份調查報告顯示。 連中文大學香港研究中心最 學生的價值取向如何?據香

益 帮前端大計, 說將來, 搞一一邁向九十年代 一, 有人在一、商人在一、有人在一、新的年代。電視台時刻推銷一路,新的年代。電視台時刻推銷一、過有十天「八十年代」

的經歷則又與此背道而馳。社會整體的然而,這類思想意識出現的同時,個人

生活水平。

些非決定性的結果。別且,站在機構的角度輕」的本錢就是有不少機會去試,成成敗敗紀的人可以隨便拿出來的東西。反觀,「年氣,及冒險的精神,不過,這又並非上了年所謂「靈活」顯然是決定於有没有嘗試的勇

深水埗居民聯會

九馬

母

用野

伊利

舉辦區節攝影賽



25"(63公分) 21N21-D1 21"(54公分)

- ●立體聲系統
- ●新式平面方角,黑色"売而強"顯像管
- ●聲頻/視頻輸入/輸出端子
- 紅外線遙控器
- ●自動電壓選擇

- SV-2142CKN
- 21\*(54公分)●中港綫路●遙遠控制

- 21\*(54公分)● 中港機路●遙遠控制 ● 緊頓、視頻端子

SHARP 發育牌

5 8229384 5 8229331

尚有多種彩電任君選擇:

●擊頻、視頻端子●視聽立體擊

● 4·43 NTSC播放功能

CV-2121CK

版八第

孝沛等,將於本月十八日就基本法英文斯坦,以及香港基本法潞委耿成威、陸寿昌、在中國工作多年的翻譯專家愛爾史久鏞、前國務院總理周恩來的翻譯浦 电北京的翻譯專家,包括外交部的專家

果,即席揮毫。 一、強計本港畫家在香港展覽中心現場雅 與揮毫,住作陸續完成,如題為《銀塘清翠 等、強計、潘錦芳、余寄梅等,二時開始即 時、強計、潘錦芳、余寄梅等,二時開始即 等、即席揮毫。 一、強計本港畫家在香港展覽中心現場雅 集,即席揮毫。

**進展到本月十四日結束。** 揮毫間吸引了太批觀**基圍觀,氣然熱性作贈給庚子豊會、香港美術研究會**培魯亦即席完成以葡萄和牡丹為題材

並在展覽中心即席揮毫吓遐邈之事家雞릟

並在展覽中

· 東疆家灣暗暗

畫家高劍文作品彩照

心展出

《顧影自憐》最著名

古港首演。 一大二月十五日 塲

會心。題材方面,多以江南山鄉小景為主。 一個道水墨小品」展覽展期至十七日止。 一個道水墨小品」展覽,墨色的趣味有所 一個道水墨小品」展覽,展品共三十多帧 一個道水墨小品」展覽,展品共三十多帧 一三日起,一連五天在香港文化中心大堂舉 一二日起,一連五天在香港文化中心大堂舉 周三起連展五天

12月1日~12月31日

本根記者 **周章文** ,盡情地發揮他們的藝術天才。 手,將繼壁上的聖誕襪子用蠟筆塗上色彩十多名年齡六歲至十二歲歲小朋友各顯身十多名年齡六歲至十二歲歲小朋友各顯身

周大福61周年起

珠寶首節一口價水精價

"梗係特別啦!慶祝

61周年嘅珠寶首飾

**鄭國蓮水墨** 

小品

市局初級園藝班 下月在維園開課

吃調等。 禮》中的朗誦調和泳 禮》中的朗誦調和泳

星期六下午2時至5時

日航酒店2字樓宴會大禮堂

**歡迎電話留座 3-671684** 

解答赴日留學的一切疑問

申請入學所需 最新 資料和手續赴日前的準備赴日後學習和生活應須注意事項

是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品 是二十出頭,到三十歲外,要有公司提供訓品

邁向年輕

校長

馮 侃健仲達良良限 華良 勝 **汝**亦 珍 院 鈴

馮 閏四月 臣角/ 大星期/ 一段時代 哀瞬下擇十於 此鹽午經有九 於此曆 即時点歲伊出在公奉利

養教人個重偏性男

風家安全, 電社會的認可, 國家安全, 電社會的認可, 國家安全, 電社會的認可,

一件終,新的符號上場,進入一件終,新的年代。電視台時刻推銷。這個轉折,與以往的聖誕不同一方面向九十年代一,有人在一方演員,新的年代。電視台時刻推銷。這個轉折,與以往的聖誕不同一次新聞,十大金曲,前將來,搞不够,新的符號上場,這人也不可以一個人。電視的時期,與以往的聖誕不同一大新聞,十大金曲,中大分數學,新的符號上場,進入一大新聞,十大金曲,中大分數學,有人在一大新聞,十大金曲,十大分數學。

信者重要地位的年輕行政人員,是愈來愈年 人愈成長,機會則愈來愈少,至少,年輕在 人愈成長,機會則愈來愈少,至少,年輕在 人愈成長,機會則愈來愈少,至少,年輕在 化學是邁向更好明天,踏進更多機會的年代 生活的經歷則又與此背道而馳。社會整體的 然而,這類思想意識出現的同時,個人



先室

月日 耳

香港建 館

黄伍 仲隬 瓦祥

- 驻海第一分行,九解辅款通621至623號 旺角排江分行:九龍繼敕通625至829號 關聯分行:九龍數塘物華街和至63號 基謝分行:新貴峯灣泉東街94至96號 澳門分行:澳門新馬路54號

大特價喎!" "都話明一口價略,已 經減無可減,超值到 你唔信啦!" 佢仲保障我哋嘅利 原價收回!"

> 顧問大福珠實金行有限公司 禄行。 循連量后失進中海貿易人得益

中區分行。普達皇后大道中科室移號 群角第三分行 九騎動歌通引4號 東區分行:香港軒尼請道特和被網鐵灣廣場地下 珍實分行 香港深灣珍麗海鲜數二個 油蒸地分行:九個獨敦達241號 九旗横分行:九批太子道420號

賽的問幕禮十四日下午

十四日下午一時半搭機 有源漢城。 有源漢城。 他表示,第三座城

座藥物檢查中心

時半搭機到港,參加在港舉行的第二屆亞洲武術錦標/加完亞洲奧林匹克理事會代表大會之後,預定十二月

加亞與理事

元朝

八日舉

參

周亞洲杯錦

台业

足

教練蕭永福表示

**電缆** 

育

短短流

式

决定對

一壘秩

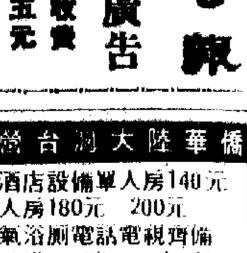
奪晋

定於今午在會所舉行抽籤儀式那及公開組的威基利、利蓬行禧體實中心進行,經過一天激

, 一二 〇〇 小 一二

班

3 V

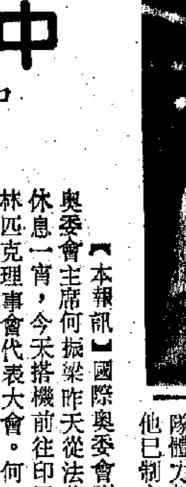


大酒店設備單人房140元 雙人房180元 200元 冷氣浴厠電話電視齊備 彌敷道607號2207室電梯 按 22字

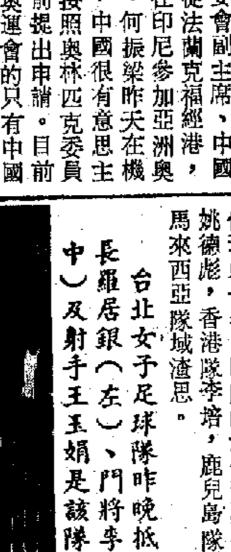
## 意有 回

露透港經昨梁振何席主會委與國中 會大表代會事理與亞加麥尼印赴今

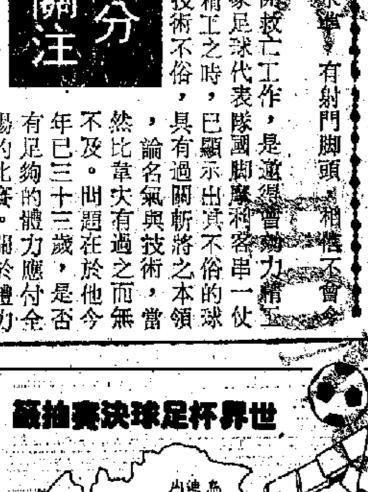
因發定,想 理 的 信 定 無 會















·登上英國甲組聯賽榜首阿仙奴小勝高國地利一年在最後一分鐘的入球, ,阿仙奴順利升上首位物浦、阿士東維拉在晏

**两侧仙奴拜仁居榜首 两圆西德甲組聯賽** 阿仙奴拜

八個入珠, 創出超級聯賽個一



標

愛萍

HA 四 B H C C D 1 2 3

十二日英國對埃及十二日英國對埃及十二日英國對荷蘭十二日英國對荷蘭

**帮戰對略麥** 時事事隆。 尼亞,以及

4,他們會組織一個一致一一一人,他們會組織一個一致一個一個一個

諾丁揚言巴西隊不可怕

**『紫纜鳥鉱ء彫鰺湾洞摩亞謂勿風湖足球流氓** 

幾平 向荷蘭

迷行為良好,我們不如集中在場上勿太强調足球流氓,他說,「讓我主持抽籤嘉寶之一的球員卜比·摩·田部」綜合外電報道,前英格關隊

格蘭超級足球賽 **球最高紀錄。** 時,**踢進個人第一百**世 下1對比2 〈博洛尼亞 一十月一日 巴里勝方對條線納勝方 一十月一日 巴里勝方對條線納勝方 一十月一日 巴里勝方對條線納勝方 一十月一日 巴里勝方對條線納勝方 (米南) 一十月一日 巴里勝方對條線納勝方 (米南)

蘇

麥哥斯達創

財進個人令

在球隊大勝馬打縮三比〇 類,格拉斯哥流浪的蘇格 對吳一個十二碼。 對吳一個十二碼。 上方因傷缺陣,仍能一比 一之役,

分類廣告 大 海幣中正元 6

☎ K 850027

田沙

P®天五元三

P自動橋功夫

· 三千八百二十二元 W四十五元五 · 三千八百二十二元

發

百

昨天賽馬結

果及派彩表

五十七元五二百九十元三二

場の第一

臨龍

易

塲

後賽

三

P十六元九

P®武士道 三重彩

---

P二十五元二P廿七元一三重彩 3 飛龍世界 6

士元元

**搭③旺舗之星 搭①遠東特使** 

Q二百卅二元二

配

駒

Į.

P四十九元

P®迅雷

五

P五十一元八P卅三元二 5

版十第

時半搭機到港,參加在港舉行的第二, 周亞洲武術錦標, 加完亞洲奧林匹克理事會代表大會之後,預定十二月

賽的開幕禮十四日下午

⑥突

賽

場 觀 衆 幸 運 抽 幾

收慢避開其後期」(艾法誠以斜跑,導致)於避出時突

班

、蓮花白酒、洞庭酒、碧綠酒

三花酒大瓶庄兩瓶 送1990年日

「花城」翢出時撞着内側閘門導致馬輝右脚脱離馬蹬及失却平後遭競賽小組裁定不小心策騎而判罰停賽三天。」接近四百米處在外側改善走勢時令「干變萬化」勒避及失位,賽 閒困難因而阻延閒賽時間。間時猶疑不前,並於大外檔過終點 = =

山名駒

驗檢醫 往送須 爠 N. P廿五元四 P小七元六 P州二元七

P® サ八元 三重

③旺쉚之星

P⑫多寶獎 三元五 彩

1 無敵資

三百零六

別意外發生。雖行的八場賽事,碰擊行的八場賽事,碰 徐 貴 轉良 新踏回馬鐙

·致「旗開得勝一致」 | 向外斜点 | 放了 直開 | 向外斜点 | 於二百米處時

八萬三千元

區域市政局投標小組委員會秘書樂楚舞

· 投標箱内。 - 授標的上句略十九至二十三號太古寶易大厦3字樓區域市場有上句略十九至二十三別二十九日や屋期五)上午九時夏景於一九八九年十二月二十九日や屋期五)上午九時 《8字樓物料供應組投標事務水組囊取《電話·三一六八、格及其他資料可向尖沙咀柯士甸道一三六至一三八號金、招標編號·RCO 4453、89(C))。 「招標編號·RCO 4453、89(C))。 「四月,由一九九〇年至月十六日起至一九九一年三月像為區域市政總署文化事務維提供黑房設計製作及植字服

下日賽馬大收旺台之效,兩個馬場入場 一十〇一人。 一十〇一人。 一十〇一人。 一十〇一人。 一十〇一人。 一十二人。 一十二一人。 一十二人。 一十二、 一十一、 一十二、 一十一、 一十二、 一十一、 一十一。 區域市政局招標公告 您署南面接待處的投標箱内。
• 所有投標醬均須放入香港金鋪道66號金鐘政府合署44樓。
「所有投標醬均須放入香港金鋪道66號金鐘政府合署44樓。
「學標籤(USD 542A),註明「市政局投標委員會秘聯 投機醬必須填具」、民兩份,放置白信對內對密,信封面貼

(B) 經營養通際館

(B) 經營養通際館

(B) 經營養通際館

(B) 經營養通際館

(B) 經營養通際館

(B) 經營養通際館

(B) 經營養通際館 **桃探納某份投標書的全部或部份內容。** 市政局不一定接納出價最高的投標實或任何一份投標實, **常止投標時間,一**九九〇年一月五日(星期五)上午九時 九龍仔公園游泳池經營普通菜館。 投由一九九〇年四月一日起至一九九三年 内閃,並須被拉直競 (基本法」(葉

創本季最高紀錄

、場馬迷逾七萬

提供康體設施 改善城市環境 香港市 促進文 確保公

宣佈策騎「百發龍」 之載利出賽,因後者 身體不適。 「勝利計劃」( 政局 **承衞生** 

丁冠豪 ) 及「勝利計一路之實」(見習騎師一路於在其内側之「馬」(引用) 躁不安,並起步運緩 陳柏鴻 ) 於閒廂內煩 

班

海華賓館 高雅國静、大小食房,設備齊全、含訪港、在港經 商學習人士相用另特設可 以一氫鑵期間市食街附近。

★日7/9季冷藏

1163119 Ca II 8737给

海路公幹®8951015 海路公幹®8951015 海路公幹®8951015 海路公幹®1016 海路公幹®8951015

FAX:3-7307590 TEL:3-7359283 

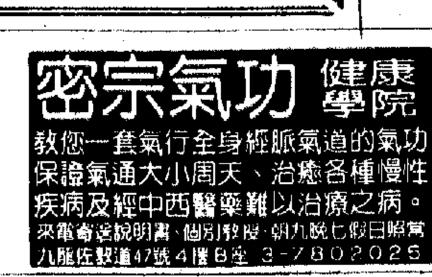
高尚 旅舍 銅鑼灣區地鐵 對面設廉價床 位®786512 司

TOMA"自動相機

616,818,828, "**JEC" 耳筒機** 540,570,580,555,650,651 日本名廠錄像機

現貨供應 」與 公

電話:5-8843035



濱港財務有限公司 特豐發展有限公司

敃

市政局投標委員

淑儀

市收上投

世

在外一切華洋移構

器

並有

1569特此群明作廠。 及設共和國機動車別 人民共和國機動車別 本人林玉娟遺失中華 本人林玉娟遺失中華



全格 第 華典鍵幣公 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 東早期鈔即 東早期鈔即 東中期鈔即

**運紙: 63082 BONCO 1D** 

育三十



灰活動

海幣十五元 大 分類廣告 5 歟

大酒店設備發房內冷氣浴厠電視電話齊備 專營大陸台灣華僑遊客單人房160 雙人房

180 200 元九龍肚角開敦道 737 號金輪大 圖10樓 D座電話 3 9281 69四線電梯接10字

下燈具

泳池噴泉

桑拿設備

電話:5-255152(5線

(申阗: (852) 5-8684964

自設工廠常備現貨, 歓迎來樣加工,交貨期準

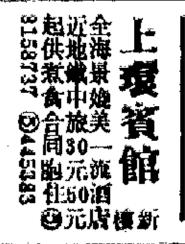
正大鞋帽有限公司

活年旅館 治則彩電電話表房自 治則彩電電話表房自 治別彩電電話表房自 2501室@1711037

佳利地產精選深圳樓機能 ①金城 南 有單語 兩房 裝修 25萬 8 **○** ② 表誼 高 東南 有單語 裝修 近火車站 ▲ ③ 東曉 干呎 廿餘萬 ①紅樹 南 有電話 ○ 圖 ⑥ 恰景別點 1700呎 四房 豪華裝修 98萬 ⑥ 舖 位連住房18萬(尚有官録單位,數理查詢)



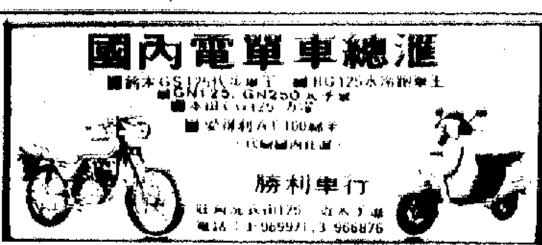
旺角智數選582號個和中心18模1806B運 ③7803828制九晚十(數經委託) at 即日可幾戸口 首则數角





H 古 三大二一八

收購廠商存货 [業原料。處理自實、自用百貨。電器] 機器,貿易公司、銀行、貨店、過期 實或遊貨。大小歡迎、決定爽快、即惟 • ②613356東于提电温• 054888462



國最大 製鎖廠 kwikret lockretr \*、 總代理 帕邦行 運動: 891 3389 (八線) 品質高·設計住。数式多·破耐用 至世界銷量第一,歡迎訂購查詢



· 從操練所見,章夫仍 · 章夫抵港之後,已積 · 章夫抵港之後,已積 · 學次今次崔護重來,已 學次今次崔護重來,已 學次一次 各自的球隊成功搶分,立下功勞、球米否回復當年之勇。究竟是章失抑或摩利前途而戰。究竟章失與壓利的表現如何提並論,顯而易見,他會為他的名聲而是並論,顯而易見,他會為他的名聲而

断國期前鋒麥哥斯達,星期六在球隊大勝馬打維三比○▲蘇格蘭超級聯賽創出紀錄,格拉斯哥流浪的蘇格一端和主場的錫週三。查爾頓賽和来禾爾一比一之役,股主場的森林。盧頓雖有五員主力因傷缺陣,仍能一比較主場的森林。盧頓雖有五員主力因傷缺陣,仍能一比較地域都土後衛保文的唯一人球,令諸域治以一比○打

多家特修取「比四。

上週中旬大破意大利缴旅拿波里的尝達不來梅,在上週中旬大破意大利缴旅拿波里的尝達不來梅,在具備諸央在廿八分鐘所建一边,以一比一追和對爭。

購

· 政府處理反對運動的懦弱等等

,終於在這次選舉中顯露出來

是自己的政策與作為所「種下的結

果」,是選民對國民黨的改革不滿

社會公衆表示,「新國家聯線

與期望落空之下的抗臟與警示。

1出舉銀有元出一初的後行更左高已以

版二十第

台灣的縣市長 · 省市議員及增額 立法委員三項公職 人員・経於本月二 日投票産生。 参與道次選舉

而應當選名額不足三百・僧多粥少 · 競爭十分激烈。 在這次選舉中, 候選人按政治 背景分類,國民黨籍者佔大多數,

人,因而選舉是國民黨同民進黨籍 人士之間的角逐。 選舉結果。縣市長方面,國民 黨佔十四席,民進黨佔六席,無黨 籍人士佔一席,省市議員方面,國 民黨佔一一九席·民進黨佔三十八 席,其他黨籍者佔十四席,在增額 立委方面,當選的一百零一席中。 國民黨佔七十二席,民進黨佔二十

次為民**進黨籍,其他黨籍者僅三**兩

一席,其他黨籍佔八席。 **這次選舉,有人認為國民黨取** 得勝利,無論是得票數或是佔席次

議逐面

一人具有「台獨」意識。

國民黨敗在自己手 對國民黨推測政治改革的誠意與決

比率,都高於民進黨。亦有人說國 民黨 关股, 在得票率方面, 較上屆 下飚近十個百分點;席次方面亦多 有模类。尤其縣市長席次,在全省 二十一個縣市中,國民黨喪失了七 國家聯線」「已使台灣獨立的理念 席,也就是喪災掉三分一的縣市長 與主張,成為台灣社會的肯定並接 席位·反映出兩黨的消長氣勢 受的一個重要政治思考」。也有人 國民黨承認選舉遭到挫敗,在 認為・「新國家聯線」成員上榜 選舉後首次中常會上,李登輝呼籲 不表示選民傾向「台獨」主張,而 國民黨人「一定要從炎敗中獲取教 是「民衆對滉階段公共政策不滿」 訓,絕不能再蹉跎瞻顧」。

· 部分民衆未能滿足於現階段改革 選舉活動中,一些民進黨人的 步伐及好奇心態下,民進黨人的攻 「台獨」主張引人注目,該黨共有 勢因而奏效」。 一百六十三人参選,具有「新國家 社會公衆指出,此次選舉兩黨 」政员主張的候選人有三十二人, 佔民進黨參選人數的五分之一,亦

席次的變化,原因是多方面的,解 嚴以來,民衆對政治上的改革意願 即每五名參選的民建黨人中,就有

續,資,不加大

主張者在競選中,其政見包括住宅 而較少涉及「台獨」主張,説明他 們自己亦明白「台獨」主張維獲民 意肯定與支持。他們所以當選,是 因為民進黨為第一大在野黨,「自 心感到懷疑。其次,台灣社會治安 然而然成為不少選民心目中最有資 日益思化、房地産的暴漲、股市的 格制衡國民黨的對象」。 不過,不少人擔憂民進黨在立 投機與狂飈、社會貧富差距的擴大 法院議席增加之後,特別是主張

権及爭議」。人們指出,「台獨」

台獨」者多人上榜的情形下,可能 這些事實一再發生,不斷的磨損民 會在立法院出現「台獨」與「反台 衆對國民黨政府的公僖力與公權力 獨」的衝突,認為一旦出現這種情 形,「將是台灣最大的悲劇」 與論認為,國民黨的挫敗,與 社會公衆表示,解除台灣前途 其說是受到民進黨的競爭,不如說

的危機,「國民黨必須放棄「三不 随的提出一個中國和平統一方案 及其日程表,「新國家聯線」不可 因不滿國民黨又受美國政客的引誘 ,而失去台灣人做中國人的志氣。

· 本人高數長 中海 本人高數是 当 。縣本選嘉へ 籍縣人義以 的本、上

大慶貿易有限公司

代客交收出入倉庫,拖櫃,裝卸 及吊車服務,並承辦福建往世界各 主要港口的集裝箱陸海聯運業務

||香港聯絡地址; 香港德輔道中71號永安集團大廈1908-9階

地址 - 厦門市松柏山大慶停車場 ( 鳥石埔坡上 , 省安裝公司對面, 原部隊營房) 簡話:592-43548 傳真: 592-48547

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨庫航班輸 (定期客貨班輪) 泊A50泡 12月7日抵港 12月8-10日收貨 12月12日開行 M.V."JIN JIANG" V . 45

通江 M.V."YONG JIANG"V.17 於12月13日抵港 12月18日開往豐谷

継代理: 船務副(普達平路道西186~191香港商業中心

月10月~1103室 圖文傳真:5 - 591923

# **GOOD LEADER**

港二新港

12月11日到 12月16日開

·朝聯貨櫃運輸有限公司

地址。香港岛后大道中361號 南岛商業大厦13字樓 電話:5-443992 5-438663

傅真:5-8153253 **電報: 68173 CLCT HX** 

世通航運有限公司 WORLDTREND SHIPPING

香港←→大連 散裝貨定期班輪 S. S. JIXING

收貨18/12 開航25/12 開航16/12 抵達20/13 收货站: 凋發角碼 電話: 3-7288321

大宋貨特價優惠 ATTRACTIVE PREIGHT RATE TO SHIPPER & FORWARDER 址。灣仔皇后大道東109---115號,智華商業

中心8字樓 括:5-8657338李先生/王先生治 澳洲升學免費講座

招收中國內地學生

應澳洲政府宣佈由十二月一日起正式恢復 招收中國內地學生到澳洲留學;故本中心 日專程由澳洲來港舉辦免費留學講座,內 容專題講解一切申請入學程序及澳洲新簽 証力法,歡迎學生或學生親朋蒞臨參加。

> 講座 日期:十二月十四日(星期四) 时間:晚上六时三十分 地點:九龍尖沙咀海港城廣東道 3號與麗酒店六樓風水房

查詢及訂座,請致電Academic Asia陳小姐 地址:香港灣仔莊上敦道194號 .满仔商業中心1103室 電話:5-8330919

SUCCESS COMES BY DEGREES You can obtain heiter jobs higher salaries, social status and examption from U.K. and Consider professional hodies if you earn an American Recognised degree IBBA. If 5c or Misk etc. I by Research or by distance learning in One Year at summanish low expenses while you are in Hong Kong Over 5,000 people succeed? For information and free advice please contect. Curner Compiltants. P.O. Hox 79211. Mongkék ří.K.

则

古式炭鍋涮羊肉 魚 火腿雞燉鮑翅

電話:5-734362 5-735818

氣

日本冷氣櫃機新貨特價發售 日立牌 \$20,800 開料牌 \$20,976 \$32,000 \$31,998 \$37,996 \$41,840 \$58,560 \$56,948

\$75,992 \$102,080 國内安裝工程免費代客設計及繪圖 枫 九龍何文田勝利道24號A地下FAX:3-7607834 電話: 37120217-8 37155333黄小姐洽

消海。

外選建 省出省籍 省的

时期是近年缺乏只有有人,平均全國每一 一個則是近年缺乏只 一個則是近年缺乏, 一個則是近年缺乏, 一個則是近年缺乏, 一個則是近年缺乏。

六三年舉一十個人一

《泛只一個人就有門象號流往意大利「揾真銀」。 一個是不

・少西

德國足運的隱憂

頭; 者待

7人寬一分是福河人寬一分是福一

。一讓

不削為 謬人高

掉茶之到龍港有土 ,館風了的島嗎味 重、,。近的?濃

力列

上 順 他 重 直 人

訓一賽,

想便甘無於衛先十一一般就出因聖久作行二

信不信就由你人難解的! 奇跡的發展史,認

原型 東晉宋年, 東京 東晉宋年, 東京 東晉宋年, 東京 東晉宋年, 東京 東晉宋年, 東京 東晉宋年,

,宜發背死。 督都,免去與 問題舊恨,奏 記題舊恨,奏

**疽酸粉,** 

懼

小一島,際家茶間,在城上

平,有營不區有。能硅百有些。第的些在都谷

子」———只開 灣的迅速發展 我國傳修

拾累上

展,港九及新界,甚至 為茶樓,酒樓、酒家中 也沒有老汪所描述的 非小説家,但我愛寧 非小説家,但我愛寧

各離島,大凡經營 知一類茶館了,大多數 一類茶館了,大多數 一類茶館了,大多數 一類茶館了,大多數

數供客人們 樣愛泡茶館 明的茶館裏

點心 動 動 類 一

,大凡經營飲食業的,没有人肯「獨的茶樓四家招牌上消失。飲食業隨着

然居 - 招牌經營的重要環節。因成來式供應這一不被一次與正的「茶樓」

AL MAN

表

背景分類,國民黨和 次為民進黨籍,其他 人,因而選舉是國日

人士之間的角逐。 選舉結果, 其他十四席, 其他十四席, 是 類人士佔一席, 是 其他一九席, 是 其他一九席,

席・其他黨籍者佔十

立委方面,當選的一國民黨佔七十二席,

一席,其他黨籍佔/

會議員」へ立時逐漸増加台の一個民黨就

這次選舉,有人

大障礙。 即李登輝政權來說,則會成 門次發生混亂,對主張「惡 門次發生混亂,對主張「惡 門的候選人。如果是直樣, 即使選人。如果是直樣, 即使選人。如果是直樣,

此版慢則五年,快則三年即可回收,該廠並計劃五年的廠直接僱用員工達八百人,間接員工更達二千人,預備也括紡錠三萬錠及噴氣式無核織機五十台,均為台灣像達、歷史悠久且為棉花產地的山東省設立棉紡廠。國力經濟遊堂,因此污氣透過,

季業比例最終將達二與八之世之四十,未來將再陸續對外投門,或加速升級,或外移,該取勵發展 高科技和服務業,傳來指出,台灣的經營環境對地理指出,台灣的經營環境對地

大壓

速説開

茶館茶樓

酒

家

娰

人簡邈溯加

• 蟲好點往日間青時 得墩記有需以子文的借個 隋色它地修後被 十的折的了重建 看文地票書有能不北北化進。館哪入可海 --- <u>|</u>

簡為年<mark>數</mark> 明此至二

老尙風流

於成怨俱

和Quitain Aquitain Aquit w 發了代 少一後

下之興

五年他迎娶娜里尚 一個好女子,我們 一個 

聯解平續。 聯解平續。 與於學學, 與於學學, 與於學學, 與於學學, 與所達成為全世界報紙的花 一個, 四年前仍然知好色而暴少文 一個, 四年前仍然知好色而暴少文 一個, 四年前仍然知好色而暴少文 一個, 四年前仍然知好色而暴少文 一個, 四年前仍然知好色而暴少文 的記者說道,「這個女人」,是紹婚,」現年「門三十四歲的哈

**準備再娶** 

塔 節 

之,鳳觀岩更米,雖得非 為此一米,惠万、次順 為州二米,惠万、次順 是由一当十名處形大漢 等, 該城門姓處於她的 類別於哲希臘,非常悠 和與城神。如希臘類 於哲於一二二三年 等 , 該城門姓處於她的 對於 **松斯世界的「秋明** 

就,大倘冷往也加成加風若,。許州 **臺** 墻 的記

尽

向時不

九四高齡的老師以待,準備熱輔

和男也上店有特男成,將本

需工樓環,的樓要程全儘為傳的 心台如代機在 理使,大面能 上每空樓前源 

間,前後三代辦學的三分之一。物的線條雄偉而以 座火第

他與有

。 管要你助下 食什而茶來

仍用些都然女看的運家光旺處主點來存龍年市,的選是和寮廳,運要給館 文骨甲刻微 **仍是不解之** 尖鏡和顯微 深刻今仍屬

城但衛東軍在軍事主義。

日夜兩更工作,每月可收入四十有六百十三歲。她們每屬一天做有六百十一名司機,年齡自三十五是新招的女司機,年齡自三十五是新招的女司機,其中十六人是新招的人司機,其中十六人。與出來的,「太陽的全公司」共 結果發現女的上司機普遍平 等人好感。第一,她們態度和著 等一、她們樂於幫助老人和小孩 第三,她們樂於幫助老人和小孩 第三,她們樂於幫助老人和小孩 第三,她們樂於幫助老人和小孩 第三,她們樂於幫助老人和小孩 第三,她們樂於幫助老人和小孩 第一一物類姐,附近的暫單就看送 題稱案機、遇有急狼騷擾,只須 整報案機、遇有急狼騷擾,只須 來補「狼」。 安的士分外吃香。要揀選女司機的士,造成東京婦師雖坐女司機的士,為人甚至更相嫌的士,為人甚至更相嫌的士,為人甚至更

紀世個一差相齡年妻夫對這 四天生兩胎

女的士司機士 **入受水迎** 萬日元。

梓 鎖動自味氣 陸

安。一個名為全日本地在歐洲 日本人喜歡喝酒 後借醉鬧事 戒酒聯盟 其

成立, 會員多達正萬 人, 他們互相幫助鬼 人, 他們互相幫助鬼 之之日, 全體會員除 之之日, 全體會員除 之之日, 全體會員除 之之日, 全體會員除 之之日, 全體會員除

色彩,遊戲題去了順有天堂指路燈塔之樣不見數圖於化齊明,使節目更以上一層神聖陶雕的消熱問刊批問、特別是到了夜間、共二、海網

錦江

電 結:5 電 傳:6 各收貨 (4

笑

大きな

坐

能要 [1]

轉移財富機會,只不轉移財富機會,與實是不識言的假結,和發厚,如有些更少人願意去做,亦有些更少人願意是不識言的假話。 職業無分高低地 人所願做,亦有些更少人願意去做,亦有些更少人願意去做,亦有些更少人願意去做,亦有些更少人願意去做,亦有些更少人願意去做,亦有些更少人願意去做,如人所能做

國人也不少。 中學生佔大多數·

校鄰近

般的外來 中大 #

, 起 地 現 見

術藝間民的落沒

再談鄰居

定山故宿出官已居長一位租方成

一水部一的的宁近,遠分樣房一中的

有

聚無.

放每

分要 享的

行都之 業是所

業

厭和

悪工性作

笑 原 原 因 郡

有道麼多二

可笑

SIR SIR

農太華

請輕

是潛力

**陸於課** 

(課堂上,如何選擇

三個級 教授 日本

别木學的

等 初級 : 阳一的 日本外

中本本國

**泛化課**專門

溝知是 C 通識聯 C

會好基習 。的本的

能

學日語的目標

,日後常年珍藏於中國工圖稿進行了反覆推敲,實個由十五人組成的題材等 <del>\_\_\_\_\_</del> 四件被稱為「國寶」四件被稱為「國寶」中國迄今最大的 工藝美術館內。 直到一九八五年六月才定稿投産。現已完工審議委員會對三十九種方案和七十八個設計二年應,四塊巨型翡翠運抵北京玉器廠,一二年應,四塊巨型翡翠運抵北京玉器廠,一 《新教人们的文章》。第者走訪了製作 以上的藝術品是 以上的藝術品是 以 ---辛作四離 者單十在和位多北 一名能 

件器費 這 五 童 抽

樣 調 育

士献文近、邵岸六

正將教的近

品介紹 

5-8876647



> 一贯 Ÿ

至冬五廿 へ就 我好知! 是唯一的 令敢叫! \*\*

瓜土站。 **道最巴** 樣方,

地天蘇課

全人工工艺 網要內呢? 會主席何承天最近出席「認識香會主席何承天最近出席」油畫預展時,表達了這個願望。他說,教育市民認識香目標,實有賴專業教育人員的支持和參與。 在我們學校的課程中,介紹一下香港的過去,這是很值得支 一下香港的過去,這是很值得支 一下香港的過去,這是很值得支 一个香港的過去,這是很值得支 西物語前委員 物是否能夠納入學 物是否能夠納入學 應

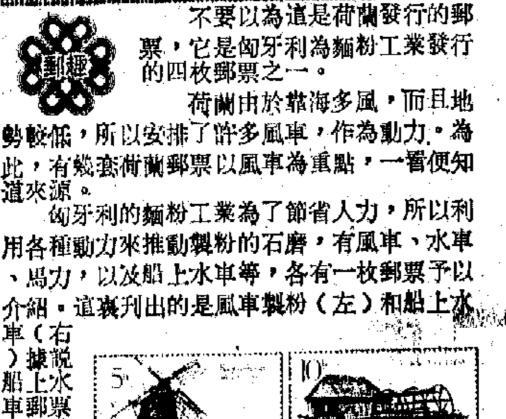
處後十識認跡座為世幀香為,建 , 行建了畫跡餘受, 的築不預的座永 值**築**果有。物護三 ,值築 香新留出一則的十港間存五認被古八

久是了她

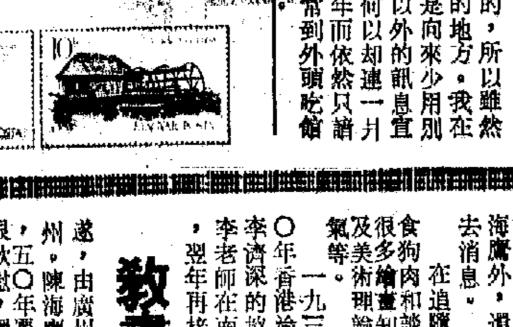


服弄忘或字已桩應部別最 **调** 却多通的,先的人重

不要以為這是荷蘭發行的郵 · 它是匈牙利為麵粉工業發行 荷蘭由於靠海多風,而且地



車郵是第一次・



年,他與廣西當局

快的:

作。總之是,只要你説是趕急的,總是能夠及時完飾处總之是,只要你説是趕急的,總是能夠及時完的人,哪個没有這種臨急趕工的本領?他,哪個没有這種臨急趕工的本領?」。執筆,日子是這樣過,工作是這樣進行的。執筆

的干燥。

思言。為甚麼都無限網想了。所以想到限時限刻的 實稿。寫甚麼都無限網想了。所以想到限時限刻的 實稿。寫甚麼都無限網想了。所以想到限時限刻的 實稿。寫甚麼都無限網想了。所以想到限時限刻的 實稿。寫甚麼都無限網想了。所以想到限時限刻的 實稿。寫甚麼都無限網想了。所以想到限時限刻的 題目。我放下電話簡時心裏不樂,然而第二個念頭 起目。我放下電話簡時心裏不樂,然而第二個念頭 是,這不會難倒寫稿人。尤其對那些在電子傳媒教 寫稿的人。

事

宋

景都色可

『可以蹲在旁邊『資羽・「似乎』『没有到來時・』

就是我們日常見到地盤工人用木板

1. 一些本無心向學的學生逼得因此而留在學校「語。一些本無心向學的學生逼得因此而留在學校「整,像中三四剛過十四五歲的學生,僱主也未必會一一。這簡寬沒可能。儘管市面仍鬧着勞工短缺,年紀一、這們寬沒可能。儘管市面仍鬧着勞工短缺,年紀一、與學生中途輟學,十多歲人可以做得些什麼?

O.S. 有一些是年紀較大學長へ也有可能是 你不難發現有可能是 你不難發現有可能是 你不難發現有可能是 你不難發現有世光 你不難發現有世光 你不難發現有世光 你不難發現有世光 大 學藝的動機 中、老三代 可能外 人在村裏 以東東長 傅 沒 其

藝表而 問句 伯師雜 魚

繁殖多了 順つ



火除 果 除 中時用內 语適布黏 度或啊

· 學的前力,類 顯東計,應。

新

 $\Delta\Omega$ 

礙障能機性

閩

時州以太如令也天環即福 日住往大福到権的境使州 的過曾,州一不。下在可 忍上白菇魚は

神方省。例名

有者堤 へ大

成作 ()

力,以及深入三目標為訓練學問本語言及日本語言及日本 也與課餘活 輔導。學生 以上兩個班 个 生在日本 人 以 及 日 本 文語本 · 化上文學 他該生根們校的據 · 不二 及有化生

得往都

已經是一件好事」但肯這麽自動 自覺的商號實在少,市民空有疑色 運動的意念,但很多時,却是身不 由己的! 舉個最簡單的實例,你去那全 世界都有漢堡包連鎖店,吃一頓漢 堡包,你自己細心數數,從盛漢堡 包的發泡膠盒,至飲品的塑膠杯。

垃圾廢料,埋在地裏八十年而不能 `綠色和平運動已經開始在每個 人心目中萌芽,但真要身體力行,

分解的?

調糖的膠匙等等,總共有多少這類

目前說來,還要很大的努力!

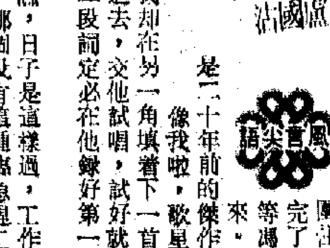
合土。而香港的建築的是為了速

明

所以我常想,為什麼道一代青 少年人不注重公德,原來許多成年 人都有問題,他們自己都是道樣,

怎會教下一代人去遵守? 我知道,有時候不是故意如此 ,是一時忽略了。常用傅呼機的人 · 許多時不覺那些HB聲是噪音, 因為他們聽慣。這正如那些人隨時 隨地雷着外人講乎提電話一樣。 有一夜,我在家中聽音樂,交 響樂的聲量驚動了我的女兒,她出

担 貨



音·也依然叫看戲的人受到不必要

電影也不全心全意地看,且也不曾

有刺電視劇,二十年前吧,叫《夢斷情天有刺電視劇,二十年前吧,叫《夢斷情天有刺電視劇,二十年前吧,叫《夢斷情天

好像有

應念到實工便另人。聽鬼四到底是 你私人的事,何必累及他人?這是 個公總心的問題。明知不是没有辦 法解決的,乎提覽話一個上,總台 會告訴打電話給你的朋友,傳呼機 也是一樣,還可以留口訊給總台, 也是一樣,還可以留口訊給總台, 以要你肯多為別人想想,你完全可 以在入戲院前安排妥當。

記了要把音量收細

要人人都注重公德,原來也常 器互相提醒的。

醒覺,原來自己習慣了夜睡,都忘

顧念到會干擾旁人。聽電話到底是 來說,「媽媽,現在已經快十二點了,會吵到鄰居的。」我這才猛然

•日後常年珍藏於中國工藝美術館內。國稿進行了反覆推敲,直到一九八五年六月才定稿投產。現已完工個由十五人組成的題材審議委員會對三十九種方案和七十八個設計(一一)

雕,尚可留意。 離,尚可留意。 一旦的滿前新的,收入就 然相客,租金也没有太大的回落壓力,何况與兩 空置率也略為上升,但置地、希慎所持有的都是 空置率也略為上升,但置地、希慎所持有的都是 。收租股勝在收益穩定,雖然寫字樓租金已由最

活抽樣調

周丰

# 商品介紹

的就報宣立一、 。是》告中百南 追等成國多社

育

劃規體總育教術藝校學國全

分類廣告 商品介紹廣告,高24×2"

每天特價 \$90元 小字36個,每天 \$15元 專線電話:5-8873550 FAX:5-8876647

分類廣告,大字4個,

\*現貨供應歡迎來電查詢\*

况百開三城數

## 澳門美副將大馬路11號S地下(即觀音堂對面) 電話: 570460 圖文傳真: 515758

陳列室:九龍旺角太平道1-1A 號地下 駐深圳辦事處: 話:3-7129111-5 深圳市國際貿易中心大厦 圖文傳眞: 852-3-7610084 (A 區園廳 3樓 )電話:251333 | 圖文傳真:852-3 7893880 電傳:32807 LWLTD HX

公司

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質

89'全新左軚中國規格現貨供應 藍鳥2.0 SGL 三菱吉普七座彩帶 1.75的土頭雙排座 YY61雙排座1.25 九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳真:3-7395892

PVC PU 公文箱 合然有限公司 /原性收集於實際編集中4248度 406-3-736678U 3-7366765 ( )







合舉辦了「 所是住形象 大學生應備 大學生應備 計大廣聯,向幫

正業九晚歌新**周** 大系二教梁者

前陸銃九》一同

· 的居公量和人。, 包 平國斤分人均它躍達 - 均縣和別均數標居立

水为六超高蛋糕世質年國目報、日《平光公過蛋消着界多生寫前道報經

· 矛口開用, 的人至沿 盾增發, 屋良工間氣 朋良耕等頂性生的池

中國第一順原

限

各單位自備批文 可先送車後滙款

澳門恒豐車行:

集團專業經營

量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。 地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓

電話:3-953783 3-965087 3-969370

舌:0-601

中南美洲、伯利茲、巴拿馬、委內瑞拉、

東加移民及澳紐、加海外自責留學。 招取港、澳及國內有黨之人士、本中心代辦一切有關手續及 經濟擔保,快捷妥當,終印者以及在國外留學人士均可申請 地址:九龍彌較道688號旺角中心第一期2001室 - 電話:3-906922 FAX:3-906902 或九龍士瓜灣道94號美華工業中心日座7種8室



代辦報關。

數儿垂詢

再預分前 3-7895800

觀期分前3-451338

和聯分車3-349333

元即分前,0-4755367

沙田分祖の-6917261

香港分社 ) 5-8104282

- 盆豐船務5-8591122

彌敦道)3-810311

港客運碼頭3-7361179

· 7 號(每月四航)

港、福州、汕頭、厦門口、江門、容奇、太平 石等地。 知貨區。散貨、貨箱、 接運大宗貨物。

84號與業商業中心1603室

51812 5-440307

913 SNAMN HX

江聯機一號<sub>快船</sub> 江聯機二號

F收貨

F開航

門及中轉運輸

港:土瓜灣陸寶碼頭

門:外海外貿碼頭

艮公司運輸部

5 TELEX:50127 LPCL H

7709563

o: 5-422349

民時

下動他以席

清務措毋時有

新院議下英

擔要 保 明 明 明 國

的入夠事自

給了要。 當謀看有

女英進館由照

消日息前

子後見

後程職外人作業

決可日動 員借薪,

市股港香

一為轉題何變糊係化或動

盤不 點際 處,面面 着過 政 考對,此是演 貌對不,經

慮上演面個藝未养可都局

? 述 藝臨 開文 為一 分與 面

盘未的人線近短

減合理工 八三年便 浅越怒火

誰

後時解,

期小動 出變推

· 制於了

在有香港政第香幣《港

·依。行政和如其機與理籍永依容於基講 一特永政為清現日會,所人久法, 龍本主

に語じ

- French 〇回: 會進無主為推開明月有情堪作件

平生却没見過天山雪蓮,不過,也知道天山雪蓮是能解百事的奇平生却没見過天山雪蓮,「是天山雪蓮?」蓮萊麗安見用廣搏,上官實珠道,「是夏長老從天山絶頂移植到他園中的鸞蓮。」上官實珠道,「是夏長老從天山絶頂移植到他園中的鸞蓮。」

本 上官實珠道,「麻大哈學過丐幫的武功,算起來夏長老選是他的長輩。實不相關,我當時是想偷選天山邁連的。但麻大哈不敢意他的師叔,我才把道意念打消了。」

「什麼奇怪?」
「什麼奇怪?」
「什麼奇怪?」
「什麼奇怪?」
「他是說你的師叔已經上山了囑,你們對山派的人擅於使一次,知道這是天山雪連,你的師叔當然也會知道,他為什麼不來搶這要不知,猛鷹上人和神駝太乙等也是抵敵不注的。」
一個人多,夏長老武功經好,也是抵敵不注的。」
「但是來增過天山雪連的了。他們來搶雪連一個一人多,夏長老武功經好,在過程是來搶過天山雪連的了。他們來搶雪連一個一人多,夏長老武功經好,在是抵敵不注的。」

煮納你了

飯也不以為

我擔心

女魔·顧天·俠狂 生羽梁

。」 「作久,不見有人們答,上官實殊道,「夏長老想必是「作久,不見有人們答,上官實殊道,「夏長老想必是機節,站在門前,以傳音入密的內功,通名到了夏長老的故居,蓬萊胤女護選武林

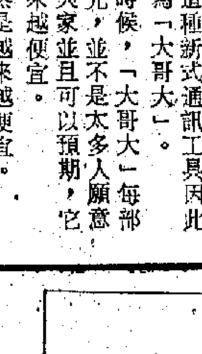
我想我說可「,打也呀呢心電我已不一擠以工但電知。?你話未經到心心隨版反話道」他,回怪

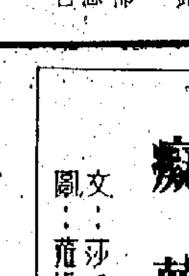
求見,過了許久,不見有人回答,上官實珠道,「夏長老想必是下山去了。」 「本來與女是個江湖上的大行家,心裏想道,「幾個大與頭都 「本來與女是個江湖上的大行家,心裏想道,「幾個大與頭都 「本來與女是個江湖上的大行家,心裏想道,「幾個大與頭都 「本來與女是個江湖上的大行家,心裏想道,「幾個大與頭都 「本來與女親道,「實際與文龍才知道夏長老已經死了。 「本來與女親道,「實際與文龍才知道夏長老已經死了。 「上官實珠道,「武閣主來了,一定會到這兒的。咱們就在這 上官實珠道,「武閣主來了,一定會到這兒的。咱們就在這 上官實珠道,「武閣主來了,一定會到這兒的。咱們就在這 上官實珠道,「這就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「這就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上官實珠道,「直就是天山營蓮了,咱們來得合時,正好趕 上營蓮開放,把它摘下來吧。」

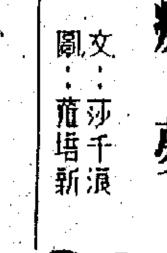
(10)

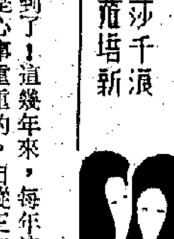
S SHIPPING CO.,LTD.,

厦門 21-29/12 6 - 14/121-29/1















甜,「阿女,聖誕快樂!」他披一臉的淚水。 跳客人急匆匆地趕趁電梯,

21.30

16.00

13.40

. 4.30 單 31傳

15.30

13.00°

**13**. 00

版六十第

、資在是數學等
、資在是數學等
、資本是數學等
、資本學等
、資本學

提出反對,希望他們開源節流,改善管理。交絡會對九巴的管理運作能力也有懷疑,市民的荷包誰保障呢?。巴士公司有專利權保障利潤所以不在乎大手踞一輛百萬元巴士,不見得舒適許多却要付出辦塞至無法站立或候車太久,但若小貓三兩隻

之幅治旅》 石啲上客身

隱盤是就他

| 來往地籍。   | 船、  | 占 香港開  | 到内地   | 内地開   | 到香港                             |
|---|---|--|---|---|---------------------------------|
| 梧州  | 漓江號   | 8.00(\$  | £11 J17. 00                                 | 7. 30 (IV   | H )16.30                        |
| 蛇口  | 飛翔角   | B 8.00   | 8.50  | 9. 15   | 10.05                           |
|   |   | 10, 15   | 11.05                                       | 14.30   | 15.20                           |
|   |   | 15. 30   | 16.20                                       | 17.00   | 17.50                           |
| 珠海  | 飛翔和   | -  |   | 9. 30   | 10.30                           |
| ·   |   | 11.00  | 12:00                                       |   | 14, 00                          |
|   |   | 14.00  | 15.00                                       | 4 .   | 1 <b>8.</b> 00                  |
|   | 準花↓   | 4 8.00   | 10.00                                       | 16.00   | 18, 00                          |
|   | · .   |  |   |   |                                 |
|   | : .   | 電話查  | 洵:  |   | : <b></b> ()                    |
| 中旅社 中   | :<br>山際公司   | 1.5-220450   | #F1635                                      | iil: 3-7895   | <b>8</b> 00                     |
|   |   | 1.3 220700   |   | 1 0 1 0 0 0   | 000.                            |
| , ,,,   |   |  | <b>维</b> 的行动                                | ál 3-451 a  | <b>1</b> 2                      |
| <b>†</b>  | 维约分   | il:5-8854728   |   | #:3-4513  |                                 |
| †<br>   | 的 <mark>连码分</mark> 位<br>它的分面  | il:5-8854728<br>l:5-651319   | 紅磡分   | #:3-3493  | 33                              |
| ۳<br>ا<br>ا   | 的复数分别<br>它自分重<br>等任分量   | lt5-8854728<br>lt5-651319<br>lt5-8343388   | 紅磡分<br>- 元朗分                                | ⊪3-3493<br>⊯3-4755  | 33<br>367                       |
| 神<br> <br> <br> <br>  | 的質問分析<br>它自分重<br>等任分重<br>表個分析   | il:5-8854728<br>l:5-651319<br>l:5-8343388<br>l:0-4991433   | 紅磡分<br>三元朗分<br>三沙田分                         | 作3-3493<br>作0-4755<br>作の-6917                                     | 33<br>367                       |
| 神<br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br>  | 等質約6<br>附近<br>等<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所 | il:5-8854728<br>l:5-651319<br>l:5-8343388<br>l:0-4991433<br>l-411917   | 紅磡分<br>一元朗分<br>一沙田分<br><b>爾</b> 教道)         | #:3-3493<br>#:0-4755<br>#:0-6917<br>3-810311                      | 33<br>367<br>261                |
| 神<br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br>  | 等質約6<br>附近<br>等<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所 | il:5-8854728<br>l:5-651319<br>l:5-8343388<br>l:0-4991433<br>l-411917   | 紅磡分<br>一元朗分<br>一沙田分<br><b>爾</b> 教道)         | #:3-3493<br>#:0-4755<br>#:0-6917<br>3-810311                      | 33<br>367<br>261                |
| 神<br> <br> | YYAMA<br>医外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外   | :5-8854728<br>  :5-651319<br>  :5-8343388<br>  :0-4991433<br> -411917 (  | 紅聯分分分<br>一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 | #:3-3493<br>#:0-4755<br>#:0-6917<br>3-810311<br>[3-7361179        | 33<br>367<br>261                |
| 神   清<br> <br>                           | 等的人的 医二甲二甲二甲二甲二甲甲二甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲   | :5-8854728<br>  :5-651319<br>  :5-8343388<br>  :0-4991433<br> -411917<br>  -8591591   <br>  5-232136               | 紅 元 沙 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 選 選 選 選 選 選 選 選 選 | 性3-3493<br>性0-4755<br>性0-6917<br>3-810311<br>3-7361179<br>性務5-480 | 33<br>367<br>261<br>293         |
| 神   清<br> <br>                           | 等的人的 医二氏性 医二氏性 医二氏性 医二氏性 医二氏性 医二氏性 医二氏性 医二氏性  | :5-8854728<br>  :5-651319<br>  :5-8343388<br>  :0-4991433<br> -411917 (<br> -8591591   <br> 5-232136<br>  -7215317 | 紅元沙敦客 桂港                                    | 性3-3493<br>性0-4755<br>性0-6917<br>3-810311<br>3-7361179<br>性務5-480 | 33<br>367<br>261<br>293<br>4282 |

至冬五廿

14.43

11,00

16, 25

港一深一穗(火車時間

103

16.27

9, 31 9. 54

10. 43 15. 14

13. 09 12.37

15, 27

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話:5-8653581 圖文傳真:5-8653345

## 香港二上海 (全貨箱及散貨班輪)

| MEND    | 新海航業有限公司<br>Newseas Navigation Corporation       |            | •           |
|---------|--|------------|-------------|
| AB      | 名/航次   | <u>收貨期</u> | 抵/離期        |
| 新海準 肛胃  | HAI HUA Y.8949(全貨箱班輪)                            | 12-16/12   | 10-18/12    |
| 新海路 NEW | HAI TENC V.B953(全货箱班輪)                           | 9 -13/12   | 12-14/12    |
| 新海虹 NEW | HAI HUNC V.13/14                                 | 18-19/12   | 12-19/12    |
| (II)    | 上海市錦江航運有限公司<br>Shanghai Jing Jiang Shipping Corp | . Ltd.     |             |
|         | An Abdorate                                      | 山人 45 甘归   | tr. / 容性 世界 |

## 船名/<u>航次</u> 通 河 TONG HE V.8910/8911(曼谷) 州 TONG ZHOU V.8907/8908

| 福建省輪船總公司閩東公司<br>Fujian Shipping Co. MinDong Co.                             |  |
|---|--|
| 船名/航次<br>関 海 327 MIN HAI 327 V.8917/8918<br>岡 海 329 MIN HAI 329 V.8923/8924 | 收貨期     抵/離期       21-22/12     20-25/12       12-14/12     12-16/12 |
| 深圳船務公司<br>Shenzhen Shipping Co.   |  |
| <u>船名/航次</u><br>南 <b>B</b> NAN PENG V.8919/8920                             | <u>收貨期</u> 抵/離期<br>21-22/12 20-26/12                                 |

中國對外貿易運輸總公司上海分公司。

中國對外貿易連輸總公司上海分公司。
China National Foreign Trade Transportation Corporation Stranghai Branch

|   | 船名/航次                    | <u>收貨期</u> |
|---|--------------------------|------------|
| 槌 | 江 LONG JIANG V.8925/8926 | 16-18/12   |
| • | 中國遠洋運輸總公司                | ]江蘇省公司     |

| a ga | Ch         | 國遠洋運輸總公<br>ina Ocean Shipping | 大司江蘇省:<br>g Co., Jiangsu                | 公司<br>Branch |       |
|------|------------|-------------------------------|---|--------------|-------|
|      | 船名。        | /航次                           | 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | <b>体上</b> 地  | 抵人    |
| 雅    | 安 HUAI AN  | V.8929/8930                   |   | 13-14/12     | 10-15 |
| 蘇    | EL SU FENC | V.8927/8928                   |   | 2 07 073     |       |

| 蘇 | 鳳 | SU | FENG  | ▼.8927/8928 香港↓上海 | 、張家港 |
|---|---|----|-------|-------------------|------|
| 審 | B | S  | I LIN | V.8944/8945 ( 4   |      |

| 總公可注縣資<br>oping Co., Jiang |                 | •                                      |
|----------------------------|-----------------|--|
|                            | W. 15.10        | 抵/離期                                   |
| 0                          | 13-14/12        | 10-15/12                               |
| 8                          |                 | ************************************** |
| 海、張家港                      | <b>、南京</b>      |  |
| (全貨箱班輪)                    |                 |  |
|                            | No. of the last |  |

16-20/12

定期散貨服務往

# REGIONAL CONTAINER LINES

### 全貨櫃定期直航班輪 显 公

| 船名          | 要 行<br>航次 | 截貨    | 離港    |
|-------------|-----------|-------|-------|
| DEJA BHUM   | 0 3 H B   | 15/12 | 17/12 |
| CHAIYA BHUM | 0 5 H B   | 22/12 | 24/12 |
| DEJA BHUM   | 0 4 H B   | 29/12 | 31/12 |
|             | 椰加達       |       |       |

|           | 椰川達  |       |       |
|-----------|------|-------|-------|
| JENWEL    | 146N | 12/12 | 12/12 |
| KITI BHUM | 20 S | 14/12 | 16/12 |
| JENWEL    | 147N | 18/12 | 20/12 |
|           | 古大洪  |       |       |

| 7         | 与大港     |       |              |
|-----------|---------|-------|--------------|
| ARNETADT  | 0.7     | 14/12 | 16/12        |
| VIRA BHUM | 6 5     | 22/12 | 24/12        |
| ARNSTADT  | 08      | 27/12 | <b>29/12</b> |
|           | to - 完6 |       | 100 mg       |

|      |       | 馬尼拉•宿    | 霧     |       | • |
|------|-------|----------|-------|-------|---|
| ASIA | ACE : | 5 2      | 15/12 | 17/12 |   |
| R. K | ONSOR | THUM O 6 | 22/12 | 24/12 | l |
| asia | ACE   | 5 8      | 29/12 | 31/12 | l |
|      | • •   | 新加坡      |       |       | ŀ |

|           | <b>₩</b> 17/1-7X |       |       |
|-----------|------------------|-------|-------|
| GLORY ACE | 019\$            | 13/12 | 15/12 |
| YI CHUN   | 208 S            | 19/12 | 21/12 |
| NORDSUND  | 010 S            | 25/12 | 27/12 |
| 孟買●噂      | 字喇嗤 ● 馬          | 德拉斯   | •     |

| 一一、         | 二/天/洪 | \ <del></del> | 三八日   |
|-------------|-------|---------------|-------|
| /EGA        | 09 A  | 24/12         | 26/12 |
| MELITA      | 8903  | 22/12         | 24/12 |
| ). STRENGTH | 19 A  | 16/12         | 18/12 |

### (ERL) 華洋行(香港)有限公司 Euro-Asia Line Hong Kong LTD. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓 23/FI.,Tung Hip Commercial Bldg.,

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel:5-8151368(8 Lines) Fax:5-414306

海櫻號 每月 2, 5, 9, 12, 23, 26, 30日 1月 1, 4, 8, 11, 22, 25, 29日

約15小時

12 ) 42, 4, 9, 11, 16, 18, 21, 23, 24, 25, 30 | |

124/16, 8, 10, 16, 18, 20, 22, 24, 28 | 12 / 17, 9, 15, 17, 19, 21, 23, 27 |

20小师 12.00 20小师

) [3] 8, 24 [1] (11, 28 [1]). 14, 00 8, 00 (建二, 左) 15, 00 9, 00 (建三,四)

18.30

| 期                    | 船 名          | 道 航   |
|----------------------|--------------|---|
| : 11/1<br>: 12/1     |              | 智利各埠, Iquique, * Valparaiso<br>San Antonio, Antofagasta.  |
| } • 10∕:<br>7 • 11∕: | A ALCCEI     | 加勒比海:公Cristobal,<br>Bridgetown,<br>公Santo Domingo, Port of<br>Spain Port Au-Prince,<br>Kingston,<br>公LCL Acceptable |
| 14/1                 | 2 CR DOHALA" | 西非 · Matadi, Apapa, Lome,   |

| 加    | 15/ | 121       |                  |                | •           | ADI  | ajan.      |              |             |            |
|------|-----|-----------|------------------|----------------|-------------|------|------------|--------------|-------------|------------|
|      |     |           |                  | 有限公司           |             |      |            |              |             |            |
|      |     |           | 字樓               | 電話・            | 586         | 155  | 61         | and the test | Palla Neb J | . <u>-</u> |
| ር#   |     |           | 5-86             |                | 澳門接         | 假斑 1 | 澳门最        | 宣肌理          | 何败          | 公司         |
|      |     |           | <b>5-86</b>      |                |             |      | 澳門南        |              |             | 聚          |
| LOT. |     |           |                  | 有限公司           |             |      | 中心A<br>電話・ |              |             |            |
|      | Ī   | <b>以資</b> | 是 4654<br>图 2010 | 東源街 8<br>BBMTI | M.<br>Altri |      | 停真機        | * KEU(       | ) 4 2       |            |
| ٠.   | ,   | 突川男       | AM 400M          | FEXWIT         | 4 野 🔼       |      | LA TANK    | · wupz       | <b>,</b>    | . •        |

## CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散雜貨服務

于山 YU SHAN/V 8925 ETA 16/12 ETD 20/12 YU SHAN . 8927 ETA 31/12 ETD 3/1 收貨站:潤發倉碼看限公司 電話:3-7288321

CHINA OCEAN SHIPPING CO, ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務 ETD 12/12 WAN JI/V.11 IN PORT

安徽遠洋運輸公司

ETD 23/12 ETA 20/12 .WAN JI/V.13 收貨站: 潤發倉碼有限公司 電話:3-7288321

總代理: 贴務代理: 騰隆有限公司 太平船務(香港)有限公司 香港夏懋道15號 中環大昌大发力機 遠東金融中心目樓 電話:5-228171

電話:5-202112

香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港+-廣州、黃埔、蛇口 船名:稳南2號(二、四、六開) 航線:香港=:汕頭 船名:穂枚捞7號(每月四航)

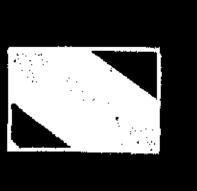
來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 港江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

江聯機一號<sub>快船</sub> 江聯機二號 1989年

## 香港二江門 天天收貨 下午開航

兼營門對門及中轉運輸 香港:土瓜灣陸寶碼頭 江門:外海外貿碼頭 陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓47號3字樓 電話:3-7709563.



厦水運22

開航十二月十二日

大厦三樓

### 寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. L.TD. 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線。 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

**兼收下列中國港口:** 定期全貨棚及散貨服務往/來 厦門、上海、蛇口、太平、天 香港≒廣州 津/新港、珠海、江門、湛江 、北海。另大宗貨可作特别安 排並附有陸路運輸往/來中國 毎日開出 香港⇄汕頭

全貨棚及全散装服務住/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東 南亞轉口至中顯各地。另可安 排散貨及重型機械運輸由歓洲 至中國各地。

香港⇄湛江 香港≒厦門

<u>船名</u> 厦水運24

香港干諾道西148號成基商業中心701-4室 電話:5 460822 (4線) 5-591033(4線) BRANCH OFFICE: EUROPE-PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL: 03/234 57 11 TELEX: 73058 PSCHIN B 廣州 廣州市沿江一路劉拳大厦 433室 追話: 661445時433室 圖文傳頁: 883519

## 利船務公司INONG KONG & MACAU WING LEE SHIPPING CO.

# 德興號桑萊塞斯分類班輪,選星期一至星期六

被作站 警查表出選C题 L繁内《求利收作站》 兼收:順德、佛山、番禺、廣州、新會;江門、台山各地貨物。 承接:中國往世界各地中轉貨物,簽發全程提單。

:太宗貨物船邊交收,香港及國內運輸,拖箱服務。

澳門總行:澳門內港22號碼頭3字模。 重括:77312,578703 傳真:578629 聯絡人:陳小姐、鄭小姐

Freight-Trans International Co., Ltd. (经)

香港中環怡和大廈9樓918室 電話:5-8449198 公園

珠海鲜事處:九洲、洲仔、华輪中轉倉(自設)。 電話:332746、334321 傳真:333556 聯路人:楊先生、陳先生。 中山瓣掌殿、中山市石峡幕陀斯邦外運大樓

香港分行:荃灣地鐵總站南豐中心1906室。 電話:0-4133018(5線) 傳真:0-4120850 電話:821310 聯絡人:出口 麥小姐 入口 羅小姐 聯絡人:虛先生、劉先生

FAX:3-7821245 TELEX:50127 LPCL HX The state of the s

## 美通船務有限公司

MITRANS FREIGHT CO., LTD., / MITRANS SHIPPING CO., LTD.,

福州、厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地、無須轉櫃及簽 發全程提單。

安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至福州、厦門、無須轉櫃 · 並代辦香港中轉報關文件。

### 香港和福州和厦門定期班次

船名 厦門 HANZHONGHE 132/133 15-16/12 17-20/12 21-29/12 HANZHONGHE 漢中河 134/135 30/12-1/1/90 2-5/1 6 - 14/1HANZHONGHE 136/137 16-16/1 17-20/1 21-29/1 香港軒尼詩道253-261號依時商業大厦1302-5室

雷話:五一八三四三七七二 傳真:五一八三四二二九一

### 友 航 輪 船 有 限 公 司 FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

## Bridge Line

2905-6, 29 FL., SINGGA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

## 原櫃直達運輸特快航線

KEELUNG KAOHSIUNG

SHANGHAI 及華北各港

高雄ETA/D 基隆ETA/D 17-18/12 29-30 / 12

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING PLEASE PHONE 惠額請電 ): 5-475072 5-486117

### BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線 -- ( 彙收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口 ) = 孟加拉航線

直航: 古大港、資拿 兼收全貨櫃及散箱 船名 杖火 抵港 門杖

V.18 AL-SALMA 施注量 V.17 31/1 2/2 ₹ AL-SWAMRUZ

收货站。友聯責權服務有限公司 新界青农岛72地段 電話:0-4978983

地代班:屋信船務公司 香港灣仔洛克道212-220號洛洋屬 商業大厦 3 字樓 電話:5-8336866(8線) 圖文傳真:5-721770 澳門代理:世强行 電話:501591

### 要收:華南、華北各地數藝貨及 海陸空貨物運輸,推箱、 拆/装箱等服務。

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED

電話:5-8151505

363 17/12 20/12

62 14/12 17/12

250 19/12 22/12

872 22/12 25/12

304 13/12 16/12

68 12/12 15/12

64 19/12 22/12

433 13/12 16/12

8941 15/12 18/12

香港皇后大道中151-155號兆英商業

中國全貨箱及拼箱航線服務

### KEELUNG PRC HONG FCL/LCL HONG KAOHSIUNG **PORTS** 代理:Allpoints Maritime INC 全達船務有限公司 中國內地(二)香港(二)台灣 航線 \*安全快捷 \*母需換櫃 \*航次頻密 \*運費特廉 **ETAKEE**

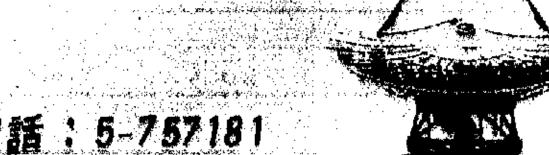
ETA KAO CES / CYCLOSING **VSL/VOY** 22/12 MILD UNION Y.8946(通聯) 21/12 17/12-18/12 2/1 28/12-29/12 MILD SUN Y.8951 (通順) CY : HOI KONG CONTAINER SERVICE LTD TEL: 0-4634562

預訂船位及查詢,請電 5-8449160(10線)

### 歡迎訂閱大公報 美洲航空版 晚洲航空版

輝騰有限公司

本報每天除出版本港發行的 普通版外, 選出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」,及在美國 用衛星傳真印刷的「美洲航空版」 各具特色、歡迎垂詢、訂閱



一)平郵寄報 大公報香港版 大公報航空版 大公報香港版

· 咱們來得合時,正好趕就是從冰湖中來的。 就是從冰湖中來的。 就是從冰湖中來的。

奢 道是 一氣可找一,也許還可以賣個組乎藝術節」為前一個節目的延續,一誰,「一浪接一浪」繁性視「香港。但從好處着眼,乘着觀衆意猶未



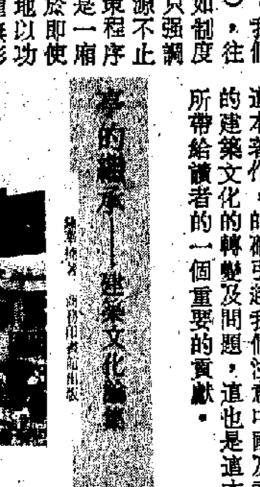
院

灭二後最 何激 價情 代觀道為 價的德替

場五天寺 主 李 | 健 演鳳美 海鎮

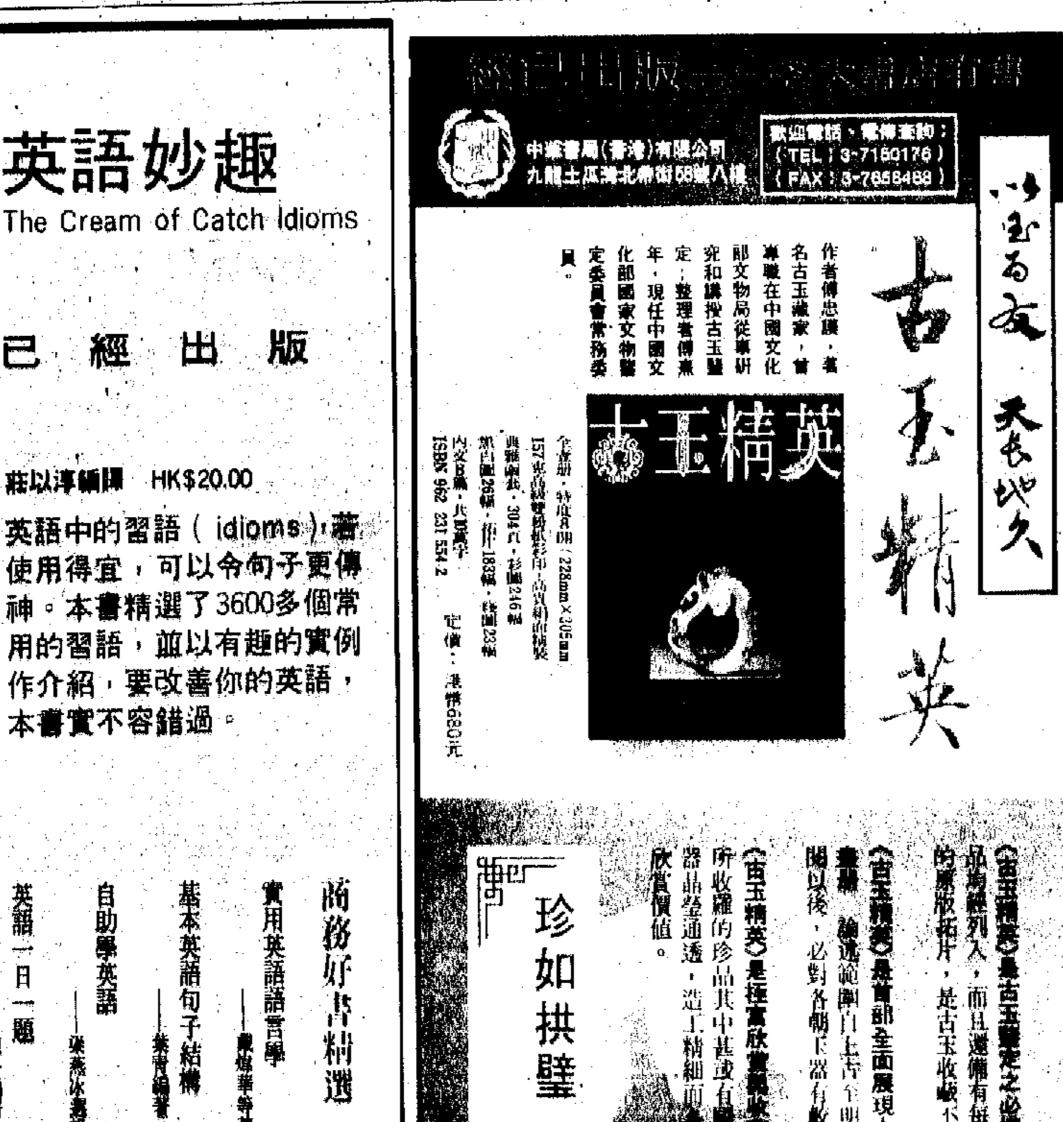
馬 | 助 | 近 路 | 大 | 元 省八四十 海上 九二章

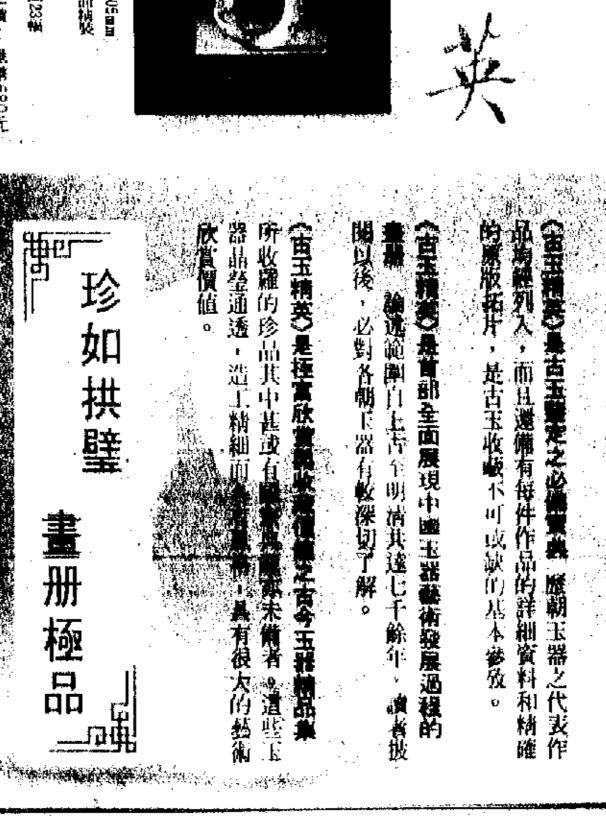
哥加芝



本書實不容錯過

5-651371







滅千種刊物任選擇 訂閱手册免費備索 訂閱中國報刊可參加北京旅遊大抽獎 **丰丽獎只限港澳郵寄訂戶參加** 

微訂期內下列書店可代訂: ● 三聯(中聯) ● 和平(失沙阻) ● 勸務(制羅灣、北角、鯛魚面、旺角。 沙田、屯門) ●中華(油嶼地・肚角) ●觀爐(輔仁街) ●葦灣(沙県道) ●南方(土瓜灣源公道及馬坎丽道、深水學)●天塊(灣仔)●賞機(紅磡) ◆元朝(仁樂坊)→圖文(屯門時代廣場及雅都商場)◆大埔(大埔門心) ●澳門星光書店◆澳門文化廣場

> 三勒書店(香港)有限公司 和平會店有限公司 養護體輔道中71號未完集團人權1502屆 查詢:5-8683833

# 新的究研史學文

《稿史學文元宋》缃組吳讀



常用中醫藥为手方



漢英常用中樂手册 CHINESE ENGLISH MANUAL OF COMMORT (COM 常用中華生命 IN TRADITIONAL CHINESE MEDICINE

本書簡明扼要地介紹了434極常用中藥的特件。 性味더經、功用、藥理和用法。在功用。欄中。 除傳統內容外,並收有當代臨床再應用。對中 醫藥學的獨特理論體系和現代研究新成果均同。 樣吸收;並特別重視樂材的特件,方便讀者辨 別樂品質量和真的。

《漢英常用中醫處方手册》

PRESCRIPTIONS IN TRADIFIONAL CHINESE MEDICINE 啟 明末編 精集本港幣一百四十元 本于研以實用為原則,特選格代驗設有效而又 常用的處方455條(正方324條、附方181條)。 兼顧了內、外、婦、兒、五官等科的常見病和。 "多發蘋。重點在於處方的配在和運用上作了特。

别深入的剧速,是中醫臨床工作者和從事醫藥。 研究的人士的必備參考書。

香港三聯畫店/廣東科技出版社聯合出版

片的客觀性,人物與生活的質感也就輕易片中事件與個人感受,加以主觀的處理作。正如他過往的電影,侯孝賢的處理作。正如他過往的電影,侯孝賢執導的處理與的《悲情城市》,是侯孝賢執導的廚學與的《悲情城市》,是侯孝賢執導的新

寫想黨 整,四有 的法政 部他分人 是,府 影寫五信

的們治没灣更克

為問到二零義表題這八。,

品置

奢

多

う事

, 有是以節節 大好說, 目目

過,一年一度的「香港藝術館」 正式開放「門售」票房了。 「香港會有多大?這一問題一時 清楚,但我對於實際是一問題一 所館的「香港藝術館」是樂觀 所然「國際性」的演藝節目。 「國際性」的演藝節目。 「國際性」的演藝節目。 「國際性」的演藝節目。

剛 一觀際 時銷 過 先的 一説 場 去 拔 , 藝 不 在

本。但從好處著眼,乘着觀衆意猶未 整術節」為前一個節目的延續, 一氣呵成一,也許還可以實個超乎 一氣呵成一,也許還可以實個超乎 一氣呵成一,也許還可以實個超乎 一氣呵成一,也許還可以實個超乎 一氣呵成一,也許還可以實個超乎 一氣呵成一,也許還可以實個超乎 一類經過不過一個節目的延續, 一個學已滿座。有許多人大概是凑 於「國際演藝菁華」一個月下來 的上座率總該也有九成以上了。今 於「國際演藝菁華」一個月下來 一個月下來 一個字就是節目質素的保證, 一個學上不 一個字就是節目質素的保證, 一個學上不 一個字就是節目質素的保證, 一個學上不 一個字就是節目質素的保證, 一個子下來

版八十第

或許已測到作者面對這問題的答案,可是的路程上必經之路,從本書的喬名,我們的文化人的重要課題,也是我們在現代化支解的建築傳統?這其實是七十年來中國港的建築師應如何自處?如何承繼不斷被

源,可是我們面對這種趨勢,依然是無能響,也是作者認為摧毀古文化古建築的根的壓力,也就是現代主義最不動聲色的影能為出發點,要對投資者負責。這種無形

電視台,成為備受歡迎

第一部是《布公仔大鬧曼 赫頓》,第二部就是遠部《 《緑魔先生》有濃郁的 舞台劇味道,許多場面及情 節的交代,都是以歌舞表現 出來。被至男主角施模(歷

奇•摩蘭尼斯飾)的心態描 寫,在透過歌曲歌詞的表達 ,也切合了他的内向性格。

影片的内容圍繞在一間花店發展 施模和柯莉是一間花店的店員,因

交通競

熟化,各出奇謀!道之後,兩間電台在道之後,兩間電台在

路天使在空中俯瞰,竹的兩段時間,由馬半,被認為交通最繁,在早上八時與八時支出),租用直昇機

,自從全港電台採用 整衆,使收聽率增加 交通情况。為了爭取 從收音機得到路面的

市由廣告客戶一本道最新的交換道最新的交換 其實所

放在店裏。這株花引來了人們的好奇 紛紛前來觀賞,花店生意比前多了

一天,這株小花突然向施模表示 了牠,柯莉有虐待狂的牙醫 後成了這棵緑魔的糧食。然 而,緑魔的慾望永不言盡

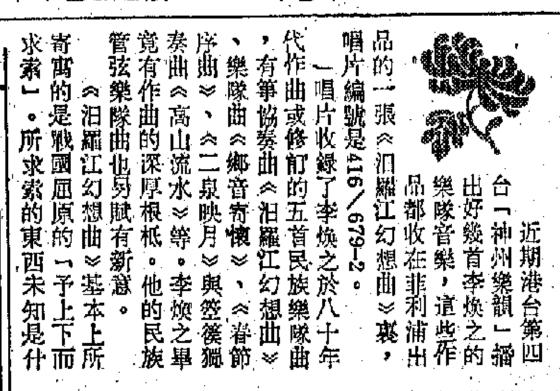
E · 奥兹很强调片中的舞台 E 光度與暗度下,用了極端 K 突出劇力與人物心態的發 展,效果相當不俗。(1986/88分/

務虚

寫意

風情

末世



쏉之 局 凝 樂 領 寒浦些之一第 ・出作的播凹

典》如果在一 心它的政治, 心它的政治, 他,而發行力

特平,没有一邊倒的發覺影片的觀點比較年史實的觀衆看了,年史實的觀衆看了,

大典

越多觀衆想看它傳開了,於是,如

政治口

一越口甚一

興聽

曹。比提與芭芭拉的交惡程度, 一個從不真正喜歡我們,雖 一個比提十二歲的孫子對其相 我的孩子,便得遠離我的母親。 是一「她從不真正喜歡我們,雖 也芭拉的話語上,她曾說。 她是喜歡的。」

被壓迫,到後來被好人所審,指他的一家是漢奸,然為關門根本不相信在新的管治之下會比目治時代好,在這一時間的人民也活,直到國民黨政府撤到台灣為止的五時間的人民也活,直到國民黨政府撤到台灣為止的五時間的人民也活,直到國民黨政府撤到台灣為止的五年間。侯學賢並没有太大的野心去將五年間的歷史一个交代,只是集中寫林阿禄的一家人,怎樣在日治時代,在這一個背景下人民與政府的衝突是意料中事,影片寫道段一个交代,只是集中寫林阿禄的一家人,怎樣在日治時代,在這一個背景下人民與政府的衝突是意料中事,影片寫道段一个交代,只是集中寫林阿禄的一家人,怎樣在日治時代,在這一個背景下人民與政府對於 政府的主張中生活,不《悲情城市》所寫示了一些人物的一些相同機也没有提到國民地 循

的生命分量,繼續生活下去,因被捕之前,兒子也有幾歲了四被捕之前,兒子也有幾歲了也未完,與仇人拚門被殺。侯孝賢政害,與仇人拚門被殺。侯孝賢政治,三子林文良被徵去當日軍無,三子林文良被徵去當日軍 

他 個件孝是 只字,賢新 展,却並的 文分興給漫產遺

息



脱貨有法系,製追量節家處,實,。 來真幫如列那造裏有一就,打際稍所

合 · 威領 末十的 作 火的 會世年 · 。 炭新了風代年 傷廣怡凝贴古太 3-617109 三週 映週三第 進城龍九灣瓜土 劃羅秦萊劉 合兆 德德 演銘烈沛嫻華 許郵林邵沈李李伊吳 主紹林光音 國 耀 演維林寧音威麟著雷漢 許鄉林那沈李李伊吳 主紹林光音 國 爛 演雄林寧音威麟賽爾邁 許鄉林邵沈李李伊吳 主紹林光音 國 耀 演雑林鄉音威麟普雷漢 喜特分一笑一。 脚醇嘅百足部 13今暫體 號至停影 片級一 心中城新 家<sub>任</sub>賤淫 貨賃貨 人獨市城 將西樂光位 開名院一舒 幕片線流適 <sup>大</sup>局結**情內法** (2) **光**新(1) 5-631959 城一集田沙 **至 新** 0-6373771 華南 FR. 江珠 都銀 場工火今 場五天今 場五天今 原三旗浪 版級種漫 嫻徳葉·華徳劉

天三後最 幕特料狂一 劇技幻美级 請統府閩 空極間度 情奇怪神狂煎 身 豆 老 趣謝・斗反

鬼 腊特科 **刺**逊**技**幻

夜激情

入異凝疑 侵**他**真幻 空極 間度

火四 鍾為早紅 | 鬼烟點 情你場構 · 全 四 發猛早好 福家點 火虎場運

局钻大情內法

集績狂黨也帝上

泰沛 

煞 之

度機

門蕩級首四 英場裝 按場動輸點 雄打芳 按場片三場 傳雀早

緣動早花菜皇帝后級四份2天嘉情都武淫電點 份2天嘉情都武淫電點 遊中使禾愁一則賤影三 戲夜行今海縷天女皇三 

際狂瘋也帶上

情

三性同

姣火場四 妹戲卷點 迷黑場午 牆色,夜

塲 五

片輪第十 介高一二 紹設部月 山性舊分 情法品 大猛败等 **观鬼**• 春强台早期 瀬姦北場 宍貪場四 人色・點

**展** 彩

天

物特先生

寶八情倫 歪 置

情内法

局结火

三旗省四 佳寧早 資 集兵港勘 人命場仔港

風再午 電三四 先輩早國 臺起夜 彰級點 鋒鹽場際

空極 間度 入具疑疑 侵性真幻

国京中夜 劇図場 卷羊收

汪 陳 芳永琪蓓

實入情倫 番 盟

訓

場六天今

點四開加

淫姦

隊

57306148 快樂

**場五天** 4

| 連 | 沈 | 黄 | 鮭 | 鷹美 | 腹殿 | 裾 | 海朝

遊嘆性架仇 風用都新 場今 到愁架仇 毀起都新 事

樂快

**師整**乖豆情父豆變乖 生蟲存變岩談代老仔

**駅**名 映り

部裝修 黎巴瑰玫野 主 絲 柏 演 蘇 韓 王霸冠場今 花都子 • 早

場底代時 門門 中 0-4591170 場五天今 先倫 離虎 生情 浪光肥四廉 記光猫點價 李 鍾 鳳美湯鎮 場五天今 極度

#新 華新 #138291

**頓** 東安 近

激情心蜂

何激

價情

代觀道傷 價的德華

# ff 滞着 溶液 港利

山塩塩

場五天今

先 偷 生 情

星銀

夜激情

導何

危飛 牆越

王場 **次洲** 骑人士舰者即日 **决洲** 適合任何年

四十 點點 三九

后帝

夜

**寡淫腴毕** 婦絶; 裝

祖 要映图

家情, 點 菜人注**場** 

通過過少

選號

活率荷國希

胍

四加六戦 點開場後

勢要映明

堂架性天

福·年處:早 星夏夜女初場 · 日場·夜映

處女

在岩湖

夜 | 先偷 | 結请法場四 情激 | 生情 | 局大内・階

夜 | 先倫 | 山猛場年 情敵 | 生情 | 填鬼 • 夜

場五天今 先倫 住城貨貨 生情 不層八偷 窮出簽情 夠性場令 勁在工基 邊陷場今 緣阱:早 烈愁場四 情火,點

②都龍① 山猛 **理梗勁犁** 由有收馬 之主場四 濱年工點

**塲五天** 夺

生先情偸

李 沈 黃 鐘 単英體設度清算

入美相 | 凝愁場四聚 魚美水 | 迷海,點價

島衣膏 堪簡數量 郵 般長

大 場 九 李 李伊 吳 **韓國**養雷**漢耀** 種新鬼別 戦间関

6.776361

堪五天今

爾格龍 统建筑化上

戲遊份緣。在風

先靈場四 | 戲話早明 生幻: 點 | 鳳龍場珠

李 李伊 吳 麟國舊雷漢權 種新鬼別 戴面開

韓田草即

五今· 場天

在 | 陳 方永 | 現傷

情激夜

作傑講何

出公 | 電米 品司 | 影蘭

7

亦

演全體三歐 出裸星大洲

女德不 人的道

恥 世 **縣** 笑 人 盛

男 天 迷

塲 五 溧溧風北海 機 强

更在大海 **大海** K7967371

場五天今

**温温狂觸集** 上帝 也

行發樂安

日 L表場今新 情 L錯・卑難 城能九 除國 K 820749 仔港香 七兩場今 點點獻天 半半映兩 映獻塲五天个 演主網德葉・華德到

不見 宜**童** 

佳亂

人世

十進像十 年向名項 代九片全

百樂 映獻塲五天今

蜜桃 紅 縣 術 版 法 國

海情恩雅達女全年九 湃潮妮白芝神真代十 情操

宜不宜兒 - 場五天今 三字 級五 片場 局結大情內法 编成少者·楊五日即 集續狂瘋也帝上 片的級三·楊五天今 柳何精神

哥加芝 院戲 **加加** 0-4161419 馬 朝 近 路 大 元 地五天寺 主 李 | 蝉 演演美 海鎮 快將開 先偷 生情 製▽森志 ■ 本本志 奇八點計 共資無九

杜比香糖系统

聯 廣 生

港

影

院

英語 THE CHEAN OF 

\*\*

13.00

14.937

15.00

及局面持續三周

已連續第三

進,〈三〉基金伺機與每瀕低位便立刻收盤,不大,究其原因有三,金額為一十億元,

。這個沽盤在市場存在個一)没有其他大型活盤跟一)治盤態度並不焦急,市場所感受的沽售壓力則

的表現

至冬五廿

姑感高興

泊新片

的片約多了,但演技進步即港電影金像獎最有前途新了

Transmitted in the second seco

雖然在金馬。自導自演的

却是空手而返。成龍膨展中獲多項提名,



!佢咗服我話龍成

現在是分開來做,每現在是分開來做,每

人的工作正常,在 同時開拍四部, 問事受生活?

**小有正常的睡眠** 工作**擠在一起** 

從懂性開始

肯儀性我的秀髮一個令我無法抗拒

正的劇本直地都

一、對這方面我是不介意的,而且今年我已很揀劇本,以後仍會很你會特別揀戲或者想着為獎項挑

與越,她的理想亦大了片到二十五、六歲便退

每次加幅為百分之一無減少,原來是一年無減少,原來是一年

如何?」了金馬膨后,你感覺了金馬膨后,你感覺 家咖啡館。 し王祖

忙後幕前台雯倩 美劉 台

勢攻花鮮到遇 替敏英鄧 前日下午一辆名貴的勞斯 完在似乎不願多提,只說對 完在似乎不願多提,只說對 完在似乎不願多提,只說對 是他普通男友當 一人,也算是她普通男友當 一人,也算是她普通男友當 一人,也可以 一個,而她 一個,而她 一個,而她 一個,而她 ▲那英敏在無線 工作有十五年時間, 他覺得可像一定需要 他覺得可像一定需要 他覺得可像一定需要 他覺得可像一定需要 心情演繹歌曲,便會 一個人演唱歌曲,便會 一個人演唱歌曲,便會 一個人演唱歌曲,便會 一個人演唱歌曲,便會 一個人演唱歌曲,便會 一個人演唱歌曲,便會

①特督成龍 ①上錯岩豆身 ①極度空間 12.280 ( 0 元)

全十二月十日止寒房塊收入
(1)上帝也越狂續集 9.882.690 ( 18天)
(2)法内情人結局 8.132.849 ( 11天)
(3)法所情先生 6.826.700 ( 10天)
(3)价情先生 3.688.622 ( 4天)
(3)城市镇人 2.785.819 ( 25天)
(3)城鬼山墳 2.785.819 ( 25天)
(3)城鬼山墳 1.478.210 ( 18天)
(3)城市城市 1.478.210 ( 18天)

**印情推出体紅** 787,778(4天)。

1,072,066(11天)

數域與留 **內 化 新 那 即** 供 率 事上播出數域與图 **內 化 新 那 即** 供 率 事上播出數域與 陳松齡靚歌

英 是年前突然在地鐵站的廣告上看到她的相片與名字。何許人也?不知! 那天茶敍,有人說她似葉帶文,望真,果然有 那天茶敍,有人說她似葉帶文,望真,果然有 學賽中以扮葉傳文而獲獎的。 

見開始拍攝網頭俠糧集

林蛟有道個感覺,又何人交恩。 何務新片演員 你激情》的演員可 一個際性一、陳舊其 是香港的,安主角鄧漢斯 一個際性一、陳舊其 是香港的,安主角鄧漢斯 一個際性一、陳舊其 是香港的,安主角 一個際性一、陳舊其 一個際性一、陳舊其

小妮子不尊重者 牧椰不再要跟曾有某周刊報道,

有意與人交惡明有代溝 可有在她面前是一点。 一点是一点, 一点是一点。 一点是一点。

唇似得王祖賢,可過十幾十年。 時似得王祖賢,可過十幾十年。 咗咁多年,發謝只係夠佢使一、 「哪哪一再强調屋企空框框,

· 阿 解 解 部 的 能 做

,阿姐覺得粵· 好日也要抽時即 她會演出粵劇

曾華倩謂有什

就删去了,取而代之的就是爆火。第二集將於明年費 在美國上映。第二集的陣 等更加鼎盛,由米高 等一集將於明年費假 在美國上映。

美各地级超一片热潮 就删去了, 意情却於十月份日間 霍士飾演唱 始。美國華納公司, 行荷失曼的 當傳却於十月份日間 霍士飾演唱 始。美國華納公司, 行荷失曼的 為正本攝製《蝙蝠俠 客運加州路 》第二集,依然由米 第二集將於 一月十 的就是羅書 一,而小丑追個角色 一,而小丑追個角色

逐競平公說難外門諸摒被片部多 心開更會獎像金影電港香獲能如

樂

頒獎禮,總之有獎便此,他以後不會退的外國影星獎,雖則如何獎,日本最受歡迎如何

自由自在感見習慣

十分渴求,希望以獎 時他已對大會的人說 時他已對大會的人說 時他已對大會的人說 是前去支持。成難坦 之只要他有時間就一 定前去支持。成難坦 之則要他有時間就一 定前去支持。成 與 則 他 已對大會的人說 台多與框

八公豆

友,條件是卅歲以上 她笑言要公開徵求男 ,因此還未有男友。 對她好便可以。不需要說任型,只要不需要說任型,只要 結件

而且聚白色漆油,更加夠「白淨」但哪哪好正經話,我屋企真係唯樣一心思思。

黃霑賺到眞銀是個實 重要。問及她不接外行,而司儀所到「真銀」,同人與黃霜而言已是一個以黃霜而言已是一個以黃霜而言已是一個以黃霜而言已是一個

事關呢招豐非此地無銀,更加惹專後有人話哪哪聰明一世,笨在 有 **持** 

概在十二月份前水性別

他高興。 張曼玉的獲獎・ ・

十黎美州



《臺灣》動作殿計可觀

曼 玉識

因政治因案有份提名……。 因政治因案有份提名。 以但贏咗,對自己最佳女演員 以但贏咗,對自己最佳女演員 以但贏咗,對自己最佳女演員 以但贏咗,對自己最佳女演員 以但贏咗,對自己最佳女演員 以值贏咗,對自己最佳女演員 以值贏咗,對自己最佳的最佳

取受歡迎劇

河之姐阿黎與姐阿汪在夾紋英鄧

安做到最好時才考

验無務量

★★《辖中情人》《國際台灣和劃則頗細緻。《一九八八年,問題求,從抗拒到順從,影片節奏的電影,寫聰明美貌的安學生在的電影,海聰明美貌的安學生在的電影,寫聰明美貌的安學生在

金融源自小四侧源等

, 這不但令買家更為有利,亦迫使工業界更加注意在改善品質方面, 這不但令買家更為有利,亦迫使工業界更加注意在改善品質方面的競爭在踏入九十年代時,香港將遇到本世紀以來最大的品質方面的競爭際貿易研討會上,以「發展貿易中須注意品質保證」為題時表示,除貿易研討會上,以「發展貿易中須注意品質保證」為題時表示,下功夫,以保持出口美譽。

要的一環,近年來更專長伍步高表示。「香港永隆銀行董

## \*東亞財務有限公司\*

(東亞銀行全資附屬機構)

東亞財務「私人貸款」服務

贷款額高、利息低、無須抵押、手續簡便 清親臨東亞銀行各分行或致電 5-8423542 查詢

外幣熱線電話:5-8680233 \*大輔定期存款港際五十萬元起 (利率如有更改・恕不另行通知)

| 資幣   | 港幣半                | 美元     | 組元     | 澳元    | 丹麥克朗    | 意大利里拉  | 加元    | 英網       |
|------|--------------------|--------|--------|-------|---------|--------|-------|----------|
| 儲蓄存款 | 5. 25              | 7. 25  | 10.00  | 15.00 | 6.00    | 9.00   | 10.75 | 13.00    |
| 一個月  | <b>8.</b> 687,5    | 8, 625 | 13.50  | 17.75 | 11.50   | 11.875 | 12.00 | 14, 9375 |
| 二個月、 | 8.50               | 8. 375 | 13.50  | 17.75 | 11.50   | 12.00  | 12.00 | 15.00    |
| 三個月  | 8,375 <del>x</del> | 8, 375 | 13.625 | 17.50 | 11.4375 | 12.00  | 12.00 | 15, 00   |

選熱輪窩爲四九君鷹

恆生指數成份股每周變動情况

恆生銀行

金融指數

中華電力

電燈公司

嘉宏國際

大幅度

怡和控股

價

21,61

白銀走勢轉好

市備忘

東西徳でUV

萬豪集團

港商宜提高產品質量 代貿易競爭

供除於的司職。

漏石1號 18/12 14/12 12/12 13/12 淵石 5號

頭人掲載貨 名 汕頭棒機 801 班 粤格 302 港二江 PE J運輸 281 圖館 283 船名 黃埔

不定期船舶:漏石2/8/6/8/9/10號 廣駁513/517 B:潤發倉碼有限公司 收貨站 A:海港貨櫃服務有限公司 **是沙灣教祥街**【號 長沙灣填海區1439地段

湯石7號

兩天免費倉期 本公司承漢米往關內外,海、陸、空、闡漢服務,維理香港中轉。 廣東書書地:陸運拖車服務,手續順便、收費合理、歡迎臺詢

EUROPE

GENERAL

船名

廣濱駿】

廣濱駁】

廣廣縣】

**AGENT** 

FOR:

FELIXSTOWE, LONDON and ALL PORTS IN EUROPE

簽發自中國各地至海外各地之全程提單,並代辦香

港中轉報關文件。自備大小股船來往廣州及黃埔

承接大宗轉口貨運至中國華南及華北各主要口岸

定期班輪來往香港、蛇口、黄埔及廣州之間承接

**货櫃及散裝貨。價錢合理,服務週到,歡迎重詢** 

THANS SIBERIA CONTAINER SERVICE:

Accept FCL to all European Countries.

總代理:安通國際航運有限公司

航次

\$9022N

89023N

89024N

TAIWAN (KEELUNG & KAOHSIUNG), SINGAPORE, BUSAN and BANGKOK,

大通實業股份有限公司廣州分公司

DATONG INDUSTRIES (GUANGZHOU) LTD.

截貨

DEC80

電話:5-8543331

到港

DEC17

DEC81

離港

DEC18

DEC25

JAN 1

香港

大連/

12月17日預計抵港

★請盡速到下列地址辦理提貨手續★ 宏光發展有限公司 徳輔道中國際大厦1202室 電話:5-443266

5 - 81576775 - 457615傳真:5-415104

具,辦公室用電子機器產品,並劃展其他內容為該中心替 1 U內容為該中心替 1 U內容為該中心替 1 U 中

DUBAI ORIENTAL FINANCE。 《本報訊》在十一月二十五日,金鐘海宙中八百八十多萬元轉呼,買家為「LONARINA LNV,而實家為心十二字機以五千

**金剛**屬圖中 **通** 這 非

肾易 歐洲全集裝箱航線

(安特衞醫) 直往漢樣/鹿特丹/ 截貨 船名/航次 16/12 10/12 CONSCIENCE V.W02 限

宏 有 公 光 香港總代理 

連輸總公司中

現在是分開來做,每天的工作正常,亦有正常的睡眠,也不是,以前是同時開拍四部,工作擠在一起一是否有更多的時間享受生活?每次加幄為百分之二十。

Ф夜激情 ②上帝也 创猛鬼山 ④法内情 ⑥偷情先 **⑥情操蜜** 图特督成 ①上蜡岩 ①極度空

**图深淵** 4)偷情先 **②特警**数

全十至 山市出① ②法内情

成交股數 市益率 周息 十大下跌股票 十大成交股數 日產牌汽車 | 公司 | 収市側 升% | 公司 | 收主情 降% | 成素素素 0 | 052 +16 | 91 | 億 地 91 | 0 | 022 +54 | 5 099 王氏工業 760,000 298 遠生實業 1,70 +14,86 大 安90 0,056 -28,2 558,000 155, 545 -2,63 254:鷹聯企業 1.34 .+14.53 展 力 0.45 -15.69 137, 224 2,816,000 | 12,15 | 2,05 2,70 7,525 2,60 524 瑞菱國際 ①鸿易與魔德修訂贏利,證實原先公佈之利润分別報 5.00 +13.64 樂 聲列 0.20 -14.8 ①湖查玉郎集图报告已完成,两份报告基附款司 123,253 高三成八及百分之三。 (B)依利安達受市場上隨岩信件事影響、股價出現波動。 0.505 +12.96 萬 勝92 0.20 -14.53 ②川河配售新股集资四十多萬元,每股作價五角二仙。 M 新89 0.085 +12.16 神魚加引 0.60 -14.29 (9)ASM科創在星洲設廠、供應產品予南亞市場。 太 古A ③聯合東祭汪资二千萬元子東祭銅鐵發展業務 a. 其93 0。285 411。76 永鸿基92 0。05 ~13。79 ⑩鸿马配当华大地産各现一十一百多篇元。 太平協和 ④鸿璋童子按明年前往泰国投资投展 0.52 +10.64 第一業前 0.98 -13.27 ①德智發表年度賬目:核數郵稱難定真確べ 73,252 **③录解解注入海外物质,即將向聯所申請復聯。** ②東方海外與一合資公司治拔出第七艘油輪,作損二. | 健生 開展 2,375 +9,20 知泉城市9 3,29 →12,12 1.00 +2.04 43,000 - 0, 96 1.00 038 遠東投資 **⑤正程书星港股權,胃家將全面核聯 统二千篇美元** a 5,793,000 106,93 0,93 1.07 1.12 147 新系機構 372,600 0.8A 6.74 1.47 0.88 0.49 009 香港電視 343 王郎國際 068 利興發展 102,000 -8,11 2,069,600 0.91. **∸**1,23 0.385 0.40 018 東方報業 201.華大地產 +12.96 36,274,000 76.25 0.305 080 郡氏。 17.50 17.10 17.40 1,988,210 13,94 023 東亞銀行 202 萬年置業 -0,50 6.00 1.97 266,000 2,00 42,50 42,50 6,500 10,69 4,00 233 星島。 5.70 5. 55 42.50 5,60 105,442 440 大新金融 158 萬邦投資 553,500 3,74 9,16 7,75 7,60 7,60 181,000 156,25, 2,00 0.485 0.50 - 51 - 電視廣播 24,30 24,00 24,20 1,521,956 10,85 +1.68 200 新漫國際 恆生銀行 12,721,916. 9.81 產巴寧型 VANETT **-0**,09 6.95 7.00 +0.72 26, 108, 907 8.54 11.20 10.50 10.60 017 新世界發展 005 滙豐銀行 183 - 嘉鞋銀行 219 鴻易 5,000,275 1.06 3,00 1,62 1,66 897,033 11,90 349 友聯銀行 073 首利保 0.71 0.73 508 其士商業 +4,95 | 17,870,000 | 22,34 | 2,85 42,00 40,25 40,25 339,370 12,38 282 百樂門 096 永隆銀行 0.97 513. 恆和集團 -0.53 54,000 3,00, 15,95 163 華胤馨 6,632,988 15,98 1,77 10,90 10,30 10,80 113 - 迪生創建 2,107,262 1074 保華集團 2,723,046 97,50 152 新創兒。 a2,000 3,125 2,975 3,05 225 博富臨 8,80 188,000 1,24 . 1,25 280 畳 橋. -1.53375, 116 021 聯合企業 +2.13 22,041 9,600 9,50 9,60 6,36 9,37 -232 聯邦地產 A 126,000 7,68 6,55 12,40 11,70 11,90 10,40 066 連卡佛A 51,994 8.95 1,25 2,275 2,20 2,225 +1,14 1,630,150 6,07 3,60 27] 亞洲證券 228 · 聯邦地產 B 25,000 .6.77 5.36 8,400 8,40 067 立 輿 10,000 328,57 0.00 231 富利國際 27,84 3,82 7,90 7,85 7,85 241 瑞 與 1,066,000 -2.53 1.89 1.93 206 國泰城市 251 爪哇企業 201,080 39,91 - 89**.**50 | 85.50 | 87.00 -1.26 | 1.408.000 244 先 施 瑞福 194,200 240 海裕實業 807.815 3.50 16.67 417 謝瑞殿 +1.65 5.982,154 9,18 5,37 12.40 12.10 12.30 6,744,000 12,73 106. CRUSADER 0.69 016 新鴻基地產 2,331,000 5.30 -1.92 0.52 0.50 279 東方紅 -1,69 2,533,300 63 -2.00 1,061,000 14.53 4.42 053 過事集團 1.47 509 瑞安建業 966,500 16,84 2,86 9, 50. 7.60 289 永安公司 -5,74 3,447,000 1.23 1.14 1.15 4.40 214.第三太特 132 第一城市 516,000 7.43 +1.20 2,025 1,70 1.68 292 八百半 097. 恒基發展 1,20 -2.13 9,345,583 263 順豪物業 1,388,000 -4\_60 542 星 騣 +2.04 0.495 0.47 0.47 7.63 10.50 145 建屋貸款 083 信和置業 -1.00 | 15,238,000 0.495 0.49 0.03 55,094,500 0.192 0.028 0.029 168 第一太平銀行 247 信和地產 13.50 12.40 12.50 -6,72 314,400 30,59 5,20 170 工業投資 -7.89 44,970 11.40 10.50 10.50 085 大新公司 257 寧發國際 208 增和策略 +1,41 4,442,735 10,67 1,25 14,50 14,30 14,40 .088 人魯地産 0.48 0.46 0.47 754,000 376′ 萬勝證券 595,440 26,76 2,29 3,525 3,575 .089 - 大生地産 222 - 閩信投資 代碼 公 司 1,354,811 0.55 1.62 (090) 泰盛集團: 495 百利大 479 肺合海外90 091 滴榮建築 26,000 15,87 1,67 226 萬衆財務 62,174 90,00 470、聯合海外93。 177,335 10,74 3,45 277 太興置業 0.29 0.29 227。大衆國際 26,000 460 聯合地產90 266 天德地產 0,85 0.82 482 [编書]他走93 291,883 7.28 4.44 - 269 - 大寶地產 412 順豪投資 4,963,558 19,17 2,61 478 實力國際91 267 泰富 253 麗德投資 626,000 16,67 250,000 220,00 1285 - 亞洲證券91 -3.00 7.043,274 9.11 7.73 288 永鴻基 086 新鴻基公司 12,000 365,38 144 森 達9 265 德利投資 .291 永達利 0.058 0.025 0.062 1,449,000 4:5 國泰城市89 0.82 260 聯合東榮 1,003,000 15.21 3.39 028 天安中國 0.315 0.29 0.29 416 國泰城市94 50,000 22,31 2.90 561 湯臣太平洋 2,764,000 193 慶屋國際 461,世紀城市92 80,000 25<sub>•</sub>08 - 296、裕興建築 0,122 0,118 0,119 276 宇宙投資 瑞 稿91 493 -1,250,000 588 順豪物業(0) 0.26 0.26 582 紀徳股權 0.34 0.31 1.73 1.68 535 孫福凯 0.19 0.19 0.209 0.199 0.203 022 亞細安 0.06 0.054 0.055 473 中 0.033 0.03 0.035 139 中 207 360 大東電報: 502 卓 526,800 10,00 2.875 2.90 5, 205, 879 002 中華電力 105、凱聯酒店 +0.85 436 其 508,000 .026 中華汽車・ 77,300 20.00 341 大家樂 C48 #E 925,440 57,50 2,17 .037 遠東酒店 032、香港隧道 420,000 10.18 9.38 468 莊 68,000 039 宮麗華酒店 5.75 -2,54 中華煤氣 379 城市資源92 -1,35 195 - 格蘭酒店*A* 香港電燈 3,989,771 9.21 4**6**9 |-196 格蘭酒店 5 0.138 +1.10 |14.700.903 | 14.07 008 香港電訊 494、鍾魚 1491 05%。海港企業 香港小輪 346,400 10,76 4,55 0.255 0.238 4.98 34,875. 4,90 169 欣楚鍾魚恤90 245,021 10,69 6,47 052 九龍汽車 7.05 6.90 109 CRUSADERS 1.09 462 | 大東電訊93 07) 章 重量 437 依 利92 D. 122 0.096 0.10 0.40 0.41 06季新世界酒店 024 寶威國際 20,000 223 百樂酒店 7,70 243 - 卜蜂國際 |74・愛 美 高90 -0.78 5, 194, 914 62 5.50 ,078 富豪酒店 123 - 嘉宏集團1 345 愛美高94 235 紅寶石 355 世紀城市 +1,10 19,953,600 4,19 9.24 498 第一華南91 0,00, 025 其士。 美軍進國中 429 遠東發展92 0.145 0.136 ,0.138 0.00 367 莊士機構 2,55 2,55 3,55 5-5-40 7,002,000 43.50 506 福海凍倉 -0,65 1.53 1.51 1.52 487 冠恆頓 2,614,500 293. 國泰航空 -3,01 353 华奶國際 0.246 0.246 0.246 338 中華造船優生 20,000 441 實隆洋行 97 2,975, 2,85 +8.94 6.6. 250 666,000 B.68 4.35 029 中華造船 034 愛美高 1,52 117 萬邦航業 4,407,040 5.39 1.28 +2,46 142 第一太平 516 格蘭 酉店91 0.57 0.37 0.37 144,500 5,18 8,53 217. 海南發展 270 粤海投資 430 恒 2 隆92 0.67 0.72 332 東方海外 22,079 3.60 264 公和祥 505 恒基發展91 0.54 0.51 0. 52 290,968 11,48 5,52 237 安全貨倉 013 和記黃埔 474 興' 科91 242 信德企業 -1,48 | 2,198,245 3,325 175 志正國際 423 大酒店92 095 華光航業 22,50 20,50 22,00 /015 - 怡和控股 151 🏙 1世91 10.80 11.00 119:新海康: 5,60 5,20 5,60 34,000 32,94 5,36 174 | 寄盛集團 -5.26 300,550,000 410 港級發展學 0.063 0.039 191 魔新國際 515 \$6 300 -1.56 8,707.400 194 摩劃興 0.495 0.54 0172 -1.37 2.450,000 4.36 5.56 . 0.74 0.72 478 名力集團 351 3 1191 435 **2** 493 424 **2** 1804 573,500 1.24 -1.19 1.22 2.15 2.38 49.80 7,978,000 18.61 4.82 2.94 B1,400 0.33 0.34 481 中國印染 224 建生國際 0.27 0.27 0.265 . -+4,27 1,879,000 將公合, 全司併他 2,225 2,075 2,20 0.43 0.15 72,800 122 | 鎌魚 | 1 369 新服碧 空考以空海 0,149 0,045 -3.66 1,142,000 3,95 10,89 3.92 10.020,037 13.66 11.32 0.82 D.78 0.79 420 福田實業 281 川河集團 +0,65 4,22 8,31 0.197 0.116 52,625 3,90 3,80 3,85 2,85 2,85 312,000 154 香港毛紡 249 森那美 172 香島漂染 3,80 -1026 J. 714, 966 15.90 15.60 15.70 -019 | 太古洋行 A C73 1.23 -9.56 1.71 1.47 1.70 +14.86 2,842,917 24.64 2.94 -1.82 5.086,875 7.11 5.63' -2.56 4,706,763 11.71 5.39 339 羅氏針擬 2,775 2,675 2,70 087 太古洋行B 0.54 0.435 0.52 +1.96 21,748,043 486 腱新發展94 7.55 7.60 004 九難倉集團 0.094 0.023 0.083 +12.16 96,795,999 5.90 5.90 -1.67 2,000 5.79 10.17 212 南洋紗廠 0.51 0.50 0.50 - 12.0517000 286 HALE CORE -1.90 . 557,000 5.74 9.68 1.55 1.55 0.91 -0.81 135,000 - 11.51 178 | 永新企業 12.30 12.10 12.20 290 永安集團 +2.16 9,347,670 8.99 4.79 234 玫瑰針纖 3,55 3,525 3,55 美麗華90 19,000 5,76 250 南海紗廠 3,225 3,175 3,20 100 仁学。 5,000 96.39 1.2 34,500 2.14 姜 麓 華92 458 聯亞集團 0.69 0.67 0.68 -2,86 238 森滿合 380 美麗華94 -2.21 6.70 6.65 6.65 272 協興針編 760,000 0,90 0,91 0,93 188 正 大 1.52 +2.70 533 新 畠 92 3,975 3,90 3,90 -1.89 273 - 怡南實業 -1.02 1, 159, 125 0.495 0.48 0.485 532 王氏港建 0,208 0,20 , 0,20 -14,89 210 樂 聲91 3,775 3,80 . 3.80 1.93 1.38 1.67 -8.24 30,090,610 8.15 362 新世界89 8.20 363 新世界91 4.05 3.90 4.025 +0.65 221 百利保89 +1,15 8,004,600 373 聯合海外 0.152 0.30 0.295 0.295 -1.67 2,138,800 370 百厘 期90 2,575 2,475 2,55 562,570 056 聯合地產 537 孫福記 92 0.00 0.64 -3,57 15,473,715 2,875 2,70 101 淘大置業 491 富 - 豪91 0.345 0.39 0.37 0.37 -5.13 1,273,818 -3.23 5,951,200 268 奔達 **35**9 JH 202,000 108 建燃國際 368 JII 河92 188,000 131 - 卓能 -456 /N 16,000 5,05 +8.91 1.05 1.10 522 AS MPACIFIC -2.50 5,42 2,31 3.90 3,90 112 至群罵業 454 JK □±89 662,000 2,05 1,96 2,025 +2.86 0,345 0,36 519 實力國際 +1,62 16,490,000 3,00 9.89 9.20 - (00) - 長江實業 1,847,000 5,29 11,75 476 34 規93 0.83 0.80 0.81 0.04 0.115 0.108 G.108 -2,35 6,768,800 104 冠亞西棠 7.55 8.43 0.82 130 中華娛樂 246. 海 -5,17 5,080,000 0,55 0,55 0,55 0,176 0.36 0.45 115 忠德石油 +2,27 14,734,336 11,32 2,79 2,125 2,15 2,25 -2,057,000 - - -127 華人置業 449 善 356 新 0.15 0.275 0.26 0.27 0.42 0.42 -1.52 4.868,000 5.86 10.00 378 城市資源 0.64 0.65 216 建果置業 求、將干上 3,800 4.65 10.90 10.60 10.90 4,125 3,95 4,10 48,000 33,61 031 康力投資 125 四海地產 357 新 6,75 12,00 11,60 11,90 5,25 4,88 44,000 0.82 0.82 118 大區機械 254,000 1.38 503 順豪物業90 121 紀徳置業 147,000 31.04 1.50 -0.67 0.79 D.79 5,223,414 41,80 3,80 295 萬順實業 0.385 0.82 156 高日發展 442 順帯投資91 0,16 0,385 0,375 0,385 -2,25 34,387,600 13,18 9,20 0.425 0.435 258,000 6,27 10,53 033 依利安選 1.12 1.14 128 安寧企業 1,624,000 0.40 0.425 136 通用電子 5,361,934 13,09 4,17 0.71 0472 0.73 0,415 035 遠東發展 463. (書) 1,56 1,52 1,54 -2,53 92,000 6,42 6,59 1.65 1.67 26,000 1.31 20.41 040 金山實業 0.98 1.00 364 儅 135 第一華南 置89 +2,08 846,600 17,62 2,84 2.45 2.375 2.45 22.30 21.70 22.20 +1.83 0.76 0.76 -3.80 | 4,438,000 044 港機工程 0.80 453 - 僑。 140 金山地産 -0.255 0.05 0.00 0.00 0.06 6,035,000 -6.25 0-123 0-119 0-12 +2.56.13,486,137 11.63 2.88 114 興利科技 4,00 1.70 3.90 365 - 置91 041 鷹君・ 41,000 0,90 0,85 0,87 20,40 20,20 20,30 -2.45 18,573,850 146 香港地顫 4.95 010 個隆 2391,32 0,018 0,065 0,018 0,022 -64,52 421,000 7,36 4,74 0.93 0.95 394,000 7.22 13.08 047 合興食油 2,575 2,60 324,000 052 薑利文 45/ 僖 5,50 -6,06 0.234 0.055 0.057 0.055 0.055 -5.17 '58,000 1,05 1.03 1.04 8, 584, 100 5.75 5.80 7.07 -5.17 167 萬威科技 5.85 012 - 恆基地産 248 傷 466,000 0. 59 5.30 5,20 10,400 24,68 1,16 179. 勝島電機 15,40 15,50 15, 70 504 H 157 協成行 40,000 13,52 4,17 +1.05 0.95 -1.71 14,475,027 17.81 4.42 8,850 8,55 8,60 180 開達實業 007 置地 446 騰 0.26 0.06 0.10 0.095 0.095 0.89 +5,95 6,232,000 0.81 0.90 -2,70 25,659,299 17,22 11,11 499 建生電子 0,375 0,35 0,36 149 - 港澳發展 483 +1,22 15,925,000. -6.33 0.415 0.40 0.415 0.59 0.38 0.37 355,004 7.75 6,24 186 隆耀集鷹 4.75 4.65 4.725 049 億託A +4.88 0.455,862 0.45 0.38 0.43 181,000 7.85 6, 80 8,05 3.40 411 南 額 1,24 0,80 ,027 天 安90 153 信託日 -28,21 33,492,000 ----1,23 1,626,000 1,57 25,00 0.078 0.049 0.056 0.80 366、陸氏實業 5.07 4.04 2,625 2,45 2,475 -3.88 1,209,600 480 番港興業 490 謝 瑞 輔92 12.25 5,241,000 0.093 0.087 0.091 0.65 0,65 -1.52 5,00 9,00 213 樂聲電子 43B,000 492 翻 鴻 麟94 159 河聯投資 6,000 +7, 43 |56, 578, 000 1.50 438 太平協和 7,920,800 4,03 6,64 1,20 1.28 150 | **漢國饋業** 514 尚得任95 +14,53 1,528,000 12,64 2,24 0.47 0.095 0.505 0.26 0.295 075 彩星集團 6,45 10,70 10,70 10,70 7,600 346 九 雕 倉90 161 鴻鷸 -4.05 27B,604 6.20 1.90 3.725 3.50 3.55 -4,43 13,190,000 0,161 0,151 0,151 3,975 1,40 2,575 2,375 2,45 -1,01 8,218,900 7,21 8,98 0,183 0,081 076 百秘礦油 447 永鴻 纂92 054 含和實業 -6,92 1,277,066 1,79 7,05 3,95 3,675 3,70 243 品質企業 OND 新島集團 2,05 14,26 0.78 0.21 0.285 0.26 0.265 +11.76 26,000 2,525 2,525 +0,99 2,401,999 16,11 6,86 229、利民實業 0.99 1.02 426 耀 164 惠泰置業 749,250 6.37 7.59 0.59 0.18 0.198 0.193 0.194 -1.02 Q.305 Q.395 +1.20 472 鴻濃電子 1,28 1,29 -1,53 | 5,400,000 | 15,73 | 5,43 014 希蘭興業 469 🏨 -102,000 7,65 -1.29 14.88 5.23 236 生力啤酒 154,050 34,29 5,60 1,22 1,18 1,20 -2,44 467 遠 105 明輝發展 0,80 0.086 0.022 0.026 0.024 0.026 0,78 3,61 3,75 -4,00 2,571,730 18,82 2,08 0,95 0,96 521 三泰爾業 173 嘉華石業 520. 宇 5,43 3,95 0.76 0.76 42,000 3,62 17,02 448 善美電腦 2,45 2,35 2,35 181 啓明建業 092 大 第92 0.30 0.126 0.22 0.206 0.212 -1.89 5,869,171 5, 569, 000 11,33 5,15 1.25 1.36 3,000 15.58 0.79 081 規责電器 6,50 12,70 12,70 12,70 182 - 期利企業 525 品質國際92 +6,25 2,726,660 0.118 0.16 0.142 0.153 B24,400 5,11 9,42 1,89 1,99 +2,05 678,000 2,62 6,03 485 升配 帛航運 184 激成投資 527 品質騰際93 0.40 0.133 0.146 0.135 0.143 +2.88 2,90 2,975 5, 83 6, 72 084 16光賞業 0,305 0,29 185 建煌新郡 531 大生地應90 9,67 5,17 -3,23 0.56 0.58 0.52 0.91 0.88 0.90 500 机科底際 860,000 9,52 3,00 +1,27 134 BLAZERASIA 529 陸氏實業91 0.42 0.07 0.168 0.168 0.168 0,70 0,64 0,68 -1,45 6,078,000 3,82 12,06 094 東苔 4,487,000 9,30 8,65 4,075 3,55 3,70 貴直航定期班輪 -8,64 190 服答組 0.98 5,204,000 0,95 0,96 5.05 4.17 518 同得仕 +1.05 530 粤海模设91 5,73 6,63 -0,52 758,000 189 - 廣生行 -4.05 2.575 2.725 2.575 2.275 419 友利電訊 0,40 0,40 0,40 536 黛生行92 40,000 98,000 21,77 1,06 红釜山,仁川 (6)3 倫敦愛丁堡 0.33 0.25 0.00 0.00 0.25 2,125 1,94 -1,25 2,082,000 541 新濃國際90 2,48 15,00 333 律易連 3,434,140 1,40 3,54 +1,60 D. 37 0. 52 0.46 0. 52 +10.64 5,694,000 13.00 3.85 413 華盛國際 新港 R V.913W/E -19/12 21-23/12 24-26/12 武型IT程大公司 R V.914W/E  $-28/12 \quad 2-4/1$ 5-7/1 權貨箱及散貨箱 金山,仁川 仁川 上海 釜山 — 15-16/12 22-23/12 一)平郵寄報 欧洲机空版 美洲机空版 大公報香港版 本和每天除出版本港發行的 普通版外,選出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」;及在美國 大公報航空版 大公報香港版 -- 25-26/12 1-2/1 宁河連公司 \$883.00 \$1,764.00

世中環永安中心912室

26、傳真:5-81513**4**4 NKLEE HX

附衛羅傳真印刷的 美洲航空版」

各具特色、歡迎垂詢、訂閱。

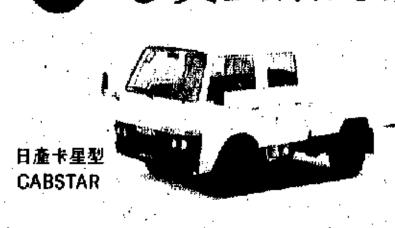
電話: 5-757181

國 誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

在港舉行







日產汽車服務中國有限公司



重

業企外涉持扶點!

▲據最近在上海召開的「華東地區三季度木料信本據最近在上海召開的「華東地區三季度木料信 「下路百分之三十二和二十八。其中上海銷售 本次調劑會,可供貨源少於去年直期分別 華東地區木材遊貨量與銷售量比去年同期分別 本次調劑會,可供貨源少於去年並削價銷 不景氣,難以走出低谷。 下路百分之三十二和二十八。其中上海銷售 本次調劑會,可供貨源少於去年並削價銷 本次調劑會」分析,華東木材市場總的情況是銷售

大 連

3.7204052

始 3.865778

0

定期班輪 毎星期一班:上海、青島、新港、大連、

馬尼拉·馬來西亞、泰國

本公司並提供內陸運輸・拖車・

入櫃拆/轉櫃·安排储倉及代客 電話:5-413332 辦理火車包卡到中國各省市 限公司 輸有

WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室

開工,公養年S六系 始在從司仲四工台務

排習貨倉有限公司

擁有私家水位,便利中轉運作; 地下停車場大,可供雨天作業; 機械設備齊全·搬運效力特高。

**倉租廉宜,保費特低** 貨 自:柴灣嘉菜街60號

 $29-30/12 \ 27-28/12 \ 2-4/1 \ 5-7/1$ 兼收凍糧貨箱及散貨箱 上海之釜山,仁川

MILD SPLENDOUR V.913W/E

MILD SPLENDOUR V.914W/E

釜山 15-16/12 22-23/12 VENTURE V.914W/E MACAU 22-23/12 --- 25-26/12 1-2/1 VENTURE V.915W/E

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

新港,大連社釜山,仁川

16-17/12 18-19/12 21-23/12 24-26/12

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室。 電話;5-444126。傳真:5-8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

機

大榮貨櫃運輸有限公司

DAWIN CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD

專業承運往來本港至中國各地 貨櫃運輸服務,凡屬本集團代 理之船務公司 富戶 承擔支付 入開費(GATE CHARGE) **並代客預約取機 優先處理 保** 證依據景善·更可代客中轉·裝 **卸、簽發提單,歡迎敦電垂詢。** 

地址:香港干諾道西144-151號成基商業中心3// F 電話:5-408501 5-8596172 林先生淦

GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環美國銀行中心2903室 5-8464874



▶黄埔 → 廣州(貨櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號

專門承還經黃埔進出口名類危險品 录收黄埔至武漠/成都火車貨(整箱貨)



INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANTIN 香港一天津(新港)货箱/雜貨班輪



Chipas Godown Company Limited

超時服務,聽憑需要;

電 話: 5-589331 (五線) 辦事處:中環環球大厦12名樓 電 話: 5-8440090 (十線)

164 惠泰羅業 014 希情興業 165 明輝發展 173 二氯華石業 81 啓明建業 182 馴利企業 184 激成投資 195 建煌新記 134 BEAZERAS 150 (航谷組) BD 廣生行 063 偏敦愛丁堡 488 麗新發展 484 魔新發展優先

區

航空業前景

八量投資添

· 進生意達百

是二十個就業機會。 以外每創造了個職位,便在美國的內部創造了個職位,便在美國的只佔三百。他同時表示,波至前只佔三百。他同時表示,波至的內勢關係將削弱本身領導地位的內勢關係將削弱本身領導地位的內勢關係將削弱本身領導地位

5-8615611 5-406678 5-450311 5-8653581 **5**-201611 5-8101155 5-8101282 5-8627222 ITIME LTD. 5 -22 617 **5** —484075 5-455126 5-594048 5-227927 5-412634 5-8439239 5-8539696 5-485144 6 -8615511 **5-8528500** 5-443146 5-434777 **5-411851** 5 -8258211 **5-218482** 

69139 CMSFA HX 出口 5-412084 入 5-8151837 出

5-8372222 B-286111 B-457031 **5-436600** 

(入) 5-440555 (出)5-447402 5-8150995 (本)5-8151006 5-453778

(出)5-444104 (出)5-447402 5-8150995 约二航次 \* \* 5-444104

> (A) 5-440555 (出)5-447402 \* \*5-444104 (客)5-8151006

(入) 5-440555

(出)5-447402. 5-8150995 口盤箱货 \* \* 5-444104 公司

( **\( \)** 5-440555 (出)5-447402 5 8150995

公司 (入) 5-440555  $(\pm 1)5-447402$ 5-8150995

同公员 (A) 5-440555

(車) 5-447402 5-8150995

( **>>**) 5~440555 (出)5-447402 5-8150995 一航次 一航次

省公司

麻坊 张

/ 8/12 (入)5-440555 / 24 / 12 (由) 5-447402 5 8150995 3 14 / 12

(客)5-8151006 (人)5~440555 (出)5-447402

# 技。 多個因素,而不一定基於首先推出新科 ,指出維持在國際市場的優越地位有賴 康迪以波音公司為例 商外與願音波 業空航美利有此稱

張家港

吞吐量

建貨櫃坪

香港↔蛇口

大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨豪收)

日本:NGO, YOK, OSA, KOB

歐洲各港口、北美洲各港口。

ROYAL STEAMSHIP CORPORATION LTD.TAIPE

台灣大煦航運有限公司

COSMOPOLITAN SHIPPING CO., LTD.H.K.

香港南海船務有限公司

聯督航線(DWT4,000/6,000噸級乾貨輸川航) ①中國南北各口岸(廣州黃埔上海大連新港)往台

④香港簽發轉換提單(SWITCH B/LADING)

⑥M.V. "FAIR VOYAGE" 10/12 高雄裝貨

15/12台中装货 19/12往上海 ⑥M.V. MANDARIN SUN'14/12高雄装货

⑦M. V. 'MACAU VENTURE' 貨櫃輸川

附行谢非道379號特雕樓10樓C座 電話: 5-8381710 5-8385228 FAX: 5-8347618

CABLE ADD . COSMOSHIP' H.K.

付货前沿·南海船務有限公司

TELEX: 69587 COSPG HX

航基隆上海签出V-1 16/12基隆装货往上海釜山 V-2 25/12基隆装货往上海釜山

②台灣南韓日本往中國南北各口岸。 ⑧各類貨物人宗或少量均可接受承運

19/12台中裝貨 21/12往上海

地中海: Masseillies, Genoa, Barcelona

中東: Karachi, Damman, Kuwait, Saj

島、福州、温州。

香港港內駁運中轉業務

香港→世界各地直航貨櫃航線。

本港銀行料可在這方面提供融 和租用飛機的貸業迅速發展的票 機可型太區航空 瑞航季

都效為持

圖文傳眞:5-412084

**▲定期客貨班輪▶** 

**▲定期客貨班輪▶** 

m 招商局船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大厦11樓 電話:入口部:5-440555

各收貨人注意

十二月十三日上午由張家港抵港

十二月十二日上午由上海抵港

十二月十三日上午由天津抵港

(查詢船期): 代理部:5-440557

M. S. "JIANG AN" V.164

M. S. "HAI XING"V.42

## 香港珠江貨運有限令司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

船名:招商202/206(逢星期二、四開航

洛陽、銀川、鄭州等華北城市局到門及北京海關監管服務

上海、天津、大連、青島、張家港、檀門、寧波、連雲港、秦皇

逢星期 五開航

定期聲纜航線:廣東省→香港→世界各地 香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江 粤江1016 湛江代理:中國外輪代理公司(湛江分公司)〔天天收货〕 每月三航次 粤江1019 海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨) 隔日一航次 (天天收貨) 中山 粤江415 连二、四、六開航(天天收貨) 粤海203

貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎 垂胸。

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-4612808 屯門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾蓮西28號威勝商業大厦2模108室 Tel: 5-8591612 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳真: 5-591593

廣東國際聯運有限公司

全貨櫃國際聯運 全圓各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨

物集散貨櫃運輸。 定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費盃天樓存。 江門:江聯18、江聯28、每星期兩班、天天收貨。 汕頭、湛江、黃埔、中山:每星期兩班。

珠海、太平、蛇口、九江、;三天一班 容奇、肇康、佛山、瀬石。 海口:每星期一班。

其他服務:承接躉船,陸上運輸,概率,裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。

地址:香港干諾道西一至三號 屯門40區320地段 像利商業大厦二十五樓 **難話:5-414663 傳真:5-412385 電 話:0-4612808** 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5.414663

收貨站:珠江倉碼運輸有限公司



營運直航船隊 中國定期貨櫃及散貨服務 華南航線"粤江輪""粤海輪"(每10天1班)

香港与海口、三亞、北海、湛江 珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班) **|香港⇒江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 基**北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

**【香港≒天津**(新港)、上海、靑島、大連、 寧波、營口

收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

> ★運費特廉 ★航次頻密

預訂船位及查詢 請電:5 458298(10線)

# OCEAN SHIPPING COMPANY

直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

14/12 17/12 18/12 "XING HAT HE" 24/12 27/12 28/12 "E. CHENG" "LONG HAI HE"

上海航線(\*录收新港貨) 10/12 12/12 13/12 "E. CHENG"

20/12 22/12 23/12 "LONG HAL HE" TO COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5 459059(8線)

| - <del> -</del>  -                                   | 二月十一日上午                                  | 由武英抵港          | 船泊B24泡         | 即卸                 |
|--|--|----------------|----------------|--------------------|
| Liftiggac∷ <b>af f</b> 1                             | ★精業強利上                                   | . 建地址辦         | 思提貸手罐:         | <b>k</b>           |
|  | C. C | 專業<br>POWER    | 船務<br>SHIPPING | COMPANY            |
| ******   | 香港←→海                                    | 口定期散貨          | 班輪(毎月六航        | 次/天天收貨)            |
| Ì  | 船名                                       |                |                | <u>開航</u><br>13/12 |
|  | 與 化102                                   |                | 12/12<br>15/12 | 16/12              |
|  | 穂救撈7                                     | V.01           | 19/12          | 20/12              |
|  | 1 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | V.8902<br>V.03 | 26/12          | 27/12              |
|  | 種数份7                                     | 江定期散貨          |                |                    |
|  | 船名                                       | <b>本本が休息</b>   |                | 開航                 |
| ·· <del>(, ,, , , , , , , , , , , , , , , , , </del> | 與 化101                                   | V.8901         | 12/12          | 13/12              |
|  | 與 化101                                   | V.8902         | 21/12          | 22/12              |
|  | 與 化101                                   | V.8903         | 30/12          | 81/12              |
| •  | 香港+-                                     | →汕頭定期          | 散貨班輪(毎月        | 六航次)               |
| <b>'</b>   | 船名                                       | 1              |                | <b>州 </b>          |
| 1  | 恒進                                       | V.8901         | 12/12          | 13/12              |
| ~ [  | 恒鞍                                       | V,8910         | 17/12          | 18/12              |
| D.   | 恒 達                                      | V.8902         | 22/12          | 23/12              |
|  | 但發                                       | ¥.8911         | 27/12          | 28/12              |

地址:香港干諾道中111號永安中心908室

M.S."YANG ZI JIANG 1"

油蘇地

H 22

欣

AN CHUN

AN CHUN

MING MOON

紐約勝利 N.Y.SENATOR(下午)

HAIDA(中午)

MILD UNION

FOO HSING 2

EVER GUIDE

NORDSUND

BOLIVIA

VAAL

新馬尼拉二號ZIM M'LA II

施基爾施基H.CEGIELSKI

RAGNA

TONG CHIANG

JIN JIANG(下华三時)

YAN AN WU HAO

RAYA HAPPINESS

彪利馬士並CECILIE MAERSK(上午)新加坡

**NOVIKOV PRIBOY** 

英里雅士 MERCURY ACE

東方飛騰 OOCL FREEDOM

傑佛遜總統PRES. JEFFERSON

VILLE DE VENUS

船

日本高雄

洛杉磯組約

西北太平洋紐約

现代播

A 83

5 -72431**6** 

₩<del>-743434</del>

497632

B-7301911

8 --- 8939989

**6-4**59861

**5-8161368** 

**6-453911** 

**6-437393** 

**6-412831** 

6 - 255191

**₿** --8317668

B - 457231

**5-200360** 

5-8449192

5-460572

**5-422323** 

**5** —8616511

5-406678

B-450311

B-8653581

B-201611

**6**-8101155

B-8101282

**5-8627222** 

**B** -484075

5-455126

**5-594046** 

5-227927

5-412634

**5-8439239** 

**6-8**53969**6** 

**5**—485144

**5 --- 8**615511

**5-8528500** 

6-443145

5-43477**7** 

**5-411851** 

5-8258211

5-8872222

5-286111

8 - 457031

5-436600

(入) 5-440555

(出)5-447402

\* \*5-444104

(客)5-8151006

5-8150995

(人)5-440555

(出)5-447402

(入) 5-440555

5-8150995

5-8150995

**5-218482** 

機個他五削優

, 表供身子便示應領?

在,商地司美國音,位外

國在外,

**專級兩一** 用的萬個

一資它設括投

加與港利

可業子建。

採等、保

廣東及海南省

香港₩蛇

,工建區可

内美國康機創國公迪構

今日明日出入口船隻

ASTRO PROSPERITY(上午十時)美國 版 | 柯華巴 HINGSON(上午一時)。 B15 珠 江 GOOD LEADER(下午一時)新港 江聯碼頭 剃 FOO HSING 2 (上午六時) 高離 油麻地 KUO HSIUNG(上午六時) 盐隆 欣· 洋 | 額度士 KUO CHANG(上年六時) 曼谷 國强. EVER VITAL(下午三時)合灣 漟 MING HOPE(上午六時) 澳洲 RAYA HAPPINESS(下午)台灣 TA MARINER(上午一時) 新西蘭 BUNGA SURIA(上华八時)欧洲 TONG CHIANG(上午六時)高雄 NORDSUND(下午) VILLE DE VENUS(下午二時)台灣

MARINE BRIGHT(下午)高維 NOVIKOV PRIBOY(中午)澳州 AL、WAJBA(上午九時) 阿敦伯灣 疏利馬士排CECILIE MAERSK(下午九時)日本 HAI GUANG(上小一時) 台灣 VAAL(下午十一時) WAH YEE(上午六時) 卡大馬卡二號CATAMARCA II(下午五時)基隆 TIAN HU SHAN(上午七時)張家港 TIAN SHEN(申年) 揚子江一號YANGZI JIANG 1 (上午八時)武漢 ZHOU SHAN(中午)

HAI GUANG(下午) 新加坡 TAI LAI(下午) 高雄。 油蔴地 KUO CHANG(下午) 高雄日本 渣塑列士告頓NL、VAN LINSCHOTEN(下午) 加勒比海巴拿馬 國際橋 淮 上必鉅 渣率馬德拉斯NL、MADRAS(下午)。 新西蘭 TA. MARINER(下午) 海夏 TASMAN | 新華九號 BUNGA SURIA(下午) EVER VITAL(半夜)

力加馬士基LICA MAERSK(上午)

HAI XING(上午七時) MERCURY ACE LARGS BAY(上午三時半)歐洲 KAMALEVERETT 新馬尼拉二號ZIM MANLIA II NEP EMERALD 【傑佛遜總統PRES、JEFFERSON(上午七時)美國 KUO CHIA EVER GUEST(上午十一時)台灣 革新者 SL,INNOVATOR(上午) 美國 TA TUNG 2 BALTIMAR SATURN 釜山 紐約勝利 N.Y.SENATOR(上午七時)新加坡 和平東南 HP.DONGNAM(上午六時)釜山 MING MOON MOUNT SABANA 太 平 資嘉美娜 BUNGA MELOR SPICA(下午六時) KUO LUNG(下午七時) OOCL FREEDOM(上午) 美國 SPECO GLANT KHUD N RERIKH

OCEAN CENTAURUS(上年七時)日本

Direct Cale FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK.

●CFS Charge will be HK\$667CBM with effective from 178789

13/12 14/12 16/12 10/1

Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K - Tuon Mun 0-4637869, CFS: FLOATA depot 'C' Tuen Mur

CLOSING

feceiving: CFS ,- Yeu Lian, Town Lot No 72, Tsingyr Island, N T | Tel | 0 4970419 | CY | HIT Berth No 4 | Tel: 0-4897929

LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (Via LIMASSOL)

YANG FANG KÖÜ

TANG HE.

LIN JIANG

HAN ZHONG HE

LING QUAN HE

HUA YING ...

SHUN JIANG

LIAN JIANG

航次 抵港

AIL AUH

GU CHENG

PING XIANG CHENG

XIONG YUE CHENG

GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA

HUA KANG HE (OW 27/12 28/12

(LCL cargo for major UK inland destination acceptable)

So accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN

60W (4/)2 15/(2 16/(2 10/) 12/) (4/) 16/1 18/1

13W 21/12 22/12 23/12 17/1 19/1 21/1 23/1 25/1

58W | 14/1 | 15/1 | 16/1 | 10/2 | 12/2 | 14/2 | 16/2 | 18/2

7/1 8/1 2/2 4/2 6/2 8/2 10/2

30/12 24/1 .

海貨櫃航線

23/12 25/12 10/1 16/1

航次。 常抵進 零開航

117 12/12 19/12

363 19/12 20/12

62 16/12 17/12

250 21/12 22/12

372 24/12 25/12

304 |5/12 |6/12

132 10/12 15/12

68 14/12 15/12

64 21/12 22/12

8941 17/12 18/12

281 11/12 12/12

433 15/12 16/12

8974 11/12 12/12

航次 抵港

2 13/12

30 | 15/12

船名

並称 TANG HE

美叫 MIN HE

法属书团 部

美谷 YANG FANG KOU 117 12/12

香港二上海

JEDDAH LIMASSOL

航線

44W 28/12 29/12 3D/12 24/1, 26/1 28/1 30/1

GOLD ALISA(下午)

MOORDRECHT(平平)

TONG BALEHAN(下午)

ZIM VENEZIA(上年)

AL.WAJBA(下午)

HAN JIANG(下年)

KUO HSING(事件)。

MING HOPE(下午)

ACE CONTAINER

XIN HUA 0 (上午十時)

RAGNA

LiRCAY(下生)

ARKTOS(下午)

ZI YUN(下午)

YU YING(下午)

施基爾斯基H.CRGIELSKI

LAURA MAERSK(上午) 新加坡

OOCL AMBITION(主任) 曼谷

ASTRO PROSPERITY(下午)組約

新加坡。

П

HORN(下华)

卡大馬卡二號CATAMARCA II OCEAN CENTAURUS(下午)新加坡 NAN JIANG TONG BAI SHAN HAI DA SU QI JUN SHAN ZHIYIN 延安五號 ZHE YAN YU YING TAIBAO

KOTA MOLEK YAN AN WU HAO 紅旗一三四HONG QI 1 8 4 DONG WOO

EXCELSIOR SHIPPING FIVE-OCEAN FREIGHT-TRANS 水 FU JIAN FULL SPEED FUNG LEE HONG 進刑: **GUAN GUAN** 祝加 GOOD HARVEST GOLDEN FORTUNE HONG KONG ISLAND HONG KONG MARITIME 香港海運 字 東 HONG KONG TRIDENT OOCL (HK) LTD 蠤 HONGKONG EASTERN MARITIME L'ID. 5-22 6174 HYALINE 海疆 HOITUNG 停泊處 公 油麻地 華 夏 A28 太 平

EAST ASIA

EASTASIATIC

EAST WEST

ETERNITY

EVERETT

**EVOLUTION** 

ETERNAL WAY

EURO-ASIA LINE

EXPRESS SHIPPING

EASTERN WORLDWIDE

EVERPOLE FORWARDING

FAR EAST ENTERPRISE

柴」東亞

HAN BONN SHIPPING IGOR SHIPPING INTEROCEAN JARDINE IEBSEN JOINT MARITIME KAWASAKI KEN WA KONG HING KRISTIAN JEBSENS LI CHU LIDA LP SHIPPING MAERSK MAK SHUI CHO MAN CHEUNG YUEN MAN SHUN

TLX 61971 CMSNC HX 入口 (41) 招商局船務企業有限公司 69139 CMSFA HX 出口 FAX: CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD 5 412084 入 5-8151837 出

上海海興輪船有限公司

香港干諾通中152-155號招商局大厦 2,11,12,13,14樓

抵/離期 收貨期 電話 船名/航次 李佳二 海 (入)5-440555 上海 SHANGHAI V 40 (出)5-447402 3-4/12零貨班論 13-14 / 12 12 / 17 / 12 5-8150995 LA STRANGHAI V 42 18-19 / 12 17 / 22 / 12 (客)5-8151006 22 / 27 / 12 23-24 / 12 5-453778 7-8/12 6 / 12 / 12 海进《HAIDA》

> 中國遠洋運輸公司浙江省公司 WIE. (人) 5-8152069 游馬 ZHELI V 48/49 15 / 12 16 / 12 10 14 / 12 (出)5-444104 . 31 / 12 , 1/ 1 ap p, ZHELI V: 50/51 26 - 29 / 12 WHI ZHE YAN 30 / 11 3 / 12 - 8,/ 12-∜ 9% 12 ፣ QUANTING 38 / 39 予 5/12抵

香港二甲波 (入) 5-440555 (出)5-447402 每月約二般次 L#NGJIANG 暴月约二航次 5-8150995 散貨/貨棚定期班輪 每月的二航次 \* \* 5-444104 教育物集丹者四個報光 北安 BELAN

雁藩山 YAN DANG SHAN 上旬一航次 雞葉山 YAN DANG SHAN 下旬一航次 客貨班輪

> 遠 洋 輪 船有限公司

(入) 5-440555 GALLANTRY 3/12抵 (量)5-447402 香港二大連 MUSING 每月一航次 \*\*兼收:沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和盤箱貨 貨櫃/散貨班輪 \* \* 5-444104 中國遠洋運輸公司江蘇省公司

蘇札 SULONG JIANG AN 香港二張家港 盤山 PAN SHAN **商花** YU HUA 南京

> N. S. **盆豐船務企業有限公司** 高山 GAO SHAN 每月二航次

每月二航次 JUN SHAN (出)5-447402 5-8150995 香港二天津 立山 LI SHAN 每月二航次 揚子江輪船股份有限公司 (A) 5-440555 楊子江 | 號 YANG ZI JIANG 1 香港二武漢 (出)5-447402 扬子江2號 YANG ZI JIANG 2

中國遠洋運輸公司河北省公司

安略 AN GUQ 安斯 AN XIN 等月一航次 華月一航次 (入)5-440555 香港工場港 treng NING (散貨/貨標定期班輪) (量) 5-447402 2/12批 5-8150995 東光 DÒNG GUANG 每月一航次 香港+---湖港 每月一航次 性平 LONG PING 星加坡:紫筍 家山、承德、滄州、北京、保定、石家庄、那台、邯郸、大同、、太

原、福州、西安縣貨及拼/繁積貨。 雷 7/12 7/8/12 山茶SHAN CHA

(入) 5~440555 香港二三亞 23 / 12 23 / 24 / 12 (±1) 5-447402 山茶SHAN CHA 5 8150995 香港二海口 13 / 12 | 13 14 / 12 山茶SHAN CHA (客)5-8151006 (入) 5~440555 每週數航次 **厦水運、汕頭水運** 香港二汕頭 (出)5-447402

如大衆貨物,可特別安排其船接還。

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: (水)招商局 作櫃航運有限公司 電話:5-435511(30線) GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

A49 太 古

香港千諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 電傳:52098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED - 電傳: 88837 COTS GM 電話: 579731 5線 澳門南海羅保博士(前)-3號國際銀行大厦12樓)201-1202室 澳門代理:朝聯船務有限公司

LUO HE

KANG HE

XING HE

AN HE

FU WEN SHAN

FU WANG SHAN

香

上海

厦門/福州

張家港

大連

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/LONGVIEWS TORONTO/MONTREAL IVIA VANCOUVERT HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH)

EAST COAST cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK/

VOY CY HKG -LB/LA 3E 13/12 15/12 TAL 2/1 3/1 7/5 ADDITIONAL SAILING FOR USED SVC. 21/1 24/1 20/12/22/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 1 4/2 7/2 (5E 27/12 29/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 4/2 7/2 35E 3/1 5/1 22/1 23/1 24/1 26/1 28/1 21/2 24/2

\*RECEIVING STATION: CY-HIT, BERTH NO. 4 \*\* CY CLOSING 2300 HRS ON FRIDAY \* CY CLOSING 2300 HRS 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸)

MONTE BURNOS 26 2 5/3 22/3 3193 8/4 RONG CHENG 53W 27/2 28/2 1-3/3 Receiving Station CY & CFS TYTE 60 Tsing Y. Island. Inside EURO ASIA SHIP YARD

Tet 0 4979590 & 0 4979670 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBÁI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, and the other points

Shanah Dummam Kuwait Karachi 18/12 18/12 20/12 9/1 11/1 13/1 17/1 27/12 27/12 29/12 19/1 21/1 23/1 27/1 TANG HE

FIXED DAY SCHEDULF ETA HKG ON EVERY 9 19, 79

CV & CFS TYTE 60 Tsingyi Island linsida EURO ASIA SHIP YARDI Tel 0/49/29670/0/49/29590 香港特快直航曼谷

12/12 12/12 13/12 25/12 21/12 19/12 ISHANG CHENG \_ 18/12 18/12 20/12 25/12 28/12 30/12 30/12 AFEN HE 18/12 18/12 20/12 1- 25/12 27/12 ABEL DAL HE TANG HE 27/12/27/12/29/12/4/1 8/1 10/1 10/1

tectiving Statum - THIT BERTH NO 44 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA, ALURO ASIA

港特快直航馬尼拉航線 MANILA ETD HKG SOUTH NORTH WAN QUAN HE 23/12 \*WEERLY SAILING BOARDING ON SOUTH HARBOUR Receiving Station CY HIT Barth No.4 Boarding on North Barbour MIEGEIVING STATION TYTE 60 TRINGYLISLAND LINSIDE LURG

TEL. 0-4979590, 0-4979670 BOARDING ON SOUTH HARBOUR MANILA 12/12 (4/)2 20/12 21/12

19/12 21/12 27/12 28/12 29/12 30/12

中國對外貿易運輸公司

進口船隻

(世界昇中の30種 得典)5-777673 電傳:729B DSERV HX 顧客服務部電話、5 83/2534

廣州四雪梨、墨爾砵

定期每周 **全程併箱 及整箱** 服務

中國各地 世界各地

全面運輸服務

聯營機構學

簽發全程提單

廣州市分公司

MAERSK LINE (歐洲線) (墨馬樂線) (東非線) (地中海線) 漢母、不來称、新加坡, 曼合, 巴達厄斯薩拉姆、地中海、巴塞騰 進告丹、安特斯 生, 庇喻, 青大港 蒙巴薩 納、熱那亞、里 組約、貴城產等母、安營衛生、庇鵬、青大港、蒙巴薩 盛利馬士基 斯本 12月12間 力加馬士基 12月12開 12月12間 力加馬士基 (中東、印度線)(西非線)達卡、 12月1 盛利馬士基 拉高斯、自由城 亞士馬士基 12月12開 盛利馬士基 12月1 斯登、西淮國、超馬賽、熱那亞 12月11開盛利馬士基 12月15期 亞士馬士基 12月18開 先達資來 12月12開 羅施馬士基 12月17開 倫娜馬士基 12月18間 九龍分辦事處文 尼線 ) 件中心尖沙咀廣 (印尼線) (印尼線) 雅加達、泗水 東道30、 磁利馬士基 心第二座 71、 2 12月12期 電話 3-7396809 ■文傳真・ 3-730 益奶馬力基 12月22開 1月1間 希望道10號新鄉大厦17-19樓 盛利 1月1間電話: 5-8372222傳兵機: 5-8953513 馬士基輪船(適門)有限公司 羅保博士街國際銀行大厦1504~1505室

電話: 588178 電傳: 88283MERSK OM 傳真機: 556573

香港↔珠 香港↔湛 香港↔黃 香港↔大 大連一香港-香港++大陸聯 香港++北

> 上海、ヲ 島、福州 香港→世界名 日本:N 地中海 中東:K 歐洲各 香港港內駁達

香港↔中國□

定期

湛江 海口 中山 容奇

貨運 香港場

地址:香油

其他

電掛:826 ROYAL STEAM 台灣大 COSMOPOL

香港南 聯督航線(D) ①中國南北各1 15/12合中教 ⑥M.V. M.A 19/12台中集 ⑦M. V. 1

航基隆上海往 V-2 25/12 付貨請洽。 灣仔謝 **世話:5-8381**7 TELE CABL

二十年九八九一 12月13 海 陸 的12月13 海 陸 12月14 太 古 12月14 利 達 約12月14 馬士藝 12月15 總 統 EVER GOLDEN 12月15 日 郵 GAMZAT TSADASA -12月15 招商局 RATIH 約12月15 大 阪 **GLORIA** 12月15 日 航 SCANDUTCH ORIENT 東方迅航 [約12月16 川 崎 TUNG HALB 12月16 日 SEA DRAGON 12月18 新 興 SPECO GIANT 十必鉅 [約12月17] 馬士港 奥克塔維亞**OCTAVIA** 塘 膵 [約12月17 DONAM NO. 7 陶南七號 12月17 H.K. EXPRESS 1約12月17 總統 香港快輸 CARGO BAY 12月17 華 海 SHENANDOAH 諸柯萬蘇亞NORASIA AL, MUNTAZAH 歐洲 R約12月17 周士基 12月17 日 郵 WINDWARD 12月19 百保利 HARBOUR BRIDGE 性約12月19 總 HABREMEN EXPRESS 12月19 華 HYUNDAI PIONEER 12月19 港 12月19 川 列大派 12月19 利 .12月19 傅 丑約12月20 海 先達實際 12月20 大 12月20 恰 和 12月21 利 達 12月21 太 古 12月21 利 達 12月21 馬士基 紐約12月22 港 郵 XIUSHAN 紐約12月22 大 阪 LISHAN 大 12月22 招商局 紐約12月22 總 統 12月22 日 郵 12月23 新 與 紐約12月23 馬士基 紐約12月28 馬士基 紐約12月23 川 崎 紐約12月24 總 統 紐約12月24 海 陸 紐約12月24 港 郵 12月18 利 達 12月13 天 祥 12月16 連 華 12月16 日 郵 12月19 利 递 12月19: 百保利 12月20 渣 章 12月24 大 阪 12月26 太 12月27 大 阪 12月27 利 違 12月13 資 隆 12月13 遂 初 12月13 華 林 12月18 川。 12月16 港 12月17 新 與 12月18 遠 運 12月18 太 古 12月20 。森那美 12月21 . 12月23 - 難 - 林 -ER SYSTEM 貨櫃航線 r MLB:-POINTS 船到:船開  $(23 \cdot 00)13/12$ -14/1222/12 28/12 29/12 6/1櫃特快航線 coma, E. Canada 🛚 B via Vancouver) 89**E** 16/12 93E - 23/1230/12 31/12 ER55 E 6/1 價航線 船開 船到 20/020 19/1 20/1 **CY** 19/017 20/12 20/12 31/12 31/12  $10/1 \quad 11/1$ 北海航線 Puerto Quetzal, to Caldera, Corinto. Domingo, San Juan, ( Colonfree Zone & oal.) 24/12 25/12 5E/榮峯 GLORIA 30/12 31/12 cao, Aruba only) 資倉有限公司 領部:3-7986828 航線 船到 船開 218 15/12 - 16/124/1; R 08 S 9/1 10/4 14/1 - 15/1

文、▲科威特、巴林、 )H(經達文)、SHAR

E 56/768 15/12 15/12

22/12 23/12

17/1 17/1

刁拜)

9/771

MTL

有限公司

真:5-8661098

 $\frac{1}{4}$  : 89543, 89654

8有限公司

婁C 座

海有限公司 山街K X 516地段

NG KONG)LTD.

21 傳真:0-4812220

12月15 川 佐治華盛頓橋GEORGE WASH BRIDGE美 12月13 港 林 基KONS. PAUSTOVSKIY 澳州 12月15 海 SL. MARINER 新加坡 12月13 新 興 ZIM CSAKA 12月15 寶 12月13 聲 海 NL. DEJIMA MING GALAXY 12月15 華 夏 DAIYUNSHAN 12月18 韓 進 HANJIN ROTTERDAM 高雄 12月15 郷 SKY HOVER 12月18 馬士基 STRATHBRORA 12月15 馬士基 力沙馬士基LEXA MAERSK 12月13 輝 騰 XIANG JIANG 12月15 太 地中海 OASIS ALTAIR 12月13 大 榮 HON CHUN 12月15 港 ORT. KNIGHT 12月13 欣 洋 KUO LUNG 12月15 大 榮 NATHANEL 12月13 太 平 MAJAPAHIT 島家協定 ROYAL ACCORD 12月15 日 植香山 12月13 東 字 12月15 國 光 MILD VICTORY **HUA SONG** 12月13 中 富 12月15 大 榮 FUCHUN 12月13 招商局 12月15 滿 强 TONG JIANG 12月13 永 隆 12月15 馬士基 MARINE BRAVE 馬士基探戈MAERSK TANGO 12月13 永 隆 MARINE KINGDOM 12月18 永 裕 國利二號 KUO LUE 2 12月13 寶 成 K,H, CHIVALRY 12月16 東 亞 LANKA SRIMATHI 12月14 永 隆 12月14 邊 行 MARINE CROWN 12月16 日 郵 PLATA - 触KRASICA I 12月16 日 IRINI **KAYA LAPIS SEPULUH**日本 12月14 益 高 華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL:5-8317668 FAX 852-5-8345584 19/F CHINA RESOURCES BLDG. 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, TAR EAST ENTERPRISING CO., (h.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 18-7/1 . HANSA LUBECK V.10W 12-17/1 香港一脚特別 ACCEPTING FOL. & LCL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAMENTWEET CONTROL 安特會普 5-83175/1 • • BISHENG ACCEPTING FOL & BIBULK TO ROTTERDAM ANTWERP HAMBURGSCANDINAVIA 17-18/12 • • HERWANG V.TS055W 41-16/12 入)5-8317592 12-13/12 9-11/12] · 嘉發"JIA FA" Y.DJ001 (田)5-8317577 19-21/12 18-20/12 • 连盟"YIN FENG"V.127 26-28/12 5-8317685 · 嘉發"JIA TA V. DJ103 香港一大道 24-26/12 20-23/12 21/12 资海二"ELAO HAI \*2 · 《哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 (田) 5-8317575 16-17/12 。天洋輪・・SKY HOVER・・V.17B 8-15/12 5-8317685 20-21/12 •天燕輪"TIAN YAN"V.92 B 14-19/12 • 天**照翰"TIAN YUE"**V.132B 27-28/12 1 - 24/12學收北京經濟學學島、唐山、人同、保定、蘭州、太原、西安 15-20/12 17-18/12 度榮"QING RONG" · 樂裕泉"LE YU QUAN" V.QE026 13-14/12 (入)5-8347227 15-17/12 (出) 5-8317575 香港会青島 21-23/12 · 魯豐"LU FENG"Y.QF221 19-20/12 5-8317685 散貨船每月三航次多天收貨。 ·琴台"QIN TAI" V.Q T022 24-25/12 23-24/12 入) 5-8317587 香港一武漢 22-28/1 ·琴台"QIN TART Q T 024 22-25/1(出)5-8317585 9-12/12 知音"ZHI YIN" Y .N Z 022 10-11/12 · 数值"SU HE"V.H8945/8946 8-10/12 (入)5-8317588 23-27/12 · 数值"SU HE"V. H8947/8948 22-25/12 出)5-8317590 香港台南京/ 棄收:蕪湖、合肥、安慶、愛江 5-8317585 、歎漢等 5-8317584 11-12/12 12-13/12 • 蘇麒"SU QI"V.8935/8936 南通/ 5-8317596 25-26/12 23-25/12 •蘇麒"SU QI"V.8937/8938 -5-**8317**674 南京整箱复奏 **棄收**、上海、蘇州、無錫、常州 張家港 5-8317580 芝山 3 \*\*ZHI SHAN 3 \*\* 12-15/12 12-14/12 20-24/12 上海 21-23/12 遊龍"HUA LONG" 《包星期雨航次》 南通散賞 棄收,溫州、寧波、張家港 入)5-8317599 12-16/12 13-15/12 · A VESSEL 香港学事被 (田) 5-8317674 17-21/12 18 - 20/12· A VEESEL (出) 5-8317563 散貨班輪每月兩航次 集裝箱班輪每月四航次 5-8317583 入)5-8317592 · 嘉運 · JIA YUN'V.AY046/047 17-18/12 香港一月間 (田) 5-8317583 · 嘉運"JIA YUN"V.AY048/049 28-29/12 30-31/12 (入)5-8317592 · 奉昌"HUA CHANG"V.KC054 (出) 5-8317582 13-15/12 12-13/12 • 同安"TONG AN"V. KA014 香港÷海口 5-8317563 · 举昌"HUA CHANG" V. KC056 5-8317572 24-26/12 22-24/12 • 同安"TONG AN" V.KA016 (入)5-8317500 汕頭號 "SHAN TOU 龍華 "LONG HUA" 1,2 香港中加展 《每星期兩航次,天天收貨》 (出)5-8317595 龍山 "LONG SHAN" 中土出3、4、10、11、13、14、15、16、23、25、27、28 (入) 5-B317500 音學一貫模 (出) 5-8317698 往來廣州、水田、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 南方 "NAN FANG 907、908、909" 海翔" HAI XIANG 505 (入) 5-8317500 一样一片样 (出) 5-8317698 三天免費倉期《每星期兩航次》 兼收:海口、防城散貨 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 **★全貨箱班輪** 海外各港口,直承辦本港拆、装箱及拖車等業務,聯繫電話。 **★★貨箱/散貨班輪** 5-8317572 5-8317565 5-8317567 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-8528500 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

香港→中國散貨輪 香港→中國貨機輸 收貨期 開航 開航 港口 船名 港口。 12/1213/12 11-14/12 15/12 12/12 13/12 11-14/12 15/12 11/12 12/1211-14/12 15/12 13/12 12-15/12 16/12 12/12 13/12 14-18/12 20/12 12/12 16-19/12 21/12 12/12 11-14/12 15/12 14/12 12-16/12 16/12 14/12 15/12 13-16/12 18/12 11-14/12 16/12 顧客服務:彭先生 | 蔡小姐 營業代表:廖先生,蔡小姐 貨 到基隆 船 名 A VESSEL A VESSEL 顧客服務:廖先生 蔡小姐 郭先生 中國⇒世界各地 ● 承辦中國往返美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、非洲及中南美洲等地 中國代理及訂載處:中國外輪代理公司 北京、天津、大連、青島、上海、厦門 ●廣州辦事處:廣州華茂中心904室 華夏企業有限公司 山東業務部 傳真:5-8347456 電話:5-8347227 毎月二航次 裁貨期 CFS CY 到 離港 CFS CY 航次 6/12 14/12 15/12 16/12 15-17/12 樂裕泉 LE YU QUAN QE026 15/12 18/12 19/12 20/12 21-23/12 QF221 春 业LU FENG 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:0-4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 散貨 班輪 ( 意收中國各口岸大宗散貨 ) 7-12/12 延安五號 YAN AN WU HAO 12-14/12. 12/12 泉LI QUAN QIO21 12/12 是台 每月一至二航次

Diduction 友航輪船有限公司

利航 FAIR BRIDGE V.42N 8/1 7/1 14/1 16/1 19/1

電話:5-8528500

聯戚 UNITED WAY V. 8 N 10/12 ---

聯成 UNITED WAY V. 5 N 80/12 ---

聯戚 UNITED WAY V. 4 N 20/12

利達 FAIR COSMOS V.18N 5/1

收貨站: 友聯貨櫃公司 署衣島72地段

| 聯成 UNITED WAY V. 6 N

V

船名/航次

香港 上海 新港

大連 華山

電話:0-4978982

FAX: 5-420100

地址:香港上環德輔道中272-284號

與業商業中心十七樓

制在地界、价值人通信本公司编辑有用手领 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

到上海 到新港 21/12 營業代表:郭先生 寧波・張家港・廣州・蛇口・南京・福州・汕頭・秦皇島 Tel: 336622 Fax: 338669 營業代表: 楊先生 閩安航運企業有限公司 香港一福州 集裝箱班輪(毎月四航次) 教貨 到一難港 收貨\_\_\_ **留 Y.FA027/028** 16/12 安V.FY017/018 20/12 W V.FA029/030 28/12 收貨站:華聯貨運有限公司 電話: 0-4977308 散貨班輪 收貨 養貨 到一職港 **圖外冷一號 V.F I 024** 12/12 15/12 12-16/12 "羅航 105" V.FL008 16/12 17/12 "東海185"V.FH004 25/12 26/12 本公司兼辦貨物拖、拆、轉並承運大宗貨往 中國各口岸 陸路拖箱直往福州、泉州、厦門等地 香港代理:華夏企業有限公司福建業務部

12月18 港 舆

12月18 韓 進

12月18 偉 特

12月18 大 阪

12月18 旅 洋

12月18 欣 洋

12月18 華 林

12月18 港 郵

12月18 利 遂

12月18 輝 騰

12月18 百保利

12月18 川 崎

12月18 欣 洋

12月18 東 源

12月19 大 榮

12月19 欣 洋

12月19 華 夏

12月19 海 陸

12月19 珠 江

12月19 永 裕

12月19 華洋行

12月19 利 達

12月19 港 恒

12月19 港 恒

12月19 恰 和

12月20 東 亞

12月20 日 郵

12月20 太 古

12月20 捷 成

12月20 太 古

12月20 大 阪

12月20 華 林

12月19 福

12月19 港

12月19 總

康

12月18 山

12月18 東

12月18

12月18

歷有

偉

永裕

12月18

12月18

12月18 川

釜山

日本

新加坡

山釜

馬尼拉

Tel: 5-418884

Fax: 5-456996

香港→東南亞貨櫃輪

CFS\_

12/12

顧客服務:鄧先生、劉小姐

港口

植材

星加坡

Tix: 87457 UISON HX

CY

13/12

14/12

到青岛

17-19/12

21-23/12

29-31/12

15-18/12

24 - 27/12

19/12

傳道: 852-5-8270079

16-20/12

DONAM No. 6

KWANG TA 2

LAMON BAY

OXACA

海洋天皇星OCEAN SIRIUS

HANJIN YCEU

POOLGRACHT

巴貝斯基 KAP.BABIYEVSKIY

OOCL FAITH

SAN JIANG

AMALIA

YOSHIUMI

OING HUA

LIVANITA

DANAOS

約翰遜總統PRES. JOHNSON

建華二號 KIEN HWA 2

HUI HUA

香港恰美利THOMASEVERET1

REX STAR

NEP, IVORY

KAMAKURA

利物浦灣 LIVERPOOL BAY

納蘭地亞 LALANDIA

倫敦決論 LONDON EXPRESS

TAIWAN SENATOR

E. THAELMANN

鹽魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 美國

些加蘇夫 NIKOLAY CHERKASOV新加坡

AYSEN

DEJA BHUM

EVER GLOBE

MING CHUN

TOUR COING

VILLE DE VEGA

ANDROMEDA STAR

EVER GARLAND

NORASIA SINGA

KEUMGANG GCORY

HANSA KALMAR

SL. EXPLORER

TRANSWORLD BRIDGE美國

三、復

12月16

12月16. 金

12月16 盘

12月16 鍾

13月16 欣 洋

12月16 馬上基

12月16 日 郵

12月16 太 平

12月16 太 古

12月16 陸 洋

12月16 港 恒

12月16 利 遠

12月16 海 陸

12月16 實 隆

12月16 馬士基

12月17 欣 洋

12月17 華 夏

12月17 大 阪

12月17 大 阪

12月17 港 郵

12月17 永 裕

12月17 日 郵

12月17 遗 運

12月17 太 古

12月17 太 古

12月17 大 榮

12月17 馬士恭

12月17 招商局

12月17 實 隆

12月17 川 崎

12月17 華 林

12月17 大 阪

12月17 海 洋

12月17 東 宇

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

迅 船 務 有 限 公 司

12月17 怕

崎

幸 海

贈家

12月16 總

12月16 華

12月16 川

12月18

12月17:

12月16 新

曼谷

台灣

西北太平洋

新加坡

髙錐

新加坡

馬尼拉

新畿内里

新西蘭

新加坡

新華七號 XINHUA

圆偉

本上灣

善樂繳銃.

明州四號

海洋快輪

段華.

新海河

寧波

桂林

弫**薩斯** 

制海海豚 TRIDENT DOLPHIN

KUO WEI

PIONEER SEBLEAS

CALIFORNIA SATURN 美國

SL. INDEPENDENCE 新加坡

TRADE VIGOUR

PACIFIC ARROW

SINO OCEAN

LARCS BAY

阿拉伯快輸ARABIAN EXPRESS

ZIM SYDNEY

EVER ORDER

PRES. POLK

利来克拉倫斯NL, CLARENCE

馬上基線桃MAERSK PINTO

高士文一號COSMAN 1

数程失斯基KAP, KOZLOVSKIY

HANGANG GLORY

HUMBER BRIDGE

MING ENERGY

KUO KWANG

CEARA MARU

HSING HWA

XING HAI HE

ASIA ACE

NING BO

KWEILIN

亞士馬士基AXEL MAERSK

ARAS

馬來光榮 MALAYSIA GLORY

GLORY ACE

LEYUQUAN

SHANGHAI

SUNNY VENTURE

GLORIA PEAK

KAP. VALERY TRUSH新加坡

SELANDIA

OOCL ADVANCE

OCEANIA EXPRESS

MING ZHOU 4

海星横石 NEP. DIAMOND

12月14 利 達

12月14 大 榮

12月14 沙 璀

12月14 太 古

12月14 日 航

12月14 實 離

12月14 港 恒

12月14 大 阪

12月14 港 鄭

12月14 總 統

12月14 馬士基

12月14 日 郵

12月14 大 阪

12月14 大 阪

12月15 大 阪

12月15 永 裕

12月15 港 郵

12月15 新 舆

12月15 渣

12月15 日

12月14 永

12月15 太

12月15

基階

整隆

高雄

高雄

基隆

問維

本日

日本

美國

日本

弗里曼特爾

EVER GUIDE

CR, DOUALA

YAMAAKI MARU

KIANG REEFER

ACE CONCORD

OCEAN BLESING

ALLIGATOR HOPE

ALLIGATOR VICTORY 新加坡

KAI SHUN

TOR BAY

東方榮者 OOCL HONOUR

夏利遜總統PRES. HARRISON

加州月神 CALIFORNIA LUNA

KING HWA

HAI WANG

渣菜宅里求斯NL. MAURITIUS

MAKEDONIJA

KOTA BINTANG

OOCL ALLIANCE

SEA PIONEER

ZIM BAVANNAH

HAKUSAN II

建施馬士基LAUST MAERSK

社阿拉

杜阳灣

山昭丸

江少尉

雅士康

金華

海先鋒

新沙灣那

海湖

入口船期預告

日本

新加坡

美國

日

12月13 利

12月13 港

12月13 實

12月13 港 興

12月13 永 裕

12月13 太 平

12月13 國 光

12月13 實 隆

12月13 港 興

12月13 摊 成

12月13 港 興

12月13 山

12月13 川

12月18 捷 成

12月13 太 古

12月13

12月13

公

苺

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. Whothy named by Indianous Shipping Co. Let. 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 3-7355818 Telex: 30717 FULMO HX

香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦4204室

電話:5-8386277

Tel: 3-7354881 (6 Lines) 香港至中國各省 全貨櫃, 散貨及集裝箱貨船 江門 東莞 争山 每星期二航次 整慶 /海口/湛江 每星期一航次 上海/天津

接

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

歡迎垂詢

陸路貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 本公司承接 \*各大城市之火 上海客貨輪 20/12 22/12 24/12 15/12 16/12 20/12 22/12 車包卡及零散 客貨輪 20/12 22/12 24/12 15/12 16/12 20/12 22/12 貨 輪 20/12 22/12 24/12 貨運 9/12 10/12 14/12 16/12 每月一至二航次 \*本港直達廣東 15/12 16/12 20/12 22/12 每月一至二航次 青島貨 、福建之貨櫃 9/12 10/12 14/12 16/12 每月二至三航次 大連貨 達星期三、六開航 拖運 62 10/12 11/12 15/12 17/12 海口/湛江 每星期二航次 \*本港及中轉運 117 6/12 7/13 11/12 13/12 e 口 移順 達星期二、四開航 281 6/12 6/12 10/12 12/13 輸、拖車、入 鷹 門 夏水運逢星期1、3、5開航 每三日一机次 每四日一机次 箱拆箱轉箱及 每隔三日一航次 **秦星期三**,六開新 儲倉服務 達星期二、五與航

ER.

EVER GOLDEN

12月13 海 陸

| 1 ST | II. |   | 1船其  | 月予 | 貝 | 生  | <u>.</u> |
|------|-----|---|------|----|---|----|----------|
|      | 歐   | 洲 | 線    |    |   | Л. |          |
|      |     |   | 四往港口 | Л  | Ħ | 7. | σ.       |

|   |                    |                            | <b>3</b> 911 | 級           |             | ٠.             |     |            |
|---|--------------------|----------------------------|--------------|-------------|-------------|----------------|-----|------------|
|   | 船                  | *                          |              | 四往港口        | 月           | 日              | Ż.  | 7          |
|   | 照洲                 | CONTSHIP ASIA              | •            | 地中海         | 12月         | 13             | 港   | 怕!         |
|   | 期:天河 1             | MING GALAXY                |              |             | 12月         | 13             | **  | 浉          |
|   |                    | HANJIN ROTTER              |              |             | 12月         | 13             | 沝   | 進          |
|   | 350 147.3          | CONSCIENCE                 |              | 歐洲          | 12月         | 14 /           | T   | 光          |
|   | 東方榮譽               | OOCL HONOUR                | •            | 欧洲          | 12万         | 14             | 推   | 郵          |
|   | 新大阪                | ZIM OSAKA                  | -            | 地中海         |             | 14             |     |            |
|   | 香港快輪               | H.K.EXPRESS                |              | 歐洲          | 12月         |                |     | 成          |
|   | 利來得 ,              | NL. DEJIMA                 | 1.5          | 欧洲          | 12)         |                | -   | 隆          |
| • |                    | SD.ITALIA                  |              |             | 12)         |                |     | ,          |
|   | 雅士制建               | ACE CONROLD                |              |             | 13 <i>)</i> |                |     |            |
|   | 克拉通卡一              | -號KRASICA 1                |              | 地中海         |             | 15             |     | 行          |
|   | 歌羅夫斯書              | KAP KOZLOVSK               | ľX           | .政洲         | 12)         |                |     |            |
|   | 洛河                 | LUO HE                     |              |             |             |                |     |            |
|   | 華順河                | HUA SHUN HE                |              | 地中海         |             | 16             |     |            |
|   | 要基多力。              | MAKEDONIJA                 |              | 地中海         | 12)         | _              |     |            |
|   | 杜魯斯                | KAP VALERY                 | TRUSE        |             |             | 17             | -   | -          |
|   | 承士灣                | LARGS BAY                  |              | 歐洲          |             | 17             |     |            |
|   | 心理社場出身             | LAXEL MAERSK               |              | 歐洲          |             | 月17            |     |            |
|   | 距戲斯                | ARAS                       |              | 土耳其         |             | 18             |     | )}}<br>331 |
|   | 合旺                 | HERWANG                    |              | 欧洲          |             | 月18            |     |            |
|   | 勝家                 | NORASIA SINGA              |              | 欧洲          |             | 月18日           |     | 信          |
|   | 長瑞                 | EVER GARLANI               | ·            | 欧洲          |             | 月19<br>月20     | 利   | 達<br>陽     |
|   | 期陽機會               | CHOYANG CHAN               |              | <b>欧洲</b>   |             |                |     |            |
|   | 長旺                 | EVER LIVING                |              | 地中海         |             | 月20<br>H no    |     |            |
|   | 台灣勝利               | TAIWAN SENAT               |              | 欧洲          | ,           | 月20<br>月20     |     |            |
|   | 明樂                 | MING PLEASUR               |              | 欧洲          |             | /3 20<br>月 20。 | ٠.  | 運          |
|   | 澳洲                 | CONTEHIP AUST              |              |             | 12          | •              |     |            |
|   | 些加蘇夫               | NIKOLAY CHEK               |              |             |             | 月21            | 日   |            |
|   | 鎌倉                 | KAMAKURA                   |              | 欧洲          |             | 月21            |     | ,          |
|   | 浆茵橘                | RHEIN BRIDGE               |              | 欧洲          |             | 月22            |     | _          |
|   |                    | BUNGA EURIA<br>MOUNT BLANC | READ?        | 概 <i>测</i>  |             | 月22            |     |            |
|   | 西賓隆丸               |                            |              |             |             | 月22            | _   | 特          |
|   | 成利木型               | ·                          | LIJA         | 地中海         |             | _              |     |            |
|   | 烈众                 | SD, LEDRA<br>EVER GROUP    |              | 欧洲          |             | 月23            |     |            |
|   | 長港<br>康河           |                            |              | <b>欧洲类國</b> | ·.          |                |     | 商周         |
|   | 772 T 1 T .        | EVER ONWARD                |              | 地中海         |             | 月23            |     |            |
|   |                    | LONDON EXPR                |              | 歐洲          |             | 月24            |     |            |
| ٠ |                    | LLAUST MAERS               | K            |             |             |                |     | 土基         |
|   | 加利羅夫               |                            | 7            | 欧洲          |             | 月 25           |     | 林          |
|   | カルマ 教命へ<br>第8子子教 効 | NORASIA AL.M               | ONTA         | K/ HAS      | 12          | 月 25           | R   | 化化         |
|   | 英國                 | CONTEHIP ENG               | LANI         | D欧洲         |             | 月25            |     | 19 11      |
|   |                    | 速H CEGIELSKI               | , ,          | 欧洲          | 1:          | 2月26           | · 天 | き 祥        |
|   | 新聞的                | ZIM GUAM                   | 3.0          | 歐洲          | , 13        | 2月26           | 策   | 與          |
|   | 長洋                 | EVER OCEAN                 | * .<br>• .   | 地中海         | 1:          | 2月26           | 3 利 | 」達         |
|   | 明書                 | MING LONGEV                | ITY          | 欧洲          | 1:          | 2月27           | 7 4 | 善 海        |
|   | 不來辦學               | · 检BREMEN EXP              |              |             | -           | 2月2            |     | 更 成        |
| • | 享伯橋                |                            | ŒΕ           | 欧洲          | 1           | 2月2            | B J | [] - 崎     |
|   | + 11-4 first "     |                            |              |             |             |                |     | .· ·       |
|   |                    | FN ▲ P                     | Ļ∎ 🖀 I       | 中車網         |             | •              |     |            |

| 加州 統 大     | TVVIE ON A TOTAL A | 42/COU. | 10/1-4       |          |     |
|------------|--------------------|---------|--------------|----------|-----|
| 翻金遊沙       | NORASTA AL, MONTA  | 胀烟 HAS  | 12月25        |          | 催   |
| <b>炎阀</b>  | CONTEHIP ENGLAND   | 欧洲      | 12月25        |          | 怕   |
| 流基額斯斯      | h Cegielski        | 欧洲      |              |          | 祥   |
| 新聞助        | ZIM GUAM           | 欧洲      | ,12月26       | 新        | 舆   |
| 長洋         | EVER OCEAN         | 地中海     | 12月26        | 利        | 達   |
| 明壽         | MING LONGEVITY     | 歐洲      | 12月27        | 华        | 海   |
| 不來極快輸      | BREMEN EXPRESS     | 欧洲      | 12月28        | 妣        | 成   |
| <b>亨伯橋</b> |                    | 欧洲      | 12月28        | Ш        | 崎   |
| • •        | 即●巴●月              | 中東線     | tiet, en een | · ·      |     |
| • 1        |                    | · -, ·  |              | , '<br>' | 124 |
| 明天河        | MING GALAXY        | 速打      | 12月13        |          |     |
|            | KAMALEVERETT       | ·       | 12月14        |          |     |
|            | 统PRES. HRARISON    |         | 12月15        |          |     |
| 伊塔利亞       | SD, ITALIA         |         | 12月15        |          |     |
| 杜爾灣。       |                    |         | 12月15        | 太        | 白   |
| 長順         | EVER ORDER         |         |              |          |     |
|            | LANKA SRIMATHI     | 料倫坡     |              |          |     |
| 制海海豚       | TRIDENT DOLPHIN    |         | 12月17        |          |     |
| 脊樂燃統       | PRES, POLK         |         | 12月17        |          |     |
| 東方成利       | WILLINE ORIENT     | 阿拉伯灣    | 12月18        |          |     |
|            | 是OCEAN SIRIUS      |         |              | 185      | 大阪  |
| 尺臣總統       | PRES JACKSON       | 阿拉伯灣    | 12/119       |          | 統   |
| 尚士文        | 业COSMAN 1          |         |              |          |     |
| 柯亞美亞       | AL, AHMADIAH       | 紅海      |              | 惰        |     |
| 銀湖         | SILVER LAKE        | 百大港印度   | 12月20        | 港        |     |
| 長旺         | EVER LIVING        | 速打      | 12月20        | ተህ       | 73E |
| 汾河         | FEN HE             | 阿拉伯灣    | 12月20        |          | 商周  |
| 烈拿         | SD.LEDRA           | 紅海      | 12月22        | 寶        | 隆   |
| 恭勒總統       | PRES.TYLER         | 阿拉伯灣    | 12月22        | 總        |     |
| 斯用馬尼       | LANKA SRIMANI      | 科倫坡     | 12月22        | 東        | 55  |

|            |   |  |                | 4                        |
|------------|---|--|----------------|--------------------------|
|            |   |  |                |                          |
|            |   |  | <b></b>        |                          |
| •          | <u> </u>  |  |                | П                        |
| •          | •   | i de la companya de l |                |                          |
|            | 長青  | EVER OASIS   | 1 - North Co.  | 12月23 利 達 12月23 利 達      |
|            | 長進"   | EVER ONWARD  | - 100 d -      |                          |
|            | 七海橋   | SEVEN SEAS BRIDG   |                |                          |
| Ċ          | 型部折線新   | <u></u>  |                | 1418                     |
|            | •   | FENGWEN SHAN   |                | 12月24 招商局                |
|            | 先達賓來  | STRATHBRORA  |                | 12月25 馬士藝                |
|            | 海福  | OCEAN BLESSING   | 偷坡印度巴基斯        | 日12月25 大阪                |
|            | 香港抬美和   | THOMASEVERETT  | 吉大港印度          | 12月25 福 來                |
|            |   |  |                |                          |
|            | •   | 非。對  | 1 <b>7</b> 75. |                          |
|            | 沙巴那山  | MOUNT SABANA   | 徳班             | 19月13 天 祥                |
|            | 杜阿拉   | CR.DOUALA  | 西非             | 12月14 沙 啫                |
|            | 作工作生15年<br>表情 2年,4年                                   | SEA PIONEER  | 四非             | 12月16 大 阪                |
|            | 1学プレジル<br>- 1円 内 名 代                                  | MARIA OLDENDORI  |                | 12月18 欣 洋                |
|            | - 网络罗用<br>  | R斯NL. MAURITIUS  | 東非             | 12月16 淮 華                |
|            | . 但中心里/<br>· <b>愛</b> 年利                              |  | 黎巴薩            | 12月16 日 郵                |
|            | ्रभुक्षाच्यात्र स्था स्थानीयती<br>स्थापनीय स्थापनीयती | EAXEL MAERSK   | 79 ili         | 12月17 馬士基                |
|            | 1000 100 100 100 100 100 100 100 100 10               | POOLGRACHT   | 南非             | 12月18 欣 洋                |
|            | <b>20</b> 123<br>Red (10) - (1) <b>125</b>            | ALS. STRENGTH  | 南非             | 12月18 亚 聯                |
|            |   | PIONEER WAVE   | 東非             | 12月23 日 郵                |
|            | 複雜<br>112 157 56 8月 1                                 | EUNSHINE AMAZON  |                | 12月21 大 阪                |
| ١.         | - 5円 HO ME HOOT<br>- mari Advance . Lat               | ELAUST MAERSK  | म्बन<br>निम्   | 12月24 馬士基                |
| l          | 一种加热的 172<br>- Ale Ale Ale Ale Ale                    | STRATHBRORA  |                | 12月25 馬士基                |
|            | 先選其本  | 作NL COLOMBO  | -1-14          | 12月25 造 華                |
| l          | <b>海岸街</b> 河。   | ALS ENDEAVOUR  | 112.11         | 12月26 亞 聯                |
| l          | - 崇斯务力  | SANTIAGO DEL EST   | 143-11         | 12月26 太 古                |
| ŀ          | 型地牙时  | NL VAN DIEMEN  |                | 12月31 渣 革                |
|            | =1= d= 45 Ac  | NANTAI PRINCESS  | Parit 14 .     | 1月1 欣 洋                  |
| ŀ          | 用來公土  |  |                |                          |
| ł          | 2.3   | 東南   | 亞 線            |                          |
| ı          |   | -  |                |                          |
| <b>}</b> . | 碧加  | SPICA  |                | 12月13 山 下                |
| l.         | 地正會山  | SUN KUNG 5   | 印尼             | 12月13 保 郷                |
|            | 商城  | SHANG CHENG  | 受谷新加坡庇龍智       | [城12月13 招岡/<br>12月13 港 恒 |
| L          | 彻皇翠玉  | NEP EMERALD  | 新加坡            |                          |
|            | 國家  | KUO CHIA   | 曼谷<br>新加坡庇健    | 12月13 欣 洋                |
| 1          | 陶南七號  | DONAM No. 7  |                | 12月13 港 興                |
| ł          | 愛順  | AYSEN  | 馬尼拉            | 12月13. 港 恒.              |
| 1          |   | KAMALEVERETT   | 新加坡            | 12月14 福 來                |
| ١          | 凱森  | KAI SHUN   | <b>受谷</b>      | 12月14 大 榮                |
| ļ          | 整龍  | KAI SHUN<br>EHENG LONG   | 馬尼拉            | 12月14 新紀元                |
| ı          |   | SHENANDOAH   | ' 新加坡巴生        | 12月14 山 下                |
|            | 亚江  | NIEN JIANG   | 馬尼拉            | 12月14 招商局                |
| .          | 海安  | MARINE PEACE   | <b>曼</b> 谷     | 12月14、永 隆                |
| 4          | 納郊  | RATIH ,  | 新加坡印尼          | 12月14 港 郵                |
| 1          | 一必鉅   | SPECO GIANT  | · 山打根沙巴·       | 斗湖12月15 國 光              |
| 1          | 鸦亚娜   | SL, MARINER  | 新加坡            | 12月15 海 隆                |
|            | 山宫七郎  | EUN KUNG 7   | 即尼             | 12月15 資 輝                |
|            | 易佔  | KAYU LAPIS SEPU  |                | 12月15 益高                 |
|            | 表堡  | TAIBAO   | 核城底能           | 12月15 吳 粉                |

HING SON

馬士逃離桃MAERSK PINTO

星加坡歌翔SINGAPORE GLORY

HAKUSAN II

EVER ORDER

WANQUANHE

GLORY ACE

DEJA BHUM KUO KWANG

ASIA AGE

KYUMCANG GLORY

QOOL ADVANCE

POINTER SHEELAS

PLATA

海洋天皇星ODEAN STRIUS

HIN SUN

新海和二號NEW HERO 2

DANAOS

XIN HUA7

YOSHIUMI

HUA SONG

SUN KUNG B

BEI DAI HE

AND PUSPITA

Y.S.N. LINE

( BREAK BULK CARGO )

定期班輪

+ 碧加輪 SPICA V 9

SHENANDOAH V 5

直放:星加坡、巴生港、駐港十

12月12日抵港 12月13日開行

起2月13日抵港 12月14日開行

12月20日抵滞 12月21日明行

12月24日抵港。12月25日開行

收貨站。迅發貨倉有限公司

電話:3-7986828-9

接載處:安邦黃運公司

電話:5-493454

古海輪 YOSHTUMI V99

安县# C.S. KI V17

MULPHA KLUANG

PLEIADES

新加坡巴生

12月18 日

12月18 益

12月20

12月20

12月20 招商局

12月20 聯 航

12月21 聯 航

12月21 欣 洋

12月21 三 賞

新加坡巴生庇能12月18 大

新加坡巴生 12月19 山

曼谷新加坡庇能積城12月20 招商局

樂紀乃古晉宿務12月19 國 光

| ٠.         | <i></i>                           | <b>Z</b> .        | 0  |  |                               | 一期星                                   |                     |                  |              |
|------------|-----------------------------------|-------------------|--|--|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------|------------------|--------------|
|            | <u>. 1960 - John John Johnson</u> | <u> </u>          | m  | ·  |                               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | <del> </del>        | -                | · .          |
| •          |                                   | rolled 3          | ar 3 <del>4a</del>  -                    | <b>姚郎周</b> 台"  | 號ZIM M'LA 2                   | 馬尼拉                                   | 12月21               | 新男               | ŧ .          |
|            | A SALES AND A                     |                   | 引達                                       | 新石(Date of the | SPRANTE DIAMOND               |                                       | 12月21               | 港具               | É            |
| C          | 遮打<br>阿拉伯灣                        |                   | in i |  | BUSAN GLORY 雅城                | <b>E</b> 巴生                           | 坡12月21              | 東                |              |
| •          | 阿拉伯灣                              |                   | 激 統                                      | <b>台</b> 捧   | YI CHUN                       | 新加坡巴生庇                                |                     |                  | Ř l          |
|            | 紅海                                | rr                | 四百月 日                                    | 海皇象牙   | NEP IVORY                     | 新加坡                                   | 12月32               |                  | ji           |
|            | 阿拉伯灣                              |                   | 馬士基                                      | 長青   | EVER OASIS                    | 新加坡                                   | 12月23               |                  | 並 宏          |
| ·Ħ         | 論坡印度巴基斯坦                          | 112月25 :          | 大阪                                       |  | CHEMISKY                      | <b>曼谷</b>                             | 12月23               |                  | _            |
|            | 吉大港印度                             | 12月25             | 福來                                       |  | 中國                            | 內 地                                   |                     | <br>             |              |
| Ì          | 級                                 |                   |  | . ويعون  |                               | 初州                                    | 12月13               | <b>李</b>         |              |
| •          |                                   |                   |  | 雪泰山  | XUE FENG SHAN<br>EEA DRAGON   | - 4912 <b>71</b><br>- 新港              | 12月13               |                  | <b>弄</b> . [ |
|            | 徳班                                | 12月13             |  | 海北<br>楊紫门 。  | YANGFANGKOU                   | 掛局                                    | 12月13               | •                |              |
|            | 四非                                | 12月14 . 12月16     |  | 蘇麒   | SUQI                          | 張家港南通                                 | 12月13               | _                | 夏            |
| ·T         | 四非<br>內南非                         | 12月16             |  | 天躍   | TIAN YUE                      | 天津                                    | 12月13               |                  | 運            |
| A.         | 東非                                | 12月16             |  | 育志三號   | YU ZHI 3                      | 度門                                    | 12月13               | •                | 閩            |
|            | 黎巴薩                               | 12月16             | 用鄉目                                      | 石咀山  | SHI ZUI SHAN                  | <b>強樹</b>                             | 12月13<br>12月13      |                  | 夏            |
|            | 西非                                | 12/117            | 馬士基                                      | 17. 24.24  | LIUXUQUAN                     | 超合<br>青岛                              | 12月14               |                  | 夏            |
|            | 南非                                |                   | 放洋                                       | 一酸泉<br>- M 海〇十   | LIQUAN<br>LMIN HAI 1 0 8      | 福州                                    | 12月14               |                  | 阿            |
| :          | 中非                                | 12月18             |  | 山茶   | SHAN CHA                      | 海口                                    | 12月14               | 招商               | 肩.           |
|            | 東非                                | 12月23<br>12月24    |  | 11 树-→獣  | QUAN ZHOU 1                   | 泉州                                    | 12月15               | 華                | 剛            |
|            | 四非                                | 12月20<br>12月24    |  | 海江   | XIANG JIANG                   | 上海                                    | 12月15               |                  |              |
|            | 西非<br>東非                          | 12月25             | 馬士基                                      | 圆梅   | EMIN HAI 2 2 5                | 夏門                                    | 12月15               | • •              | 闖            |
|            | 南非                                | 12月25             |  | <b>変利</b>  | GOOD LEADER                   | 新港                                    | 12月16               | • .              | 幣            |
|            | 南非                                | 12月26             | 亞 職                                      | 秀山   | XIU SHAN                      | 上海                                    | 12月15<br>12月16      |                  |              |
| `E         | RO徳班                              | 12月26             |  |  | LIN JIANG                     | 上海                                    | 12月16               |                  |              |
| ٠.         | 西非                                | 12月31             | 渣 革                                      | <b>報決</b>  | SINO OCEAN<br>LIAN JIANG      | <b>育岛</b><br>夏門                       | 12月16               |                  |              |
| •          | 南非                                | 1月1               | 欣 洋                                      | 連江<br>新海華  | NEW HAIHUA                    | 上海                                    | 12月18               |                  |              |
| 7          | 巨線                                |                   |  | - 別様平二<br>- 別報一二   | OMINHAI 120                   | 福州                                    | 12月16               |                  |              |
| 4          |                                   |                   |  | 掛鶴   | ZHELI                         | 寧波                                    | 12月16               | ·                |              |
| ,          | 新加坡                               | 12月13             | 山下                                       | 海與   | HAI XING                      | 上海                                    | 12月17               |                  |              |
|            | 印尼                                |                   | 保州                                       | 通洋   | MILD OCEAN                    | 上海                                    | 12月17               |                  |              |
| Ų          | 谷新加坡庇能情                           | 城12月13。           | 招商局                                      | 易勃   | TRADE VIGOUR                  | <b>飛家港</b>                            | 12月10<br>12月18      |                  | 岡            |
|            | 新加坡                               | 12月13             | 港 恒   欣 洋                                |  | + Tixiashuiyun 25             | 厦門<br>上海新港                            | 12月1                |                  |              |
|            | 曼谷<br>eccharateire                | 12月13<br>12月13    |  | <b>學城</b>  | E CHENG<br>HUA YING           | <b>最家港</b>                            | 12月1                |                  | <b>新局</b>    |
| ٠.         | 新加坡庇佛<br>馬尼拉                      | 12月13             | 港恒                                       | 華盈<br>樂裕泉  | LEYUQUAN                      | 华波                                    | 12月1                |                  |              |
|            | 新加坡                               | 12月14             |  | · 深附水<br>- 脚海二二  | MIN HAI 224                   | 泉州                                    | 12月2                | 遊 0              | 繝            |
| <i>i</i> · | <b>受谷</b>                         |                   | 大祭                                       | 耀江.  | LUO JIANG                     | 更門                                    | 12月2                |                  |              |
| ٠.         | 馬尼拉                               |                   | 新紀元                                      | 三江   | ean Jiang                     | 上海                                    | 12月2                |                  |              |
|            | , 新加坡巴生                           | 12月14             |  | 安國   | ANQUO                         | 天津                                    | 12月2                |                  |              |
|            | 馬尼拉                               | 12月14             |  | 剧海一C   | 五MIN HAI 1 0 5                | 福州                                    | 12月2                | 1 整              | 國            |
|            | <b>曼谷</b>                         |                   | 永 隆<br>港 郵                               |  | 台灣                            | 省線                                    |                     |                  |              |
| •          | 新加坡印尼<br>山打根沙巴科                   | 12月14<br>13月15日15 |  |  |                               |                                       | 4011                | n -1.            | 300          |
|            | 新加坡                               |                   | 海陸                                       | 大同二號   | TATUNG 2                      | 高雄                                    | 12月1<br>12月1        | 3 本              | 7HT<br>RŽ    |
| ٠.         | 即尼                                | 12月15             | 資料                                       | 建恒勇力   | KH CHIVALRY                   | 台灣<br>台灣                              | 12月1                |                  |              |
| ΊI         | JUH新加坡巴生                          | 12月15             | 益高                                       |  | HON CHUN                      | 台灣                                    | 12月1                | 4 人              | 榮            |
| . ·        | 核城底能                              | 12月15             | 吳 猴                                      | 五 香<br>南 海 宗 縣   | TUNG HAI                      | 高維                                    | 12月1                | 4 永              | 裕            |
|            | <b>受</b> 谷                        | 12月16             | 张江。                                      | <b>以際</b><br>米(ホンパ   | KUO LUNG                      | 合灣                                    | 12月                 | 14 肤             | 洋            |
| Y          | 雅加達庇能植物                           | 成新加坡12            | 月16東千                                    | 昌盛   | THUBAN                        | 台灣                                    | 12月                 | [4   昌           | 宏            |
|            | 馬尼拉                               | 12月10             |  | 金莲   | KING HWA                      | 高雄                                    | 12月1                | 15 氷             | 裕            |
|            | 新加坡印尼                             | 12月18             | 自然                                       | 退城。  | KOTA BINTANG                  | 台灣                                    | 12月                 |                  |              |
|            | 受谷<br>新加坡                         | 12月16             | 1 利 遂                                    | 福春   | FUCHUN.                       | 台灣                                    | 12月                 | 10 X             | 榮            |
|            | 馬尼拉                               | 12月17             | 恰 积级                                     |  | . CD →                        | <b>法。百四条</b>                          | <b>ā</b>            |                  |              |
|            |                                   | 12月17             | <b>, 招商局</b> 變                           |  | ・ 現在を作っている。 一个理事がある 田田 ・ みょうか | 南朝鮮網                                  | <b>7</b>            | ·                |              |
|            | ार्ध प्रमुख्या है।                | 库俄12月16           | , 大 "荣馨                                  | <b>建水泥里</b> 。  | BALTIMAR SATUR                | N 釜山                                  |                     | 13 7             |              |
|            | 受谷<br>至                           | <b>※ 12月17</b>    |  | 数新亞  | GLORIA<br>HARBOUR BRIJGE      | 业 釜山                                  | 12月                 |                  |              |
|            |                                   | 12月17             | 7 NY 51.00                               | 音響網  | HARBOUR BRUSE                 | 河 日本                                  |                     | 13 : 川<br>10 - 田 |              |
| ز<br>الر   | <b>製和收置</b>                       | <b>期</b> 厄12月17   | インバス <sub>の</sub> 発下<br>ロー・由・・中          | 通勝   | MILE VICTORY<br>HP. DONGNAM   | 釜山<br>釜山                              | 127                 | 13 J             |              |
| i X        | (東海)<br>原尼拉 <b>宿路</b>             | 12月10             | B B 郵                                    | 東南   |                               | 釜山<br>日本 🗽                            |                     |                  |              |
|            | 大切 だってい 強力 の発                     | A M 7 3 1 1       | L. I.→I → L.                             | 101 / 6 円間   | WALLELLANDS W                 |                                       | 多位。 医 <b>化热电解</b> 扩 | P CONTROL OF     | ···          |

| 海穴號         | LUNG TALE                           | 1:045        | +471-4           | -           |              |
|-------------|-------------------------------------|--------------|------------------|-------------|--------------|
| 34          | KUQ LUNG                            |              | 12月14            |             |              |
| 略           | THUBAN<br>KING HWA                  | 台灣           | 12月14            | 昌           | 宏.           |
| 遊           | KING HWA                            | 高雄           | 12月15            | 氷           | 裕            |
| 城           | KOTA BINTANG                        | 台灣           | 12,5 16          | ж.          | - 360        |
| 春           | FUCHUN.                             | 台灣           | 12月16            | 大           | 榮            |
|             |                                     |              |                  | . ·         |              |
| <b>14</b>   | 日本・                                 | 南朝鮮線         |                  |             |              |
|             | BALTIMAR SATURN                     | <b>心态</b>    | 12月13            | 港           | 興            |
| 利亞          | GLORIA                              | 11釜          | 12月13            | 推           | 興            |
|             | HARBOUR BRIDE                       | 日本           | 12月13            | JII         | 蜟            |
| 6 R.D.      | MILEXIOTORY                         | 44 4         | 12月18。           | 東           | 丁            |
| tiesi       | MILE VICTORY HP. DONGNAM MAJAPHAHIT | 金金山 "        | · Liftus         | 雅           | ・與           |
| 医7左侧        | MAJAPHAHIT                          | 日本 🗽 🤄       | * 12 <b>5</b> 14 | 文化          | 2 <b>1</b> 4 |
| 岳)          | CARGO DAI                           | 30.111 MAY 4 | 12月11            |             | 興            |
| 於春          | HON CHUN                            | 日本           | 12 E 14          | 大。          | 榮            |
| 红面生         | AN WU JIANG                         | 日本日本         | 12月14            | 招用          | 角局           |
| 湖形装         | KUO LUNG                            | 日本 ※※***     | 12月14            | 欣           | 洋            |
| た治 英盤       | 斯棉GEORGE WASH.BI                    | RIDGE日本      | 12月16            | - Μ°        | * <b>1</b>   |
| <b>以表</b>   | FII CHUN                            | 日本           | 12月16            | 27979       | <i>*</i> ₩   |
| <b>数点</b>   | NATHANEL                            | 日本釜山         | 12月18            | ` <b>``</b> | 樂            |
| <b>先沿龙礁</b> | : 柯尼GEORGE WASH BE                  | RIDGE日本      | 12月16            | -/JII_      | . 嶢          |
| 超級          | KUO WEI                             | 日本           | 12月16            | e in        | 3            |
| 頭拉伯供        | 輪ARABIAN EXPRESS                    | 日本<br>3 日本   | 12月17            | 陸           | - 1974       |
| 馬來光樂        | MALAYSIA GLORY                      | 釜山           | 12月17            | 東           | 宇            |
| 1-2-2-1     |                                     | 洲線           |                  |             |              |
|             | 北美                                  | on was       |                  | -           |              |

西北太平洋紐約12月13 海 陸 SL.INNOVATOR 西北太平洋紐約12月18 川 崎 HARBOUR BRIDGE 西北太平洋。 12月14 太 古 HYUNDAI PIONEER 12月14 利 達 **英國**西岸 EVER GUIDE 西南太平洋紐約12月14 馬士基 刷施馬士基LAUST MAERSK 12月15 總統 西北太平洋 夏利遜總統PRES、HARRISON 12月15 日 郵 加州月神 CALIFORNIA LUNA 美國東加拿大 12月15 招商局 MIN HE 觸魚勝利 ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約12月15 大 阪 12月15 日 航 西北太平洋 YAMAAKI MARU 佐治華盛頓橇GEORGE WASHBRIDGE西南太平紐約12月16 川 12月16 日 郵 皇家協定 ROYAL ACCORD 洛杉磯紐約 12月16 新 興 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 西南太平洋紐約12月17 馬士基 閥拉馬上基LAURA MAERSK 西北太平洋紐約12月17 海 随 SL INDEPENDENCE 西北太平洋 12月17 港 恒 海島鑽石 NEP DIAMOND 西北太平洋紐約12月17 總 統 音樂總統 PRES POLK 12月17 華 海 MING ENERGY 12月17 怕 和 OCEAN EXPRESS 西北太平洋紐約12月17 馬士基 PACIFIC ARROW CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 12月17 日 郵 12月19 百保利 洛杉磯紐約 TOURCOING 西北太平洋紐約12月19 總 統 PRES. JACKSON . 12月19 華 閩 西北太平洋 HANJIN YOSU 美國東加拿大 12月19 港 OOCL FAITH 12月19 川 TRANSWORLD BRIDGE西北太平洋 ·12月19 利 選 EVER GLOBE 12月19 偉 西南太平洋 OXACA 西北太平洋紐約12月20 海 陸 SL.EXPLORER 鱷魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 組約 12月20 大 阪 12月20 怡 不來梅勝利BREMEN SENATOR 12月21 利 違 西北太平洋 EVER LAUREL 12月21 太 納崩地亞 LALANDIA 西北太平洋 EVER GENIUS 12月21 馬士基 倫娜馬士基LUNA MAERSK 西南太平洋紐約12月22 港 郵 中華教育家OOCL EDUCATOR 西南太平洋紐約12月22 大 阪 網魚希望 ALLIGATOR HOPE 美國東加拿大 12月22 招商局 JIAN HE 西北太平洋紅約12月22 總統 泰勒總統、PRES.TYLER 西北太平洋 12月22 日 郵 HIKAWA II 洛杉磯紐約 12月23 新 與 ZIM HK 西南太平洋紐約12月23 馬士基 力沙馬士基LEXA MAERSK 西北太平洋紐約12月23 馬士基 亞利達馬士基ARILD MAERSK 曼哈頓橋 MANHATTAN BRIDGE西南太平洋紐約12月23 川 崎

| יי דיי 😌     | MAN TATTAL ATTENDED TO MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A   | - ET HING |         | t els     |            |
|--------------|--|-----------|---------|-----------|------------|
| - 亞當舞        |  | 西北太平洋紐約   |         |           |            |
| 瑪波           | ® SL MARINER   | 西北太平洋纽約   |         |           |            |
| 東方?          | F集家ORT EXECUTIVE   | 西南太平洋组约   | 112月24  | 港         | 哪          |
|              | 中南美  | 州線        | ,       | :' '<br>' |            |
| 長畑           | EVER GOLDEN  | 加勒比海      | 12月18   | 利         | 違          |
| 沙巴           | <b>盆山 MOUNT SABANA</b>   | 南美        | 12月13   | 天         | 秤          |
| <b>渣</b>     | 毛里求斯NL. MAURITIUS  |           | 12月16   |           | ***        |
| 愛年           | 利 IRINI  | 4. 1155.7 | 12月16   |           |            |
| 長宇           | EVER GLOBE.  | 加勒比海      | 12月19   | 利         | 产          |
| 多江           | TOURCOING  | 巴拿馬       | 12月19   | 百         | 果利         |
| 阿克           | 亞 THALASSINI AXIA  | 加勒比海南美    | 12月20   | 渣         |            |
| 冰 品          | 正度·FNL.SANTOS  | 南美        | 12月23   | 涯         | 顨          |
| 要馬           | 孫陽平SUNSHINE AMAZON   | 南美        | 12月24   | 大         | 阪          |
| 聖地           | 牙膏 SANTIAGO DEL ESTI   | ERO南美     | 12 5 26 | 双         | 苗          |
|              | TUCIE  | 智利        | 12月27   |           |            |
| 長衛           |  | 加勒比海      | 12月27   | 利         | 達          |
|              | 澳洲・新   | 四關線       | •       |           |            |
| 麻芸           | 」特维亚OCTAVIA  | 澳洲        | ' 12月13 |           |            |
| 魯 級          | 美娜 BUNGA MELOR   | 澳洲        | 12月13   |           |            |
| 金石           | A REPORT OF THE PARTY AND A PERSON AND A PER | 澳洲        | 12月13   |           |            |
| 1. 1. 7 1.   | WINDWARD   | 弗里曼特爾     | ,12月13  |           |            |
| 11/          |  | 弗里曼特爾     | 12月14   |           |            |
| ALC: NO SEC. | 武士 ORT KNIGHT  | 澳洲        | 12月16   |           |            |
| 1            | 尼。 ZIM SYDNEY  | 澳洲 ,      | 12月17   |           |            |
| 多村木          | KWEILIN  | 新西蘭       | 12月18   |           |            |
|              | XING HAI HE  | 澳洲        | 12月1    |           |            |
| 事:           | NINGBO   |           | 12月1    |           |            |
|              | <b>MORAYBANK</b>   | 新畿内亞      | 12月2    | 0 4       | <b>単一本</b> |
|              |  |           |         |           |            |

# 威 高 肮 运

每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线

| 中国→南朝鲜           |                 |       | •     |            |              |
|------------------|-----------------|-------|-------|------------|--------------|
| 船名               | 航次              | 离上海   | 离新港   | 抵仁川        | 抵釜山          |
| FAREAST FAITH華慈  | 8908 <b>E</b> B | 7/12  | 12/12 | ·          | 15/12        |
| FAREAST FAITH 作意 | 8909EB          | 19/12 | 24/12 |            | 27/12        |
| FAREAST FAITH 作意 | 8910EB          | 31/12 | 5/1   |            | 8/1          |
| 南朝鲜→中国           |                 |       |       |            |              |
| 141412           | ·····           |       |       | 1944 9 18→ | Aur dir vili |

| 南朝鲜→中国                                  |             | ·           |  | , · · · · · |       |
|---|-------------|-------------|--|-------------|-------|
| 船名                                      | 航次          | 离仁川         | 陶釜山                                      | 抵上海         | 抵新港   |
| FAREAST FAITH华                          | \$ 8907₩B   |             | SAILED                                   | 7/12        | 12/12 |
| FAREAST FAITH華                          | <del></del> |             | 15/12                                    | 19/12       | 24/12 |
| FAREAST FAITH華                          |             | 1 .         | 27/12                                    | 31/12       | 5/1   |
| 111111111111111111111111111111111111111 |             | <del></del> | 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |             |       |

(另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜)

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.

面 恒 関 貨 運:

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

AN FA

收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

MIN HAI 224

YU ZHI 4

XUE FENG SHAN V.8934

XIA SHUI YUN 25

LUO JIANG V.XL8967

ZHAN QIONG BO 2001/2002

■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

\*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN GANG BO 4/5

HAI GANG BO 1102

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

\* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

、拖箱、裝拆箱等服務。

香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室

TEL(電話): 5-437393(8 LINES)

厦門

泉州

廣州

代理 威高航运有限公司 香港中环德辅道中71号永安集团大厦1004/5室 电话:5-250031(12线)

有限

FAX(傳漢機): 5-81,53559

造一、十一、廿一

濂四、十四、廿四

**造六、十六、廿六** 

漆八、十八、廿八

7-11/12 13/12

14-18/12 20/12

漆五、十五、廿五

造十、二十、三十

不定期

OTHER SERVICES

逢星期一

逢星期三

逢星期五

泊黃埔東江口 每星期一班

TLX(電傳):66604 EPFCL HX

## 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501(5線) 5-295588 (3#) 惠刊 廣告

美 笑 文 谷

# 宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD

香港下諾道中122號海港商業大厦四樓。 電話:5 449611 傳属:5-8540247

中轉貨運

中國各地一一世界各地 •安排货物由船、货車或火車經香港轉運程中國或

世界各地 散货、散货入櫃

珠海定期航線

與珠海儿洲港貨運碼頭合作

珠海開航 香港開航 港ロ 逢星期一 逢星期日 宏豐三號 夭夭 逢星期三 逢星期二 宏豐四號。 逢星期五 逢星期四

收貨站:青衣標準二倉(即天冊味精竹面) 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國内備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務

## 東方海外貨櫃航線

**#** 6 全货櫃定期班輪 逢星期日開出 放货/全货槽 開出 航次 CFS CY 日期 15/12 16/12 18/12 | 納婦 東方先繼

OOCL ADVANCE 18/S 22/12 23/12 25/12 中華職種 東方大志 RR. RATNA 27/8 OOCL AMBITION

COCL 東方海外貨櫃航線 嘉倫納航運 KARANA LINE 椰加速·泗水

全貨機船服務 每月罡頭開出 赦益/全貨棚 開出 MA CFS CY 11/12 12/12 14/12 RATIH 5/S 23/12 24/12 25/12

(兼收全貨櫃往星加坡) (戴貨時間· CFS 下午九時 全權貨下午五時正)

(顧客服務部: 1.0.理工者 4.66m,有限人公OCC.1 (HK ) 1.1D. 電話5-8627170-2) 古 化铜 家 一色 化溶生 15 直39號 皇 知 大切2年至樓 九前海事及:國東消海 1014年1313至 (祝話:3 7350237) 期四代理 1 主信日 (7世記 1 8956 F 86972 553382 55338F 业价 结构的 CLS 生储净值商主要 浦鄉 平原省 槽供纳 (ATL )第二制一樓 旨棚CY: 柴油透照货铅明原第四点(HIT(B4)LTD。)。



提供貨櫃及散貨運輸服務 **◆ 定期班 ▶** 

海口市 香港 ⇄ 世界各地 |海成1,2號(貨權) 收貨站:青衣標準二倉(即天廚味精對面) 海運415(散貨)

收貨站。柴灣建豐碼頭

話:5-8588131

圖文傳算:5-8588266

香港總代理: 德成貨運有限公司 香港地址:文咸西街64-66號 永順大厦三樓

傳:71116 TSTRA: HX:

### NIPPON LINER SYSTEM 香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

12月21 森那美

. 12月23 華 林。

直航。長堤、渡倫 Also accepting cargo for MLB:-Gulf/Atlantic/IPI POINTS

山阳 丸 YAMAAKI MARU 16E(23:00)13/12 14/12 21/12 22/12 中華教育家 COCL EDUCATOR 77E 28/12 . 29/12 中華出口商 OOCL EXPORTER 11E 海皇明珠 NEPTUNE PEARL 92E 4/1 - 5/1貨箱:HIT

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

**重航:西雅圖、溫哥華** Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

HANNE BAKKE

KRASNOGVARDEEC

海島體石 NEPTUNE DIAMOND 89E 中華事業家 OOCL EXECUTIVE 93E 日本太陽神 JAPAN APOLLO 05E 30/12 31/12 中華音题 ORIENTAL EXPLORER55E 6/1 7/1 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 直航:沙灣拿、紐約及諾克福

船佣 20/020 19/1 20/1 山隆丸· YAMATAKA MARU 蠟魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 19/017 20/12 20/12 31/12 31/12 亨利 角 CAPE HENRY 19/018 10/1 11/1 查爾斯角 CAPE CHARLES 20/019

貨箱:MTL 香港至中南美/加勒比海航線 重航 Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 10/1 : 11/1 備中達 VESTA DECEMBER B VESSEL 25/12 26/12

查航: Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain ( Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.) CROWNA B1503

日本太陽神 JAPAN APOLLO 05E/榮峯 GLORIA (for Puerto Quetzal, Curacao, Aruba only) 質櫃及做貨收貨站,迅發貨倉有限公司 寬約: 3-7986828 官塘道340祥順工業大厦地下 電影香港至澳洲貨櫃航線

**直航:雪梨、墨爾砵、**布里斯班 船到 船開 東方俠告 ORIENTAL KNIGHT 218 15/12 - 16/123/1 4/1; 亞洲貝殊 ASIAN PEARL 88 S 澳洲田口商 AOST\_ EXPORTER 08 S 9/1 10/1! 照别型 ASIAN JADE 89 S 14/1 15/4: 實籍:MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

重航:▲刁拜、SHARJAH、▲迪文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (經達文) · SHAR JAH、阿布打比及多哈(經刁拜)

兼收貨櫃往星加坡 海 橋 SEVEN SEAS BRIDGE 56/768 15/12 15/12 22/12 23/12 東京橋 TOKYO BRIDGE 31/769 新绿洲 NEW OASIS 25/770 2/1山盛輪 Y.S.PROSPERITY 29/771

散貨收貨站,柴運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段 電話 : 3-7755245--B 貨箱 : MTL GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓C座 電話:5-8657238-45(8線) 傳真:5-8661098 蔡涌碼頭辦事處電話:0-4813321 傳真:0-4812220

澳門代理:新興船務有限公司 大**豐銀**行大厦505-6室 電話: 89548, 89654 香港

. 名

EVER GO

GAMZAT RATIH

**GLORIA** 

東方迅航

陶商七號

嘉澳灣

先鋒

新大阪

鹿特丹

萬花朗

**ECANDU**'I

TUNG HA

SEA DRA

SPECO G

DONAM !

CARGO I

SHENAN

WINDWA

HARBOU

HYUNDA

ZIM OSA

MING GA

HANJIN

STRATE

XIANG .

HON CH

KUO LU

MAJAPA

MILD V

XIUSHA

LISHAN

MARINI

MARINI

K,H. C

KAYA I

奧克塔维亞OCTAVIA

香港快輪 H.K. EX

諸柯萬蘇亞NORASIA

不來梅快輸BREMEN

保多決斯基KONS, F

香港 香港

香港寺

香港 

奋港:

推口 其江 展門/油頭 製家港

廣州/黄埔

Pao

, Hong Kong

な大:印督

零萬三糖

香:址 地

**在:機總話電** 

: 真傳文圖

359 HKT KP HX

紙出日今

〕利有港香

別新

行港

動府

此,社

が極い

至冬五廿

香港→都拜/雅沙、達曼、科威特、喀喇蚩 **兼收往利雅得、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔** FEN HE 20/12 21/12 TANG HE 30/12 22/12 27/12 29/12

★兼收往曼谷星加坡整箱貨★ 收貨站:青衣招商駁船運輸有限公司(歐亞船廠內 |電話:0-4979590或0-4979670

香港直航歐洲貨櫃航線 |香港→菲利斯敦・鹿特丹・漢堡・安特衞普・敦克爾克 **兼收往奧爾胡斯,哥本哈根,哥德堡,斯德哥爾摩** 

赫爾辛基,波爾多。 16/12 17/12 LUO HE KANG HE 23/12 24/12 17/12 22/12 30/12 31/12 XING HE 24/12 29/12

散 貨: 友聯倉 新界靑衣 72 地段 電話:0-4970419 ·全箱貨:HIT 4號碼頭 電話:0-4897929

香港直航東地中海貨櫃航線 香港・→吉達/利馬索/拉塔基亞/貝魯特/亞歷山大/麥卓/比雷埃夫斯 13/1 18/1 18-23/12 25/12 富萬山 20/1 27/1 15 29/12-3/1 5/1 富陽山

香港直航西地中海貨櫃航線 香港⇄巴斯隆拿/馬賽/熱那亞

收/截貨期 離港 巴斯隆那 馬賽 熱那亞 ---14/12 16/12 14/1 16/1 18/1 23-28/12 30/12 24/1 26/1 28/1 新界屯門踏石角38區643地段 電話:0-4637787 香港二新港(天津)

收/截貨期 船名/航次 賴岳城 369/370

香港⇄上海/新港(天津)青島 船名/航次 收/截貨期 離港 賀蘭山 216/217 13-15/12 17/12 選 勝 8936/8937 16—18/12 20/12 17-19/12 21/12 --

★兼收往北京整箱貨★ 新界屯門踏石角38區643地段 電路:0-4637783 香港二星加坡/檳城/馬尼拉

收/截貨期 離港 星加坡 檳城 船名/航次 潮白河 96 17-19/12 21/12 25/12 27/12 北戴河 77

收貨站: 富大K倉 新界屯門踏石角38區643 地段 電話: 0.4637787 代理:金輪船務代理有限公司 電話5 218482 香港皇后大道中24-28就亞細亞行八壤706-707室 圖文傳頁:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX

定期班輪

香港二黃埔二廣州 承接貨櫃及散裝貨 13/12 030N/89 19/12 18/12 031 N/39 25/12

> 香港皇后大道中24一28號亞細亞行八樓706-707室 圖文傳頁:5 8450667 電傳:72858 LPSHP HX

## 珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD.

| 地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦間棲商場(貨運€ 出口部、货運進口部) 九樓(船舶管理部)

電話總機: 5-479947 電机排號: "PEARIVER 重角: 8)765 CKSCL HX . Fax : 5-598257

貨運出口部:

5-8591555 (廣州、濱口、市橋、汕頭、汕尾)

5-8591556 (石岐、九江、陽江)

5-8591557(東莞太平、新塘、瀾石、樂廳、香洲、湛江) 5-8581558(江門、三埠、客奇、海口、商明、廣海) 貨運進口部:5-8591544

船舶管理部:5-8591456

### ▲業務範圍▶

承接"來料加工""補償貿易"等原材料、半成品 運輸,以及時限緊急的貨物。不論數量多少,均受辦 理。大宗貨物及油料運輸,無任歡迎。

### 香港至廣東省各口岸航期表

天天開航:

北村、西南、濱口

隔天開航:

開平三肆、南海平州、高明、鶴山、東莞太平 不定期班船:

新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海 、市構、蓮花山、新會西河口、油尾、小機、 台山廣海

香港越秀聯合運輸有限公司。 Hong Kong Yue Xiu United Transportation Co., Ltd. 香港永樂西街239-241號兆豐行大厦1101室

Tel: 5-438867, 5-438944 Telex: 82819 HYXUT Fax: 5-8152956 本公司代理廣州港船務公司、廣州市港澳航運公

司、廣州市水運一、二、五公司一粤港、穂航、穗一 穗二、穗五等五十多艘船舶川航粤港澳。

★定期航線★

香港→黃埔、廣州(洲頭咀)

(毎日一班、天天收貨)

★ 不定期航線 ★ 香港⇄廣東省各口岸

★其他貨運服務★

承接大宗貨物及各類貨物轉口、訂儎、簽發全程提 單:承接貨櫃拖、拆、轉及國內公路拖運和全國鐵路聯運;承 接貨物自國內運往香港出口或經香港運往內地鐵路運輸。

\*本公司服務週到、價格合理、歡迎垂詢\* 貨運代理:招商水運有限公司 香港干諾道西15-16號華昌商業大厦二樓

Tel: 5-451080. Telex: 66201 ZHAOM Fax: 5-435666 收貨站: 招商水運有限公司 倉庫 九龍油塘東源街四號

Tel: 3-7276430 Fax: 3-7726043



### 本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

**个忙←** 湛江、滘口、江門、鶴山、瀾石、甲子 汕尾、斗門、太平、東麓、澳頭、平海、 烽火角、陽江、珠海、麓州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

電報掛號: CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓 電話:5-436600 傳真:5-458679

### 香港越南⇄胡志明市 **J**1[ ML

鉛名 M.V. E.FRIENDSHIP M.V. MENG LEI

啓航 到港 15/12 17/12 17/12 19/12

wg代理·凱航船務有限公司 中環文成東街65-67號喜利商業大厦13樓A室 圖文傳真: 5-8540703 電話:5-422817 **電傳:86522GLMAR HX** 

## Freight-Trans International Co., Ltd. 香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 囚犯 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

**兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、曺山、煙台、大同、保定、長春** 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收货 截貨 到——離港 收货 截貨 到---離港 船 名

香港/天津(新港)拼/敷箱貨 TIAN YUE(天曜) V.131AI 的日12/12CY 13-14/12 | SKY HOVER(天翔)V.17AB 即日 16/12 18-19/12 TIAN YAN(天燕)Y.92AB 14/12 19/12 21-22/12 【TIAN YUE(天曜)V.132AB 18/12 23/12 25-26/12

承接大宗貨物到 中國沿岸各地

收货站: C Y:海港货櫃運輸有限公司。 重括: 0-4634562 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals 電話: 0-4675583 TRS:被安货逐有限公司

電話:0-4253325 環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港⇄上海散裝貨直航班輪

**兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸** 收货 截货 到——離港 7/12 13/12 18-21/13 XIANG JIANG V8929 13-15/12 SAN JIANG V.8935

XIANG JIANG V.8931 23/12 29/12 29-31/12 SAN JIANG V8937 30/12 5/1 電話:0-4675583 收货站;减安货運有限公司

中國對外貿易運輸公司 ———天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch 香港二天津(新港)貨櫃班輪

收貨 截貨 到——離港 船 名

香港/天津(新港)排/整箱貨 TRADE RELISH易津V8922N 15/12 20/12 22-23/12 TRADE RELISH易津 V9001N 28/12. 2/1 4-5 1

收价站:募涌现代价值碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-4253325 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪 MBQ UNION(通聯)Y8945 2/12 10/12 8-12/12 MILD'OCEAN(通洋)Y8908 10/12 15/12 16-17/12

收貨站:海港貨櫃運輸有限公司 電話:0-4634562

AINIX 全達船務有限公司 ALLPOINTS MARITIME INC.

香港一高雄/基隆全貨箱班輪 ★收危險貨/拼箱貨

MILD UNION(通聯) 78946 12/12 18/12 19-20/12 MILD SUN通順 78951 28/12 28-29/12 29-31/12 重話:0-4634562 校作此 海港貨櫃運輸有限公司

中國遠洋運輸總公司河北省公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY, HEBEI BRANCH

張家口、濟南、大同、太原、顧例、南陽、襄獎、瀋陽、呼和浩特 收作 被罪一到——維港 船 名 ANGUO(安國) V8933/34 10/12 45/12 17-18/12

重显:0-4634562

望 收货站:海港价值運輸有管经验 國』際

FOB 中國 香 CIF 中國 港

請電: MR. CHANTZEKIN / MS FREDA CHEUNG 5-8446445 5-8449187 INTERNATIONAL TRANSPORT & PHOJECT DEFARTMEN

美國、歐洲 溴洲、非洲及世界各地 全程運輸/中轉貨運

# 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5-460572 (終機) 5-8581548 (傳頁)

出口:5 8584679 入口:5-8584657 貨櫃:5-598376 開航日期

逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 逢六、十六、廿六 閩海120 福州 逢八、十八、廿八 閩海112 V. 8934 7-11/12 13/12 雪峯山(貨櫃

逢星期一 厦水運 15 逢星期三 育志 3號 逢星期五 閩海 225 羅江(貨櫃) V. XL8967 4-8/12 10/12

逢十、二十、三十 閩海 224 逢五、十五、廿五 泉州1號

\*承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 \* 並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱、 装拆箱等服務

ADVANCE TRANSPORTATION (FE) LTD. 先進貨運(遠東)有限公司

接運全貨櫃及散裝貨物

每星期共六班定期航線服務往來 定載電話: 5-757297(6線)

地點:灣仔駱克道 324-330 A 號 稲怡大廈3樓B-D座 圖文傳貨: 5-8345420 電訊: 60180 E ISLD 地點:九龍灣宏開道1400地段

ADVANCE TRANSPORTATION (FE) LTD. 先進貨運(遠東)有限公司 香港・→澳门 而天牙期衍全貨脂肪務

電話15 75729 日線

華興海運(中國)公司

定期貨櫃及散貨服務往/來

黃埔 蛇口 船名:廣濱機 01 星期三 六開航

廣濱駁 63 豪收中山·容奇、江門·瀾石·太平、珠海、湛江、海口 北海、防城、上海、大運、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往/來 【香港◆→汕頭、厦門

船名:泉州4號 泉州5號 惠港 01.02.04.05.08 惠新007 漳州散貨

新埔設定期貨櫃服務往。來 香港 - 汕頭

定期散貨服務往/來

→湛 江、海口 逢星期四

電話:5-461231(6線) 傳真:5-595098

《陸路運輸》 自備貨櫃車隊、往返本港與國內、提供門對門服務 施祉:香港德州通西26·30號水基大厦1106章

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾通西186 191號香港商業中心1809室 圖文傳真:5 590276

貨運部:5-495665(6線) 定期全貨櫃及散貨服務

香港、黃埔 香港、廣州 |港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班|

制、強接港内大小船過水貨・直達廣州、董埔、蛇具 - 瀾石、肇慶、九江、江門、容寄、石岐、小機 ┃ 珠海、海口、湛江、油頭等省內口岸。 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起倒。

廣州進出口貨物業務代理 電話: 861354 廣州港船務公司 河南洲頭咀貨運站 電話:449862

香港二港江北海 香港工作島·漢雲港 MY"QING HUA"

抵/離港期 收貨期 金龍輪 MV"JIN LONG" 15-16/12 14-17/12 等江輪 MV"YUE JIANG" 11-12/12 10-13/12 168,169 - 170 MV"SUIER 168,169 > 170" 三天一航次 二天一航次 **港港科森(九州)** 宏堂三载、凹號 MV"WANG FOONG NO. 3 . 4" 11-12/13 10-13/12 東 東 3073 MV'LAM HONG 3073!!

箱 及 散 貨 ・承接火車包卡及散貨運

> **輸直達中國各大城市。** 提供香港直通廣東,廣 西省內之拖運服務。

香港中轉運箱、拖箱、 拆/裝箱服務。

18-19/12 16-20/12

香港代理:康威海運有限公司 電話: 5-8152178 香港交成東街68-74號興隆商業大厦15樓 傳真:5-8150728 - 電傳:89166 COSEL HX

湛江聯絡處:湛江閩山人景東一路七號湛江外代大厦副標201度 電話: 220156 海口辦事處:海口市秀英港海港大厦308室 電話: 62323 轉3648 廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388 轉2609